

Cadernos do

# terceiro mundo

Enfrentar os  
"Chicago boys"

nho - 1981 - Esc. 60\$00 - MT 60,00 - PG 60\$00 - CV 60,00 - Kw 60,00 - Cr\$ 120,00 - Ano IV - nº 34

## A OFENSIVA

# DOS BOERS

MOBILIZAÇÃO  
EM ANGOLA  
E MOÇAMBIQUE



s aos leitor

emos  
ndo a  
ndo a  
ior  
es  
sim  
ções  
pela  
idas.  
atéria  
e,

dois  
as  
ao  
n giro  
em  
obre  
e  
um

esa,  
eira,  
oje  
s ao  
os  
que  
sa  
ao

0 1

**“Na CIMANGOLA  
trabalhamos pela  
nossa independência  
económica e  
pela da África”**



Desta empresa, uma das maiores do continente, 90% das exportações vão para a Nigéria, Congo, Madagáscar, Gabão e, em breve, para a Líbia.



**CIMANGOLA - U.E.M.  
ex-SECIL DO Ultramar**

Avenida 4 de Fevereiro nº 42 - 2º andar  
Tel.: 71190 • Luanda  
Fábrica: Estrada do Cacuaco • Tel.: 71100  
Telex 3142 - CIMENTO AN • C.P. 2532

tores aos leitores aos leitores aos leitores aos leitores aos leitores

## Equipa em movimento

Quando a informação é a fonte do nosso trabalho temos que estar o mais próximo possível dela. Obedecendo a este princípio, *cadernos do terceiro mundo* tem vindo a movimentar-se com uma mobilidade cada vez maior para dar aos nossos leitores reportagens e análises sobre os principais acontecimentos mundiais, assim como informações mais detalhadas sobre as situações político-económico-sociais dos países oprimidos pela política imperialista das grandes nações desenvolvidas. Para a África Austral – tema da nossa principal matéria de capa desta edição – voou Neiva Moreira, onde, durante duas semanas, percorreu Angola e Moçambique, ouvindo os principais líderes desses dois países e vendo de perto as agressões sul-africanas cada dia mais frequentes pelo apoio de Reagan ao regime de Pretória.

Aliás, um dos nossos correspondentes realizará um giro pela América Central. Etevaldo Hipólito, baseado em Moçambique, poderá dar-nos muitas respostas sobre as técnicas norte-americanas de desestabilização e intimidação na região. Pablo Piacentini, editor associado, viajou para o Quénia para participar num seminário de Comunicação Alternativa, da maior importância para a formação de uma nova ordem informativa mundial, da qual somos fervorosos defensores. Clóvis Sena, nosso representante em Brasília, regressa de um trabalho jornalístico nas Filipinas. Altair Campos director da edição portuguesa, foi à Guiné-Bissau entrevistar o comandante Nino Vieira, actual líder do governo do país. Baptista da Silva, também da nossa equipa em Portugal, vive ainda hoje uma experiência jornalística das mais interessantes ao conviver com os grupos de guerrilheiros sarauis nos territórios libertados do Sara. Ele vai preparar um dossier especial sobre a luta de libertação no Sara que deverá ser publicado numa das nossas próximas edições. E, finalmente, Gerónimo Cardoso, da nossa base no México, terminou uma viagem profissional ao Médio Oriente, centralizada em Bagdade.

*Publicações destinadas à informação e análise das realidades, aspirações e lutas dos países emergentes, e a consolidar uma Nova Ordem Informativa Internacional*

**Publicação Mensal – n.º 34 – Junho 1981**

**Editor Geral**

*Neiva Moreira*

**Editores Associados** *Pablo Piacentini e Beatriz Bissio*

**Conselho Editorial Internacional**

*Darcí Ribeiro, Juan Somovia, Henry Pease Garcia,*

*Aquino de Bragança e Wilfred Burchett*

**— EDIÇÃO EM PORTUGUÊS PARA  
O BRASIL**

**Editor e Director:** *Neiva Moreira*

**Director administrativo:** *Altair Campos*

**Secretário de redacção:** *Nilton Caparelli*

**Representante em Brasília:** *Clóvis Sena*

**Representante em S. Paulo:** *Paulo Cannabrava*

*Filho*

**Arte:** *Maria Nakano*

**Tradução e Revisão:** *José Carlos Godim, Cláudia Guimarães*

**Publicidade:** *Jesus Antunes*

**Doc. Arquivo:** *Lídia Freitas*

**— REPRESENTAÇÕES:**

**Angola:** *Luis Henrique*  
Caixa Postal 3593, Luanda

**Moçambique:** *Etevaldo Hipólito*  
Rua Kongwa 153, Maputo

**Composição e Montagem:** *Renascença Gráfica SARL*  
**Impressão e Acabamento:** *Gráfica Europam Lda*  
Tiragem desta edição: 38 500 exemplares

**— EDIÇÕES EM ESPANHOL**

**Editor:** *Roberto Remo*

**MÉXICO, AMÉRICA CENTRAL,  
AMÉRICA DO NORTE E CARIBE**

**Gerente Geral:** *Gerónimo Cardoso*

**Propriedade:**

*Periodistas del Tercer Mundo A. C.*  
Calle California, 98A — Coyoacán  
México, 21 DF — telefone: 689-1740

**BOLÍVIA, CHILE, COLÔMBIA,  
EQUADOR, PERU E VENEZUELA**

**Propriedade:** *DESCO*  
Centro de Estudos e Promoción  
del Desarrollo  
Av. Salverry 1945, Lima

**— EDIÇÃO EM INGLÊS  
PARA OS USA, CANADÁ, EUROPA  
E PAÍSES DE LÍNGUA INGLESA  
DO TERCEIRO MUNDO**

**Editor:** *Fernando Molina*

**Editor Consultivo:** *Cedric Belfrage*

Apartado Postal 20-572  
México 20 DF

**— EDIÇÃO EM PORTUGUÊS  
PARA PORTUGAL, ANGOLA,  
CABO VERDE, GUINÉ-BISSAU,  
MOÇAMBIQUE E S. TOMÉ E  
PRÍNCIPE.**

**Editor e Director:** *Altair L. Campos*  
**Administração:** *Ernesto Pádua*

**Redacção:** *Baptista da Silva  
Carlos Pinto Santos  
Leonardo Mourão*

**Documentação e Arquivo:** *Cristina Assis*  
**Revisão e Tradução:** *Estevam Reis*

Colaboraram neste número:

*Agustín Castaño  
Andrés Serbin  
Ben Brodie  
C.M. Menon  
Esteban Valente  
Ladislau Dowbor  
Said Madani*

**Propriedade:**  
**Tricontinental Edi., Lda.**  
**Redacção e Sede da Administração:**  
Calçada do Combro, 10 — 1.º  
tel. 320650 — 1200 Lisboa

**cadernos do terceiro mundo** utiliza os serviços das seguintes agências: **ANGOP** (Angola), **AIM** (Moçambique), **INA** (Iraque), **IPS** (Inter Press Service), **NOVOSTI** (URSS), **SHIMATA** (Tanzânia), **WAFA** (Palestina) e do pool de agências dos Países Não-Alinhados. Mantém um intercâmbio editorial com as revistas **Nueva** (Equador), **Novembro** (Angola), **Prisma Latinoamericano** (Cuba) e com o jornal **Daily News**, de Dar-es-Salam (Tanzânia).

**DISTRIBUIDORES:** **ANGOLA:** **EDIL** — Empresa Distribuidora Livreira UEE, Rua Luis de Camões, 111, Luanda. **BELIZE:** **Cathedral Book Center, Belize City.** **BOLÍVIA:** **Tecnolibros S.R.L.**, Casilla de Correo 20288, La Paz. **CABO VERDE:** **Instituto Cabo-Verdiano do Livro**, Rua 5 de Julho, Praia. **CANADA:** **Third World Books and Crafts**, 748 Bay St. Ontario, Toronto — **The Bob Miller Book Room**, 180 Bloor St West, Toronto. **CHILE:** **Ediciones Suramérica Ltda.**, Carrera 30 N.º 23-13, Bogotá. **COSTA RICA:** **Semanario Nueva Pueblo**, Av. 8 Calles 11 y 13 N.º 1157, San José. **COLOMBIA:** **Ediciones Suramérica Ltda.**, Santiago. **EQUADOR:** **Ediciones Sociales**, Córdoval 801 y Mendumbo, Guayaquil — **RAYD de Publicaciones**, Av. Colombia 248, of. 205. **Quito**. **ED. Jaramillo Arteaga**, Tel. 517-590. Reg. Sendip Pex 1258. **EL SALVADOR:** **Liberia Tercer Mundo**, Primera Calle Poniente 1030, San Salvador — **El Quijote**, Calle Arce 708, San Salvador. **ESTADOS UNIDOS:** **Guild News Agency**, 1118 W. Armitage Ave, Chicago, Illinois — **New World Resource Center**, 1476 W. Irving Pl., Chicago, Illinois — **Liberia Las Américas**, 152 East 23rd Street, New York, N.Y. 10010 — **Third World Books**, 100 Worcester St, Boston, Mass 02118 — **Liberia del Pueblo**, 2121 St., New Orleans, LA 70130 — **Papyrus Booksellers**, 2915 Broadway at 114th St. New York, NY, 10025 — **Tom Mooney Bookstore**, 2595 Folsom Street, San Francisco, CA 94110 — **Book Center** 518 Valencia St., San Francisco, CA — **Red and Black**, 4736 University Way, Seattle — **Groundwork Bookstore**, U.C.S.D. Student Center B-023, La Jolla, CA. **FRANÇA:** **Centre des Pays de Langue Espagnole et Portugaise**, 16 Rue des Ecoles, 75005 Paris. **GRÁ-BRETANHA:** **Latin American Book Shop**, 29 Islington Park Street, London. **GUINÉ-BISSAU:** **Departamento de Edição — Difusão do Livro e Disco**, Conselho Nacional de Cultura. **HOLANDA:** **Athenaeum Boekhandel**, Spui 14-16, Amsterdam. **HONDURAS:** **Liberia Universitaria "José Trinidad Reyes"**, Universidad Autónoma de Honduras, Tegucigalpa. **ITALIA:** **Paesi Nuovi**, Piazza di Montecitorio 59/60, Roma — **Feltrinelli**, Via di Babuino, 41 Roma — **Alma Rome**, Piazza P. Paoli, 4-A Roma — **Spagnola**, Via Monserrato, 35/6, Roma — **Uscita**, Banchi Vecchi, 45 Roma. **MEXICO:** **Union de Expedidores y Vozeadores de Periódico**, Humboldt No. 47, México 1, D.F. — **Distribuidora Sayrols de Publicaciones**, S.A., Mier y Pesado No. 130, México 12, D.F. — **Librerías México Cultural**, Mier y Pesado No. 128, México 12, D.F. — **Metropolitana de Publicaciones**, Librería de Cristal e 100 livrarias em todo o país. **MOÇAMBIQUE:** **Instituto do Livro e do Disco**, Ave, Ho Chi Minh 103, Maputo. **NICARÁGUÁ:** **Ignacio Briones Torres**, Reparto Jardines de Santa Clara, Calle Oscar Pérez Cassas No. 80, Quinta Soledad, Managua, Nicarágua. **PANAMÁ:** **Liberia Cultural Paramena**, S.A., Ave España 16, Panamá. **PERU:** **Distribuidora Runamarca**, Camaná 878, Lima 1. **PORTO RICO:** **Liberias La Tertulia**, Amalia Marin Esq. Ave González, Rio Piedras — **Pensamiento Crítico**, P.O. Box 29918, 65th inf. Station, Rio Piedras, P.R. 00929. **PORTUGAL:** **Central Distribuidora Livreira, S.A.R.L. (CDL)**, Av. Santos Dumont, 57 — 1000 Lisboa. **REPÚBLICA DOMINICANA:** **Centro de Estudos da Educação**, Juan Sánchez Ramírez 41, Santo Domingo — **DESVIDGE, S.A.**, Ave Bolívar 354, Santo Domingo. **REPÚBLICA FEDERATIVA DA ALEMANHA:** **Günther Hopfenmüller**, Jeringstr 155, 2102 Hamburgo. **S. TOMÉ E PRÍNCIPE:** **Ministério de Informação e Cultura Popular**. **SUÉCIA:** **Wennergren-Williams AB**, S-10425, Stockholm. **VENEZUELA:** **Publicaciones Españolas**, S.A., Ave México Lechoso a Pte. Brion, Caracas.

Neste número

- 1 aos leitores: equipa em movimento  
 4 correio  
**5 editorial:** Uma proposta para enfrentar o desafio do ultroliberalismo

### A ofensiva dos boers

- 12 Porque atacam os sul-africanos?**, *Neiva Moreira*  
**20 Angola:** Um inquérito internacional contra a África do Sul  
**26 Moçambique:** Desmantelada rede da CIA, *Etevaldo Hipólito*  
**31 A agressão racista alarga-se**  
**33 África do Sul:** A discórdia entre os brancos, *Pablo Piacentini*  
**37 Mais «dores de cabeça» para o regime do «apartheid»,** *Esteban Valente*  
**41 A caminho da insurreição,** *entrevista com Joe Slovo*

### África

- 44 Guiné-Bissau:** O rescaldo do 14 de Novembro, *Altair Campos*  
**50** Uma nova orientação para o desenvolvimento,  
*Ladislau Dowbor*  
**55 Tunísia:** Burguiba abre as portas do regime, *Said Madani*



### América Latina

- 59 Dominica:** O instável governo da sr.<sup>a</sup> Charles, *Ben Brodie*  
**63 Guiana:** As oscilações de Burnham, *Andrés Serbim*

### Norte-Sul

- 69** Uma luta decisiva para o Terceiro Mundo

### Ásia

- 77 Kampuchea:** A impotência dos adversários, *Agustín Castaño*  
**80 Bangladesh:** Um futuro incerto, *C. M. Menon*

### Economia

- 82** Terceiro Mundo discute a crise

- 84** Comunicação

- 86** Panorama tricontinental

- 92** Telex

- 95** Cultura





## denúncia

Permito dirigir-me aos companheiros de *cadernos do terceiro mundo*, democrática e dedicada revista que sabe comprometer-se com a luta contra as injustiças de que são objecto os nossos irmãos oprimidos; assim como também por seu intermédio às organizações internacionais, organismos democráticos, aos partidos políticos democráticos e à opinião pública em geral, a fim de denunciar a aflitiva, deprimente e alarmante situação em que se encontram vários combatentes paraguaios, meus compatriotas, esmagados pela ditadura fascista do general Stroessner, velho tirano que há mais de um quarto de século tem enlutado lares, espezinhando a soberania e o orgulho do povo paraguaio, usurpando o país como base da ultradireita internacional.

Em termos muito particulares, para mim, representando os companheiros mais vilmente afectados, assim como meu oprimido povo, escravo do imperialismo e das transnacionais, permito-me fazer esta denúncia, apelando ao humanitarismo e à consciência daqueles companheiros que saibam comprometer-se com as dores desses irmãos oprimidos, que não apenas combatem a tirania Stroessner, em particular, mas também o imperialismo fascista que mantém sob torturas os povos latino-americanos, tentando evitar a justiça, a paz, a liberdade e a independência definitiva da nossa América Latina.

Os companheiros que se acham em situações aflitivas e terríveis estado, em escuros calabouços do despotismo stroessnista são:

O camarada **Alfonso Silva Quintana**, alfaite de profissão, detido no mês de Janeiro de 1968 – sem causas delituosas nem processo judicial algum – pelos esbirros do departamento de investigações, até Abril de 1978; posto em liberdade, é novamente detido a 8 de Maio de 1978 com a cobertura da monstruosa lei 209 C.N., «Defesa da paz pública e da liberdade das pessoas». Actualmente, acha-se recluso na penitenciária pública em situação não-regular e a cargo do poder judicial; a camarada **Saturina Almada**, detida pelos lacaios da ditadura no mês de Fevereiro de 1968, sem processo nem culpa formada, até Março de 1978, com base no artigo 209/C.N.; actualmente, acha-se reclusa na penitenciária pública do Bom Pastor e a cargo do poder judicial, também em precário estado de saúde; **Napoleón Ortigoza**, detido há 18 anos sem processo judicial algum; actualmente, acha-se no Batalhão de Segurança, com base no artigo 79/C.N. que estabelece o estado de sítio, a cargo do poder executivo, e que se encontra em alarmante estado físico e psíquico;

O sargento **Ovando Ortigoza**, detido há 18 anos sem nenhum processo; actualmente, acha-se no Batalhão de Segurança, com base no artigo 79/C.N., a cargo do poder executivo, também em alarmante estado físico e psíquico;

**Francisco Ramos Brítez**, detido há dois anos e meio com base no artigo 79/C.N.; actualmente, a cargo do poder executivo e recluso no Batalhão de Segurança;

O companheiro **Eustácio Rodriguez**, detido desde Maio de 1980, com base na lei 209/C.N.; acha-se actualmente a cargo do poder judicial, recluso na Penitenciária Nacional de Tocunibu.

Também se encontram na colónia penal de Tocunibu, as pessoas que «supostamente» atacaram a empresa de autocarros Caaguazu, todas processadas por delitos comuns, mas de fundo político. São eles: **Ramón Paiva**, **Eliodoro Giménez Carancio**, **Mariano Martínez**, **Vidal Martínez**, os irmãos **Centurion**, os irmãos **Flores** e os irmãos **Dure**. Igualmente detida uma pessoa de apelido **Imbert**, como refém pelo desaparecimento de um primo seu, de apelido **Ruiz**.

Entre os desaparecidos, gostaria de ressaltar o criminoso facto de que foi objecto o camarada **António Cardoso Maidana** que, imediatamente após ter sido libertado no fim de quase 20 anos de

prisão, foi raptado por gangsters do imperialismo fascista e com o consentimento da ditadura argentina, no mês de Agosto de 1980, em Buenos Aires, sem que se saiba até hoje, a sorte daquele que é, o primeiro-secretário do Comité Central do Partido Comunista Paraguaio e do seu acompanhante.

O camarada **Miguel Angel Soler**, **Derbis Villagra Acosta**, **Ruben González Acosta**, **Amilcar Oviedo**, os irmãos **Ramirez**, o engenheiro electrónico **Macuello**, quatro irmãos **López** da localidade de Misiones, o companheiro **Arguello** da localidade de Piraya, o alfaite **Penayo**, o operário **Vera Báez**, o estudante **Góñi Martínez** e muitos outros mais, foram sequestrados no ano de 1976, e até hoje não se tem nenhum informe oficial sobre a sorte e o paradeiro deles. Companheiros, lutemos pela independência definitiva da nossa América Latina, pelo bem-estar dos nossos povos, dos nossos filhos e de nós próprios. Pois como a história nos demonstra, o bumerangue mal lançado pelos tiranos, volta aos assassinos.

Saudações fraternas, e avante com a luta, que venceremos!  
Kiko, Assunção, Paraguai

## trabalho escolar

Com a presente, junto remeto os *cadernos* que fizeram o favor de me emprestar para poder fazer um trabalho no Liceu Nacional da Amadora sobre o Terceiro Mundo. Muito grata lhes fico pela vossa atenção dispensada porque estes elementos bastante me ajudaram a fazer um trabalho bastante perfeito e com uma boa classificação. Ana Paula Inácio, Amadora Portugal.

O nosso grupo apresentou o melhor trabalho sobre o Brasil que foi feito tendo como fontes de consulta os *cadernos* e o *gula* do terceiro mundo. Poucos são os alunos que conseguiram comprar o *gula* pois acabou em todas as livrarias. T. C. Costa, Beira, Moçambique

## Intercâmbio de correspondência

Mateus Zeremias  
C.P. 1482 – Huambo, Rep. Pop. de Angola

Demarco Gotardo  
Av. Dr. Roberto Calmon, 72 – CEP 29200  
Guarapari – Espírito Santo, Brasil

Guidborgogne Carneiro Nunes da Silva  
Av. das Nações, Acamp. Saturnino Brito, casa 5  
CEP 70200 – Brasília, DF, Brasil

António Cassongo  
a/c de Júlia Corita – C.P. 96  
Dundo – Lunda Norte, Rep. Pop. de Angola

Joaquim Macuta  
a/c de João Macuta, 5.ª Secção Infor. Mecanográfica  
C.P. 78 – Dundo – Luanda Norte, Rep. Pop. de Angola

Zeferino O. António  
Escola Secundária de Manhiça – C.P. 35  
Rep. Pop. de Moçambique.

editorial editorial editorial editorial editorial editorial

# **Uma proposta para enfrentar o desafio do ultraliberalismo**

**N**OS últimos anos, têm surgido governos identificados com uma doutrina económica que defende um liberalismo a qualquer preço, inspirado directamente no liberalismo original e no seu maior teórico, o inglês Adam Smith. O principal centro de elaboração dessa doutrina é a Escola de Chicago, cujo inspirador é Milton Friedman, Prémio Nobel de Economia.

Actualmente, a influência dessa escola é muito grande. Os princípios foram adoptados pelos governos do presidente norte-americano Ronald Reagan e da primeira-ministra britânica Margaret Thatcher. Mas o ultraliberalismo, que em vários graus influi em outros governos de nações capitalistas desenvolvidas, manifestou-se anteriormente no Terceiro Mundo. Os exemplos mais notórios são as ditaduras do Cone Sul da América, onde os experts que dirigem os assuntos económicos são discípulos de Friedman (e, por isso, são chamadas ironicamente os «Chicago Boys»).

O raciocínio de Friedman é simples, ou até simples demais. Propõe o retorno ao

*laissez-faire* e, como primeiro passo, recomenda a demolição das instituições que moldaram um Estado do tipo assistencial, assim como a não-intervenção do governo no processo económico, deixando-o exclusivamente nas mãos das empresas privadas.

A premissa dessa argumentação repousa sobre a suposição de que o mercado possui óptimas virtudes, as quais poderiam fazer andar a economia da melhor maneira possível e, portanto, ele teria de ser deixado em plena liberdade, eliminando toda a interferência externa, isto é, do Estado. Assim o mercado coordenará as acções egoísticas – no sentido de que apenas perseguem o próprio interesse – dos indivíduos, de maneira que todos os membros da sociedade sejam beneficiados.

Factor-chave para o funcionamento desse modelo são os preços, que formando-se livremente na relação oferta-procura, dariam as informações genuínas e necessárias a todos os agentes do processo económico. Dentro dessa lógica, os preços não só permitiriam utilizar os factores mais eficientes e de

editorial editorial editorial editorial editorial editori

## editorial editorial editorial editorial editorial editorial editorial

menor custo na actividade produtiva, como também cumpriam uma função social ao determinar a quantidade do produto que corresponde a cada um, ou seja, a distribuição do rendimento.

Quando, em vez de assistir de braços cruzados à admirável paisagem pintada por Friedman, o Estado se intromete – por exemplo, subsidiando um sector de recursos insuficientes ou actuando directamente numa área que não lhe corresponderia –, injecta-se forte dose de inflação no mercado, denuncia o Prémio Nobel. E afirma ser este o maior de todos os males, pois, segundo ele, a inflação distorce os preços reais e, portanto, impede

aos agentes a obtenção de informações válidas.

Essa seria a causa da deformação desse processo económico e aí estaria a explicação de todos os problemas e todas as crises que afectam a economia capitalista moderna, particularmente desde que esta adoptou os princípios de John Maynard Keynes.

Quanto aos remédios, afirma Friedman: «A cura da inflação é simples de enunciar mas difícil de levar à prática. Assim como o aumento excessivo da quantidade de moeda é a única e exclusiva causa importante da inflação, a redução da taxa de crescimento monetário é a única e exclusiva medicina para a inflação.» Conclui a sua receita, afirmando que a inflação e a recessão devem ser combatidas por meio de remédios dolorosos, porém, inevitáveis. Noutras palavras, essa teoria em relação à política económica concreta consiste em medidas draconianas.

As atribuições do Estado e o orçamento nacional são cortados drasticamente. Pode-se afirmar que os ultraliberais só dão ao governo um papel indiscutível no controlo da segurança pública, da justiça, das obras públicas e da defesa.

Não é então casual que enquanto são reduzidos os fundos relativos à assistência social, tanto Reagan e Thatcher como as ditaduras do Cone sul-americano aumentaram – como única e significativa excepção – o orçamento das Forças Armadas. Esses governos não só tiram os subsídios aos desempregados como também omitem toda a acção correctiva na fixação dos preços. Ao mesmo tempo, fomentam a expansão das empresas privadas em sectores eminentemente sociais, como a saúde e a educação.

Como previamente foram rebaixados os fundos para os sistemas estatais de medicina, educação, créditos etc., toda a estrutura da assistência social perdeu tanto em quantidade como em qualidade. Esses serviços são destinados a uma população de menor receita, enquanto que as classes mais favorecidas podem usufruir deles através da iniciativa privada.

Não é o caso de rebater aqui os argumentos de Friedman. Conviria, no entanto, lembrar que a proposição de Smith foi formulada no auge do capitalismo, quando se podia afirmar teoricamente que o liberalismo puro poderia no futuro proporcionar a igualdade de oportunidades e a redistribuição do rendimento.

Mas o desenvolvimento histórico do capitalismo não derivou numa democratização da economia e sim no oposto. Assim temos – apesar da intervenção do Estado – uma extrema concentração empresarial que deu lugar a uma divisão monopolista e oligárquica por parte de umas poucas empresas que controlam a economia mundial.

A proposta de se voltar a introduzir o liberalismo primitivo nessa realidade implica uma consciente vontade de consagrar e de agravar a iniquidade do capitalismo contra a grande maioria da população em favor de um punhado de corporações transnacionais que, desembaraçadas de controlos, além de au-

## editorial editorial editorial editorial editorial editorial editorial

mentarem os seus benefícios, assumiriam um poder incontestável sobre o conjunto da sociedade.

Com uma antecipação do que chegaria a ser o mundo sob uma nova fase do capitalismo transnacional que o ultroliberalismo postula, vejamos o que sucedeu nos países onde foi adoptada a receita de Friedman.

Os casos da Argentina, Chile e Uruguai são de sobra conhecidos e foram periodicamente ilustrados nesta revista, demonstrando claros e custosos fracassos, pois assim como não foram alcançados os resultados prometidos, obrigou-se as classes trabalhadoras a pagarem o custo da experiência, sofrendo uma miséria maior, ao passo que se acen-tuava a concentração da riqueza.

A prova mais evidente desses fracassos encontra-se na própria natureza desses governos, que somente pela repressão e pela ostentação permanente da força militar conseguem manter-se de pé, apesar dos longos anos de exercício absoluto do poder e, portanto, possuindo todas as condições e todos os instrumentos possíveis para levar essa teoria à prática. Trata-se de uma teoria económica que na prática desmente as suas promessas. Que mais será necessário para que ela seja substituída?

Os resultados da experiência inglesa são catastróficos: o aumento vertical do desemprego, que hoje atinge 2,5 milhões de pessoas e que chegará a 3 milhões até ao fim do ano, alcançando, de acordo com uma estimativa do Ministro do Tesouro, 3,7 milhões em 1983. A produção da indústria manufactureira caiu em 15% em comparação com o ano anterior e continuam as perdas e as falências não apenas nas fábricas ultrapassadas e pouco competitivas como também nas maiores empresas britânicas. Basta o exemplo da maior empresa do país, a *British Leyland*, que anunciou perdas de 500 milhões de libras

(1100 milhões de dólares). A aplicação violenta da receita monetária conseguiu inicialmente uma redução da taxa de inflação. Mas, desde o ano passado, registou-se uma leve tendência inversa e hoje a inflação situa-se entre 12% e 13%, o que põe em questão a eficácia do monetarismo naquilo que este considera o problema principal.

Dois anos foram suficientes para que unanimemente se julgue de forma negativa o governo de Thatcher. E, dentro do país, poucos são os que acreditam que num futuro próximo as tendências actuais possam ser corrigidas. Mas o mais interessante é o reflexo político dessa orientação económica.

O governo conservador, que já tem contra si até a oposição da grande indústria depois do seu expressivo triunfo eleitoral, perdeu terreno velozmente. As sondagens de opinião pública indicam que hoje está em minoria e que perderia as eleições se elas fossem realizadas neste momento. Essa perspectiva atemoriza importantes sectores do Partido Conservador – alguns deputados abstiveram-se ou votaram já várias vezes contra o seu próprio governo – e aumenta o clamor por uma rectificação do rumo monetário.

Surge aqui a diferença substancial entre os casos do Terceiro Mundo, regidos pelo autoritarismo militar, e os casos do Primeiro Mundo, onde o quadro institucional é a democracia liberal. Em países como a Argentina, Chile e Uruguai, a oposição social, ainda que maioritária, não basta para determinar o fim do ultroliberalismo, enquanto que no Ocidente desenvolvido – como seria o caso da Grã-Bretanha – a perda da maioria eleitoral implica a queda do governo e do seu programa monetário.

Desde que, em Janeiro deste ano, Ronald Reagan assumiu a presidência dos Estados Unidos, vem-se seguindo o mesmo modelo e já surgem dados que demonstram certa seme-

lhança com o que aconteceu na Grã-Bretanha. Nas primeiras dez semanas deste ano, as falências de empresas aumentaram em 63% em relação às que se registaram em igual período de 80. As sondagens de opinião pública efectuadas após dois meses de governo indicaram que Reagan tinha o menor grau de popularidade entre todos os presidentes dos últimos 20 anos, em igual período de tempo. Estava abaixo de Carter, que ganhou por escassa margem, apesar de Reagan ter triunfado com mais folga. (Pouco depois do atentado a sua popularidade subiria, facto que não invalida a tendência assinalada.)

Sem dúvida, em razão do reduzido tempo de exercício do poder, seria perigoso prognosticar agora que o governo de Reagan caminha para um fracasso inexorável a curto prazo, no que se refere aos objectivos económicos que se propõe. Se em algum país existem condições particulares para se tentar a tese de Friedman, esse país é a superpotência norte-americana. Vejamos porquê:

— Os Estados Unidos são a sede das maiores e mais numerosas empresas transnacionais, as únicas que ganhariam com a expansão da fórmula ultraliberal.

— As empresas norte-americanas empregam uma tecnologia avançada e, portanto, apresentam uma diferença apreciável em relação ao superado parque industrial da Grã-Bretanha.

— A redução de impostos neste mercado, onde se encontram os maiores capitais do planeta e para onde continuam correndo enormes quantidades de dinheiro atraídas por altas taxas de juros, pode derivar na mobilização de grandes investimentos através das empresas norte-americanas. Deveria, portanto, ser tomada em consideração a eventualidade de que aqueles factores façam a economia norte-americana funcionar ali, durante algum tempo, com um maior dinamismo,

dando impressão de sucesso. Não se trata de lançar prognósticos sobre um êxito ou um fracasso, e sim de reconhecer que estamos num momento crucial: assim como um fracasso nos EUA pode ocasionar um descrédito universal à doutrina de Friedman, bastaria um êxito passageiro para alterar profundamente a relação de forças à escala internacional. E seriam estas algumas das consequências:

— Os EUA reafirmariam a sua liderança económica na área ocidental e diversos países capitalistas avançados seguiriam — a bem ou a mal — o modelo implantado por Washington.

— O crescimento económico dos EUA tomaria um novo impulso, que não poderia ser seguido no mesmo ritmo pelas nações da Europa Ocidental e o Japão. A diferença entre a economia dos EUA e a dos países europeus e do Japão seria, portanto, maior. Os factores renunciados acentuariam, a favor da América do Norte, o actual desequilíbrio dentro do Ocidente. Isso levaria a uma renegociação das relações de poder dentro da área ocidental, a que o establishment de Washington aspira para restabelecer uma hegemonia que tem vindo a deteriorar-se nos últimos anos. Para os anseios de independência dos europeus, que estariam mais uma vez a reboque dos EUA, seria este o mais duro revés.

— Com maior nitidez ainda, o modelo ultrabilateral alastrar-se-ia no Terceiro Mundo e aqui os efeitos seriam de uma gravidade superior. Já que no Terceiro Mundo o ultroliberalismo não pode sustentar-se eleitoralmente, seria utilizada a via militar para implantá-lo. O previsível então seria a multiplicação desses regimes em que se fundem as transnacionais com as cúpulas militares e equipas de tecnocratas adeptos da Escola de Chicago, ao estilo da Argentina, Chile e Uruguai, e que constituem a forma actual de fascismo nas nações dependentes. Tamanha é a magnitude do pa-

decimento social, das violações dos direitos humanos e da negação das liberdades políticas e cívicas, que a mera perspectiva de que o seu campo de acção se estenda, ainda que transitoriamente, deveria motivar a concentração de esforços para travar essa possibilidade. As circunstâncias prestam-se, de modo excepcional, para uma acção de tal natureza.

Essa política económica não estabelece um antagonismo convencional entre possuidores de bens de capital e os assalariados, uma vez que assim como massacra o mundo dos trabalhadores, ela golpeia importantes núcleos económicos nacionais, colocando na oposição interesses de considerável peso interno. Já se viu em países como a Argentina que nem a resistência social nem a simultânea oposição dos industriais pôde durante sete anos de ditadura modificar (apesar de ter debilitado parcialmente) esse esquema contraditório do liberalismo económico e autoritarismo militar caracterizado pela violência repressiva.

Mas essas batalhas aconteceram em países periféricos e dependentes em relação aos centros de poder internacional, isto é, foram lutas com armas desiguais. Agora, verificam-se combates semelhantes nos centros de capitalismo avançado, nos EUA e na Grã-Bretanha, enquanto cresce a voz de alerta no resto dos países desenvolvidos. E como é notório, as forças progressistas e trabalhadoras, nas suas mais distintas expressões, coincidem de facto, desde o Primeiro até ao Terceiro Mundo, numa actuação combativa contra o ultraliberalismo.

Mas a caracterização dessa doutrina não deveria confinar-se ao plano da análise e da pesquisa sobre os seus efeitos. Estes já são bastante conhecidos e os trabalhos dos analistas deveriam servir para reunir e sistematizar toda a informação disponível, identificar os

traços comuns, projectá-los em termos sócio-económicos e, enfim, preparar a base teórica e de argumentos para demonstrar a falácia da tese ultroliberal e o efeito nocivo dos seus frutos.

Porém, ao mesmo tempo, deveria ser constituído um comité de acção, um núcleo em cujo seio participem figuras que simbolizem toda a amplitude potencial do antagonismo gerado por essa política económica, e que seja integrado progressivamente até alcançar a necessária representatividade. Esse comité teria a seu cargo a concentração de esforços no campo internacional, desde um programa de difusão sobre os alcances da doutrina ultraliberal até propostas sobre encontros e acções comuns. Trata-se de uma tarefa ambiciosa, mas imprescindível.

É por isso que propomos a partir destas páginas – comprometidas com os povos do Terceiro Mundo, que são os mais prejudicados pelo ultraliberalismo – a convocação de um comité que assuma essa missão. É óbvio que um trabalho nesse sentido não implica nenhuma contradição com as acções pacíficas de grupos tão diferentes em procedência geográfica, social e ideológica. Supõe-se, ao contrário, reconhecer que além dessas particularidades existem elementos comuns que devem ser urgentemente colocados em relevo em áreas de operações coincidentes.

As lutas contra o nazi-fascismo, antes e durante a Segunda Guerra Mundial, propiciaram a conjugação de forças muito diferentes que, sem dúvida, conservaram intactas as suas personalidades. Se não tivesse havido uma aliança tão ampla, outro poderia ter sido o curso da História contemporânea. Apesar das diferenças, é necessária hoje uma concentração semelhante de forças: é a nossa sugestão para o que consideramos ser o mais grave desafio desta hora. □

# mais do que quatro novos livros ... ... QUATRO IMPORTANTES LIVROS

NOVIDADES EUROPA-AMÉRICA

## Relações de Poder na EMPRESA

MANUEL PEDROSO MARQUES

### É PERIGOSO IGNORAR OS JOGOS DE PODER DENTRO DA EMPRESA

A definição de objectivos e o controlo de resultados em qualquer sistema social e, nomeadamente, dentro da empresa carece de uma acção administrativa adequada.

Os jogos de poder dentro da empresa, resultante das novas condicionantes sociais e políticas actuais, devem merecer do gestor, agora mais do que nunca, uma especial atenção e reflexão.

Da sua adaptação às novas realidades depende a sua sobrevivência e a da própria empresa.

NAS LIVRARIAS • DE NOVO NAS LIVRARIAS • DE NOVO

- ABC DA RELATIVIDADE  
Bertrand Russell  
Colecção SABER

## UMA NOVA VISÃO SOBRE AS ORIGENS DO CRISTIANISMO

Descobertos há cerca de trinta anos, os manuscritos do mar Morto lançaram a perturbação nos meios religiosos e entre os historiadores.

Gracias à descoberta, nova luz foi lançada sobre as origens do cristianismo, esclarecendo muitas questões e simultaneamente acrescentando outras novas ao rol das já existentes.

Na altura, da publicação de «Manuscritos do Mar Morto», de Allegro, divulgou a existência dos manuscritos e a dimensão das suas implicações históricoreligiosas.

John M.  
**ALLEGRO**  
O MITO CRISTÃO  
E OS MANUSCRITOS  
DO MAR MORTO

Volvidos trinta anos de pesquisas, John M. Allegro apresenta-nos agora uma nova visão da Igreja primitiva e um novo entendimento sobre o mito cristão.

- TÉCNICAS DA COMUNICAÇÃO  
J. Martins Lampreia  
Colecção SABER

## A INFORMATIZAÇÃO DA SOCIEDADE

Simon Nora  
e  
Alain Minc

Modificando os equilíbrios do comércio externo e do emprego, pondo em causa as actuais relações de poder, a nova informática permite um crescimento dum tipo novo e traz em si os germes duma nova sociedade.

Que sociedade? Eis a grande questão que se levanta. Mas o nosso viver quotidiano, as opções políticas de fundo, a independência das nações, a autoridade do Estado e o livre jogo da sociedade, tudo será alterado.

Encarar desde já, esses problemas e preparar o futuro, procurando que ele seja digno e livre, é dever de cada um. Este livro sobre a informatização da sociedade é pois uma obra a ler com a máxima atenção.

- ALBERT EINSTEIN  
Leopold Infeld  
Colecção SABER

## QUASE TUDO ACABA EM ESTATÍSTICA

A quem quer que se interesse por economia, sociologia, demografia, ou mesmo psicologia, acabará fatalmente por se lhe depararem as estatísticas. Percentagens, índices, taxas, quadros e mapas, são realidades que se apresentam a cada passo. Ao estudioso ou ao simples leitor de jornal.

Para utilizá-la é preciso, porém, saber servir-se dela. Conhecer-lhe os elementos fundamentais.

Suficientemente acessível para o leitor comum e suficientemente profundo para o especialista, é pois de ler a

**Introdução à Estatística**

Michel Louis Lévy



- INTRODUÇÃO À MÚSICA  
Otto Károlyi  
Colecção SABER

# a ofensiva dos BOERS

Com essa manchete e as matérias de capa deste número, **cadernos do terceiro mundo** procura contribuir para criar uma consciência mundial a respeito da política agressiva do regime sul-africano contra os países vizinhos, inspirada pelo neocolonialismo económico e o apartheid. Uma apresentação global da conjuntura na África Austral é-nos apresentada através dos trabalhos do nosso director Neiva Moreira, do editor-associado Pablo Piacentini e dos nossos correspondentes na região.

Ainda que actuando sob múltiplos disfarces, voltam os movimentos tendentes a articular a OTAS (Organização do Tratado do Atlântico Sul), da qual não se falava há muito tempo com tanta insistência. Nessa eventual aliança participariam governos latino-americanos e o regime de Pretória, alinhados no combate ao avanço popular. A matéria de capa deste número traz valiosos elementos para o leitor fazer a sua própria avaliação do que está em jogo no sul do continente africano.



# Porque atacam os sul-africanos?

*Mais do que a mera discriminação racial,  
o apartheid é um instrumento de dominação neocolonialista*

Neiva Moreira

**P**OUCOS meses depois da minha última viagem à África Austral, encontro de novo Angola e Moçambique envoltos num clima de confrontação e guerra. Se é verdade que, no caso de Angola, nunca existiram dias ou semanas de paz real, sempre perturbada pelas agressões sul-africanas, não era assim em Moçambique, depois que o regime branco racista do Zimbabwe foi, com o apoio moçambicano, política e militarmente derrotado.

Mas nestes últimos meses, os actos isolados de agressão convertem-se numa guerra metódica que procura vencer pelo desgaste as resistências dos dois Estados revolucionários. «Os racistas de Pretória fracassaram em vencer-nos através de uma guerra relâmpago, como a que foi desencadeada antes e logo depois da independência em 1975. Agora, fazem uma guerra de desgaste, que, como a primeira, também fracassará», disse-nos o secretário do Comité Central do MPLA — Partido do Trabalho, para as relações internacionais, Afonso van Dúnen (M'Binda).

No relatório apresentado ao Primeiro Congresso Extraordinário

do MPLA — Partido do Trabalho, o presidente José Eduardo dos Santos revelou a extensão dos actos de guerra dos sul-africanos contra Angola (ver caixa) e é notório que o horizonte das acções bélicas se amplia cada vez mais no território angolano. Realizaram-se operações militares a cerca de 300 quilómetros da fronteira de Angola com a Namíbia ocupada e o volume de tropas que participam nesses ataques é cada vez maior, com o emprego de um armamento sempre mais pesado e sofisticado.

## Os ataques contra Moçambique

Em Moçambique, os racistas desencadearam dois ataques a curto prazo. O primeiro, com uma unidade de comandos atravessando a fronteira e atacando residências de patriotas da África do Sul refugiados na Matola, um subúrbio de Maputo, a cerca de 15 quilómetros do centro da capital. Poucos dias depois, uma unidade de choque sul-africana atacou algumas localidades moçambicanas, em torno da área turística de Ponta do Ouro. Mas aí, ao contrário de Matola, o ataque foi repelido por

unidades do Exército nacional e os agressores perderam não apenas homens mas um considerável material de guerra.

O ataque contra as residências dos exilados sul-africanos foi saudado pelos racistas da África do Sul como um êxito, mas, embora aparentemente os seus objectivos parecessem ter sido alcançados, os resultados definitivos da operação foram, sem dúvida, negativos para os agressores.

Como se sabe, o êxito da agressão resultou da sabotagem de uma rede de espionagem que os sul-africanos controlavam em Moçambique (ver matéria neste mesmo número), inclusive com a participação de vários oficiais, os quais actuaram para impedir a resistência armada ao golpe.

Essa rede começou a ser montada, com a cooperação da Agência Central de Informações dos Estados Unidos (CIA) há quase 20 anos — 1962 — nos alvares da vitoriosa guerra pela independência. É possível que algum agente metido no aparelho do Estado tenha escapado, mas, as suas principais figuras, os seus instrumentos de acção, os seus

códigos foram presos, desbaratados ou conhecidos. Não será fácil, agora, estabelecer e pôr a funcionar uma rede de espionagem dessa importância. Por outro lado, os líderes do ANC, para cuja captura foi montada a agressão, não estavam nas casas atacadas, frustrando o projeto sul-africano.

Vitoriosa a guerra no Zimbabwe, os moçambicanos dedicaram-se à tarefa de reconstruir o país e desenvolvê-lo. Pareciam haver esquecido a guerra. Os ataques sul-africanos fizeram-nos despertar para a realidade. O presidente Samora Machel aludiu ao facto na grande concentração de massas que se seguiu à agressão: «O inimigo atacou-nos no dia 20 (de Fevereiro). O inimigo pode voltar a atacar-nos (...). Devemos estar preparados para (...) rechaçá-lo, e não permitir que ele transfira a guerra para o nosso território. A guerra está na África do Sul. É entre a maioria e a minoria», afirmou Samora Machel.

#### «Que venham»

O estado de mobilização em Angola e Moçambique e o de alerta nos demais países da Linha da Frente — Zimbabwe, Botswana, Zâmbia, Tanzânia — torna muito mais difícil a acção dos agressores. O documento do Bureau Político do MPLA, emitido nas vésperas do 1.º de Maio, é uma proclamação da mobilização geral (ver caixa) e o estado de espírito dos angolanos como o dos moçambicanos foi claramente expresso nas grandes manifestações do Dia do Trabalhador, realizadas nos dois países.

A decisão de enfrentar o inimigo traduzia-se não apenas nos «slogans» patrióticos e revolucionários («Que venham, daqui não sairão vivos»), no apoio militante aos movimentos de libertação da África do Sul (ANC) e da Nabímia (SWAPO) mas no cancionero popular, cujas



trofes improvisadas são cantadas com entusiasmo por enormes multidões. Em geral essas canções têm estribilos mobilizadores — como Boer, escuta, o povo está em luta — que eram cantados acompanhados de um movimento peculiar nas lutas pela independência: sempre que falavam nos boers — pronuncia-se «búeres» — golpeavam o solo com o pé, como se estivessem sepultando o racismo e os seus protagonistas.

Aliás a palavra boers (ou búeres) tão em voga no começo do século (ver caixa) regressou com actualidade à África Austral, nos conturbados dias de hoje.

No âmbito militar, essa mobilização está produzindo resultados positivos. Os sul-africanos foram repelidos da Ponta do Ouro pelos combatentes moçambicanos e um acontecimento fundamental na resistência em Angola é ter entrado em acção um exército moderno, bem

equipado, dominando o manejo de armas altamente sofisticadas e alcançando êxitos estimulantes na luta contra os boers.

Se é verdade que Pretória alcança um êxito parcial na sua guerra de desgaste — moçambicanos e angolanos têm de desviar para a defesa nacional parte dos recursos tão necessários à sua luta pela independência económica — não resta dúvida de que está a perder no essencial: não conta mais com o factor surpresa e provoca, com as suas agressões, a mobilização de povos habituados ao sacrifício, à luta e à guerra.

#### Porque ataca a África do Sul?

A versão oficial do governo sul-africano justificando as suas agressões é uma mescla de cinismo e de farsa: ataca «bases guerrilheiras»

dos movimentos de libertação da África do Sul (African National Congress, ANC) e do South West African People's Organization (SWAPO), da Namíbia, instaladas em Moçambique e Angola. A verdade, no entanto, é outra.

O fundo do problema é o domínio económico de natureza imperialista sobre os países africanos, que é a meta principal do Governo de Pretória.

O apartheid está longe de ser uma doutrina basicamente racial. Funciona como um instrumento de exploração económica do capitalismo branco contra os trabalhadores negros.

Fundamentalmente, o apartheid é um sistema concebido para conseguir a mão-de-obra barata e controlada da população de cor. Serve tanto à classe capitalista dominante da África do Sul — que beneficia directamente da intensificação da exploração, tornada possível pela mão-de-obra negra, barata e controlada — como ainda a determinadas classes privilegiadas da sociedade branca em si, que não são capitalistas mas que constituíram com estes uma aliança de apoio no exercício do monopólio do poder branco.\*

Um estudo do prof. Jan Sadie, do Departamento de Economia da Universidade de Stellenbosch, oferece uma idéia gráfica dessa exploração. A população branca, que é pouco menos de 20% dos habitantes do país, apropria-se de 76,5% do Produto Interno Bruto. O governo de Pretória usa, como propaganda, estatísticas enganadoras, quando compara progresso da África do Sul com os restantes países africa-



Soldado sul-africano morto dentro do território moçambicano: uma prova contra Pretória.

nos. Os ricos ai são os brancos. Os negros, a maioria do país, têm um rendimento que é o 13º no contexto africano: 135 rands (um rand vale cerca de 1,25 dólares USA) *per capita*, inferior a outros países africanos, como por exemplo a Zâmbia, que é de 231 rands. Nos *homelands*, os bantustões, a média *per capita* é apenas de 72 rands.

A segregação racial é um instrumento dessa dominação económica. A ligação racismo-exploração é uma tese fundamental do movimento de libertação sul-africano. Num estudo sobre estratégia e táctica, o ANC define assim esse binómio indissolu-

ível: «No nosso país, mais que em qualquer outro do mundo oprimido, é inconcebível que a libertação possa ter algum significado sem a restituição da terra a todo o povo. Portanto, é um traço essencial da nossa estratégia que a vitória deve abranger mais do que uma democracia política formal. Permitir às forças económicas existentes manter os seus interesses intactos é alimentar a raiz da supremacia racial e não representa, sequer, uma sombra de libertação.»

A posição de Angola, Moçambique e do conjunto dos países africanos face ao problema do *apartheid* não podia ser diferente.

\* Do ensaio «África do Sul: conhecer o inimigo para melhor o combater», da autoria de investigadores do Centro de Estudos Africanos da Universidade Eduardo Modlane, de Maputo, cujo director é Aquino de Bragança, escritor, jornalista, militante da causa dos povos do Terceiro Mundo, membro do Conselho Editorial da nossa revista.



O exército racista tentou cortar as comunicações com a Ponta do Ouro durante o ataque

## O problema da Namíbia

A defesa da independência da Namíbia e a autodeterminação do seu povo é uma questão de princípio para Angola como para toda a África. A comunidade internacional, representada nas Nações Unidas, não apenas reconhece aos namíbios esse direito como atribui à SWAPO a legítima representação do povo do país. A resolução 435 da ONU consagra essa orientação.

Se os esforços realizados a nível das Nações Unidas em favor de uma solução justa e pacífica não resultaram até agora positivos é porque a África do Sul e os seus aliados oci-

denciais não o permitiram. Quando, em 1979, o tema da Namíbia foi colocado na ordem-do-dia das Nações Unidas e o seu secretário-geral, Kurt Waldheim, visitou Luanda em busca de um consenso para o problema, tinha-se a impressão de que a solução estava próxima.

A proposta do presidente Agostinho Neto para o estabelecimento de uma faixa desmilitarizada de 50 quilómetros entre a Namíbia e Angola foi recebida internacionalmente como uma prova dos bons propósitos do governo de Luanda em favor de uma verdadeira solução de paz para a região.

Nos grandes interesses sul-africano

canos e ocidentais na Namíbia, sobretudo na produção de urâno (três mil das 30 mil toneladas da produção mundial desse minério procedem das minas namíbias), está o centro do problema. Os sul-africanos e os seus sócios não querem perder o controlo da imensa riqueza da Namíbia, hoje explorada por cerca de 15 transnacionais, a maioria com sede nos Estados Unidos.

Mas não são apenas Angola e Moçambique assim como os demais países da Linha da Frente — Botsuana, Zâmbia e Tanzânia — que se mantêm invariavelmente fiéis aos compromissos com a luta de libertação da Namíbia.

Recentemente, o subsecretário para assuntos africanos do Departamento de Estado norte-americano esteve em África e ouviu de muitos dos seus líderes opiniões francas e abertas acerca do compromisso dos seus países com a luta pela independência da Namíbia. Uma dessas opiniões foi a do Governo da Nigéria, que ofereceu novos recursos ao fundo de apoio à SWAPO, criado na reunião de ministros dos Negócios Estrangeiros dos Países Não-Alinhados em Argel, em Abril passado. O ministro nigeriano fez acusações frontais ao governo de Reagan, classificando a actual política de Washington para a África Austral como a «reviravolta mais cínica que registam os anais da diplomacia internacional».

## A Aliança do Atlântico Sul

A posição da Nigéria, como a do Brasil, é importante nesse problema, pois seriam países-chaves na projectada Aliança do Atlântico Sul, que os Estados Unidos querem forçar, com o apoio da Argentina, do Uruguai e obviamente da África do Sul.

No caso do Brasil, meios de informação de Washington anunciam recentemente, que a sua resis-

tência à participação nessa aliança havia sido quebrada. Em Brasília, considerou-se essa notícia como «sem fundamento e insidiosa», ao passo que o representante brasileiro na ONU, embaixador Sérgio Correia da Costa, classificou os rumores de «maliciosos e incorrectos».

Sobre a aliança do Atlântico Sul, a posição da Nigéria é muito firme. Na Comissão Especial da ONU contra o *apartheid*, o seu presidente é o diplomata nigeriano Akporode Clark que, ouvido sobre o tema, assim se manifestou: «Uma aliança militar com a África do Sul seria não só uma flagrante violação do embargo de armas obrigatório decretado pelo Conselho de Segurança contra aquele país, como é também um acto hostil aos povos oprimidos da África Austral e contra todos os

Estados independentes da África.»

Hoje, pode-se dizer sem falsas euforias, que há unidade entre os Estados africanos na luta contra o governo racista da África do Sul. Portanto, é possível relacionar a actual política agressiva de Pretória com o fracasso da estratégia sul-africana em relação à África. A partir de 1979, o Partido Nacional, no poder, passou a aplicar um plano de acção ao qual chamou «Estratégia Global» e que compreendia um certo abrandamento do *apartheid*, nos aspectos secundários de modo a enfraquecer a resistência negra e, externamente, iniciativas capazes de atrair à sua órbita os 11 Estados independentes africanos a Sul da linha do Equador.

Uma iniciativa anterior, na década de 60, o projecto da Comuni-

dade Económica para a África Austral, centrada em torno da África do Sul e da então Rodésia, governada pelos brancos, fracassou, do mesmo modo que fracassariam as iniciativas do Governo de Pieter Botha, tentando formar uma utópica «constelação sul-africana», em torno e controlada por Pretória, que funcionaria entre a África do Sul e o resto do continente.

O projecto de incorporar o Zimbabwe independente nessa «constelação» gorou-se quando o povo derrotou esmagadoramente nas urnas o bispo Muzorewa e levou ao poder um líder socialista de linha definida, o actual primeiro-ministro, Robert Mugabe.

Os países africanos da área deram uma resposta contundente a esse

## *O alto preço da agressão*



José Eduardo dos Santos

□ No relatório do Comité Central do MPLA – Partido do Trabalho apresentado pelo presidente José Eduardo dos Santos ao Primeiro Congresso Extraordinário (17 a 23 de Dezembro de 1980) foi incluído o seguinte balanço sobre os resultados das agressões sul-africanas a Angola:

«A situação político-militar no teatro de operações foi caracterizada, no triénio 1978/80, pela agressividade permanente da racista África do Sul, através de acções belicistas desenvolvidas a partir do território ilegalmente ocupado da Namíbia contra as populações indefesas e objectivos sócio-económicos do centro-sul do país, assim como por acções de banditismo levadas a cabo pelos fantoches da Unita, da UPA/FNLA e Flec, armados e mantidos pelo imperialismo internacional.

«Os actos de agressão por parte dos racistas sul-africanos contra a República Popular de Angola afectaram durante o triénio vastas áreas do centro e sul do país, com cerca de 2,5 milhões de habitantes e tradicionalmente ricas em gado e na agricultura, causando um prejuízo global aproximado da ordem dos 7 biliões de dólares.

«Para se fazer uma ideia das agressões racistas, refere-se que nestes três anos foram realizados não menos de 1 400 vôos de reconhecimento, 290 bombardeamentos e metralhamentos

projectado pacto económico neocolonialista. Em Novembro de 1980, criou-se no Maputo a Conferência Coordenadora do Desenvolvimento da África Austral (ver *cadernos* n.º 30, «A união faz a força») com o objectivo de unir a região, não como tributária da África do Sul, mas exactamente o contrário: libertar os seus países da dependência económica sul-africana, através da cooperação económica mútua.

O resultado desse fracasso foi o aumento das pressões da ultra-direita contra o Governo de Botha que, por sua vez, defendeu-se em dois planos: internamente, antecipando as eleições com o temor de que a situação se deteriorasse, externamente, aumentando as agressões militares contra Angola e Moçambique.

### O quadro militar

Há um aspecto a considerar na análise do problema sul-africano que é o quadro militar. Quando os comandos que atacaram Matola, em Moçambique, regressaram a Joanesburgo, a ultra-direita recebeu-os como heróis. Houve um momento de histeria belicista, com os meios de comunicação ligados a esses sectores reclamando novos ataques, mesmo — diziam eles — ao preço de uma confrontação com a União Soviética.

Essa opinião, no entanto, não parece ser compartilhada pela totalidade das forças armadas. São conhecidos alguns estudos de circulação interna no exército sul-africano, em que se adverte os seus coman-

dantes para os riscos de uma agressão global aos países da Linha da Frente. Inevitavelmente, assinalam esses documentos, as agressões converter-se-iam numa guerra com o conjunto dos países africanos, ou a maioria deles.

O principal argumento da advertência é que o exército está preparado para uma guerra-relâmpago mas não para uma luta prolongada em que teria de enfrentar, além de forças militares no seu território, as próprias populações. Os exemplos da Argélia, dos países africanos de língua portuguesa e do Zimbabwe revelam os riscos de uma empresa militarista.

### As forças armadas de Pretória

O exército sul-africano tem uma capacidade de mobilização de 500

aéreos, 50 acções de desembarque de tropas helitrasportadas e 70 ataques terrestres, havendo a lamentar mais de 1 800 mortos e 3 mil feridos, entre civis e militares, além de milhares de cabeças de gado mortas, e de residências, hospitais e escolas destruídos. Pela violência e resultados, destacam-se as acções desencadeadas em Kassinga, Boma, Katengue, Fábrica de Madeiras da Huila, Escola Primária de Xangongo, Serra da Leba, Savate e a invasão ao sul do nosso país em Junho e Julho de 1980, em que participaram mais de 4 mil homens do exército da racista África do Sul com equipamento militar altamente sofisticado.

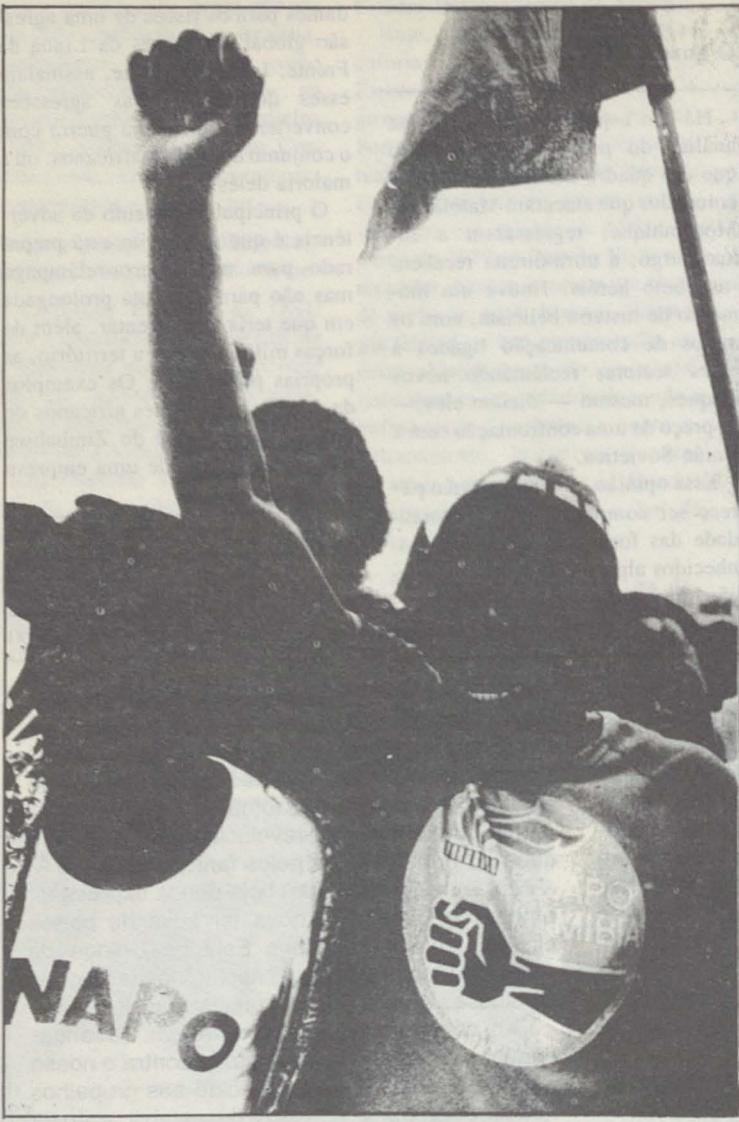
«A Defesa Antiaérea das nossas gloriosas FAPLA durante o período abateu 11 aviões caça-bombardeiros dos tipos *Mirage*, *Buccaneer* e *Impala Mk-2*, assim como 2 helicópteros *Alouette III* e as nossas forças terrestres infligiram baixas não controladas às tropas racistas sul-africanas.

«A par da actividade belicista directa, a racista África do Sul deu cobertura e apoio logístico aos grupelhos fantoches da Unita, caracterizando-se as suas acções de banditismo em massacres, saques e raptos perpetrados contra as populações indefesas de algumas áreas das províncias do centro e sul. Na resposta a estas acções, as nossas forças, sobretudo as Forças Especiais de

Luta Contra Bandidos, alcançaram grandes êxitos, em estreita ligação com os Destacamentos da Organização da Defesa Popular (ODP) e com as Forças de Segurança. Maiores êxitos foram ainda alcançados pelas nossas forças na neutralização das actividades contra-revolucionárias levadas a cabo no norte do país pelos fantoches da UPA/FNLA e da Flec que têm hoje pouca expressão, embora se note uma nova tentativa de certos círculos imperialistas nos Estados Unidos da América para financiar e apoiar novas acções criminosas destes agrupamentos reaccionários.

«No conjunto, as acções armadas desencadeadas pelos racistas de Pretória contra o nosso país e o apoio por eles fornecido aos grupelhos fantoches da Unita, visando a desestabilização da nossa economia, têm afectado a vida regular das províncias do Centro-Sul, com reflexos negativos na realização das tarefas da Reconstrução Económica e Social daquelas áreas do país.

«Porém, para o quinquénio de 1981/85 não deverá ser posta de parte a hipótese de um recrudescimento das actividades armadas contra a revolução angolana, tendo em vista o aumento da agressividade imperialista e especialmente dos Estados Unidos da América e a sua pretensão de aumentar o apoio, em material de guerra, aos agrupamentos fantoches angolanos».



Namíbia: a primeira frente na luta contra o regime de Pretória

mil homens, conforme a pormenorizada análise do Centro de Estudos Africanos da Universidade Eduardo Mondlane, a que já nos referimos. Em armas, dispõe de 40 mil soldados profissionais, com cerca de 100 mil recrutas de serviço temporário.

Ultimamente, o exército mudou a organização operacional. Já não se limita a preparar uma tropa para a repressão interna: ela é adestrada também para operações fora do país. Daí a importância que, no conjunto

das forças armadas, ganharam as unidades de comandos, mais conhecidas como os *Reckies Reconnaissance Comandos*.

Grande parte deles é constituída por mercenários. Em geral, o treino segue os métodos em uso na Inglaterra e em Israel. Eles enquadram forças maiores, entre as quais as unidades que o exército sul-africano chama «batalhões étnicos», ou seja, com efectivos recrutados nas etnias

negras. O terceiro elemento das forças de agressão é o recrutamento de pequenas unidades de sabotadores entre os grupos fantoches: UNITA, em Angola, Movimento de Resistência e África Livre, em Moçambique, e o *Mushalla Gang*, na Zâmbia.

É fácil, no entanto, verificar que a heterogeneidade desse agrupamento militar e o carácter compulsório como são recrutados muitos dos seus integrantes enfraquecem a sua capacidade operacional. Os exemplos históricos são recentes. Tanto em Angola, como em Moçambique e na Guiné-Bissau, os portugueses usaram o mesmo método e os resultados são conhecidos.

Mas, no comando, a presença maior é dos oficiais «ultras», partidários das «soluções» belicistas.

O grupo mais radical do exército, centrado em torno do general Magnus Malan, antigo comandante-em-chefe nomeado por Botha para o Ministério da Defesa, na verdade já ocupa uma área fundamental do Poder que deveria estar reservada aos civis. Qualquer decisão importante, hoje, na África do Sul, é tomada pelo Conselho de Segurança Nacional integrado pelo primeiro-ministro, os ministros da Defesa, Negócios Estrangeiros, Polícia e Justiça, o secretário de Estado para a Segurança, o comandante das forças militares e o comissário da Polícia.

Esse conselho tem imposto um aumento acelerado do orçamento militar — cerca de 1000% em pouco mais de dez anos —, a conversão da economia às necessidades da guerra e uma crescente mobilização da população para a aventura bélica.

Chegará um momento em que os racistas sul-africanos, — os *boers* de hoje — chegarão à conclusão que muitos colonialistas antes deles (já não nos referimos à história antiga mas aos dias actuais) tiveram de chegar: a vitória final numa guerra de libertação é dos povos oprimidos e não dos seus opressores. □

# Angola: mobilização popular

«As ameaças, a atitude de provocação contra a nossa soberania e a nossa dignidade e mesmo a atitude insolita de ingerência nos assuntos internos da República Popular de Angola por parte da actual administração norte-americana têm encontrado a serenidade e o desprezo de todo o povo angolano e a indignação e o apoio vigoroso da OUA, bem como do grupo africano da Organização das Nações Unidas, da quase totalidade dos seus membros e de outras forças democráticas e progressistas do mundo.

«Também as contínuas agressões armadas por parte da racista África do Sul e dos seus bandos de mercenários e fantoches, que causam a indignação de todos os povos e forças amantes da Paz e da Liberdade têm encontrado a firme e heróica oposição das nossas gloriosas Forças de Defesa e da Segurança.

«No entanto, com o actual agravamento da situação internacional, as ameaças directas do imperialismo contra o nosso País assumem um perigo maior e exigem que, assim como quando das invasões de 1975, o nosso povo se levante como um só Homem na defesa das conquistas da Revolução e se prepare para enfrentar todo tipo de agressão, venha ela de onde vier.

«Torna-se pois urgente e imperioso aperfeiçoar a nossa máquina de guerra e conduzi-la sabiamente para a defesa da Liberdade, da Independência, da Revolução, da Paz e do Progresso.

«Torna-se urgente e imperioso que cada angolano, onde quer que se encontre, se sinta mobilizado como soldado, pronto a manejar a arma, para defender as fronteiras, as estradas, os caminhos-de-ferro, as fábricas, as fazendas, os bairros, as escolas, os hospitais e pronto a cumprir as demais tarefas patrióticas e revolucionárias.

«A defesa do País é uma tarefa de todos e não apenas dos combatentes que estão nas frentes de batalha.

«Cada indivíduo, cada sector de actividade na

rectaguarda deve ter presente a situação de guerra que nos foi imposta e deve prever as formas da sua necessária contribuição, mesmo com sacrifício de alguns meios de que disponha.

«Sob a orientação dos órgãos centrais do Partido e do Governo, os Comités Provinciais do Partido e os comissários provinciais mobilizarão os esforços e meios de reserva para enfrentar eventuals situações de guerra e sensibilizarão a população para estar pronta a enfrentar qualquer provocação inimiga. Neste âmbito, sobressai a necessidade de reforçar a vigilância contra acções de sabotagem dos centros estratégicos.

«Através das medidas tomadas, todos os velhos, os jovens, as mulheres e as crianças do nosso País ganharão consciência das novas e graves ameaças do imperialismo contra Angola e contra a África Austral e, tal como no passado, uma vez mais mostrarão ao mundo que o povo angolano não se deixa intimidar e saberá lutar até à vitória final. Como disse o saudoso Camarada Presidente Dr. António Agostinho Neto «cada cidadão é e deve sentir-se necessariamente um soldado».

«Assim, os organismos de defesa e segurança, em colaboração com os organismos do Partido e do Poder Popular coordenarão os seus esforços no sentido de prever e possibilitar desde já uma ampla participação das massas populares nas tarefas da defesa, para que o povo inteiro esteja pronto a responder a qualquer tentativa de agressão.

«A preocupação com as actuais exigências da defesa não deverá de modo algum quebrar o ritmo imprimido desde a preparação do Congresso Extraordinário às tarefas inadiáveis da Reconstrução Nacional, da estruturação do Partido em todos os escalões, da reorganização do aparelho do Estado, da dinamização das organizações de massas e do combate contra todos os vícios e males de que padece a administração.»

# Um inquérito internacional contra a África do Sul

Representantes da maioria dos países do Terceiro Mundo e do Alto Comissariado da ONU são unânimes em condenar o racismo e as agressões do regime de Pretória



**R**EUNIU-SE em Luanda, nos primeiros meses deste ano, a 2.ª Sessão da Comissão Internacional de Inquérito para apurar e denunciar os crimes do regime da África do Sul, configurados no *apartheid* aplicado contra a população negra do país, na ocupação político-militar da Namíbia, no uso do terror como forma de submeter o seu povo e sufocar a sua luta e nas cons-

tantes violações do território dos países da «Linha da Frente», especialmente Angola e Moçambique.

Além da presença de numerosas personalidades, também participaram no encontro, representantes do governo de Angola, da OUA, da SWAPO, do ANC, o delegado do Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados, numerosas vítimas da repressão terrorista do

governo racista da África do Sul, delegados e observadores de países da África, Ásia e América Latina.

Instalada a 2.ª Secção da Comissão Internacional de Inquérito, saudou os seus representantes o membro suplente do Bureau Político do MPLA-PT, Henrique Carvalho dos Santos «Ohambwe» em nome do povo angolano, da República Popular de Angola, do MPLA — Partido

do Trabalho, do governo e do presidente José Eduardo dos Santos, que afirmou, no discurso proferido, ser Angola agredida pela sua política de solidariedade com os povos dos países vizinhos.

Disse ele:

«Nós os recebemos aqui para narrar e mostrar a monstruosidade da agressão de que somos vítimas e, ao mesmo tempo, a determinação que nos sustenta para continuar a lutar e quais os sacrifícios a suportar ainda pela nossa independência, pela nossa dignidade e pela libertação dos povos irmãos oprimidos.

(...) «A perspectiva de surgi-  
mento, nesta parte da África, de uma Pátria independente e soberana, li-  
berta do preconceito da discrimina-  
ção racial e de qualquer outra forma de opressão e exploração do homem  
pelo homem, colheu de surpresa o  
regime racista e fascista da África do Sul, que tudo fez para impedir a sua  
concretização. Por isso, o exército  
sul-africano desencadeou, em Outubro de 1975, uma gigantesca inva-  
ção e ocupação do nosso país, procura-  
ndo desesperadamente colocar no  
poder grupúsculos de renegados,  
traidores e fantoches, dóceis instru-  
mentos a serviço dos seus interesses  
estratégicos de dominação e de pre-  
servação de privilégios. A história  
regista a derrota fragorosa do exér-  
cito sul-africano e a sua expulsão do  
território nacional a 27 de Março de  
1976 (...). Por intermédio da ONU,  
uma Comissão Internacional conde-  
nou essa monstruosa agressão e exi-  
giu da África do Sul ajusta reparação  
dos prejuízos causados, num montante de 7,6 biliões de dólares. Ao  
invés disso, o regime racista de Pretória, indiferente a essa condenação,  
retomou a política de agressão e man-  
tém-na sem tréguas.

(...) «Angola assumiu-se resolu-  
tamente como uma 'parte integrante  
da revolução na África' e isso provo-  
cou o ódio do imperialismo, trans-  
formando-a num objectivo estraté-

gico a ser destruído ou desestabilizado de qualquer forma. O braço subimperialista de Pretória transfor-  
mar-se-ia no principal executor desse propósito.

(...) «A política da República Popular de Angola é clara e consequente nos princípios universais da coexistência pacífica, do respeito à soberania e integridade territorial, da não-intervenção nos assuntos internos dos Estados, da solução pacífica dos problemas internacionais, do não-alinhamento e da solidariedade com todos os povos oprimidos que lutam pela sua libertação nacional.

(...) «A nossa solidariedade internacionalista tem alcance universal (...). Mas ela carrega, naturalmente, um significado particular, quando se trata dos povos vizinhos, que sofrem a opressão e a dominação do regime racista de Pretória: o povo da Namíbia e o povo oprimido e discriminado da África do Sul.

(...) «Esta Comissão Internacio-  
nal não é um tribunal judiciário, e por  
isso não pode punir aqueles que o  
voço veredito denunciar como  
criminosos (...). Todavia, o signifi-  
cado político e moral deste veredito  
ficará como o de um 'Tribunal Cí-  
vico' da consciência universal (...).

Os criminosos nazis, durante anos, espalharam impunemente o terror e a morte, mas acabaram no banco dos réus em Nuremberga.»

### Tarefa principal

Onésimo Silveira Delgado, do Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados, em Angola, fez questão de chamar a atenção da comunidade internacional e da família das nações para os crimes resultantes da opressão contínua da República da África do Sul contra os países e populações da África Austral:

(...) «A condenação do regime do apartheid pela comunidade interna-  
cional, em geral, e, em particular,



Onambwe: «Angola é parte integrante da revolução na África»

pela Organização das Nações Uni-  
das, é facto do domínio comum, que  
faz hoje parte do vocabulário como  
também das actividades políticas in-  
ternacionais, principalmente  
quando vem à baila a discussão das  
perspectivas da paz e do progresso  
para toda a humanidade. Se isto  
acontece é porque a solução do pro-  
blema político posto na África Aus-  
tral com a agressão do apartheid,  
constitui, sem sombra de dúvida,  
uma das tarefas primordiais na busca  
de uma paz global. Uma tal solução  
ultrapassa o quadro continental e  
transforma-se em preocupação de  
todas as nações do planeta. A pre-  
sença nesta conferência de personali-  
dades vindas de todas as latitudes  
políticas e geográficas, não faz senão  
consustanciar esta constatação,  
esta necessidade imperiosa.

(...) «O Alto Comissariado das  
Nações Unidas para os Refugiados,  
que tenho a honra de representar na  
República Popular de Angola, tem,  
pela natureza do seu mandato, pre-  
senciado e lidado de perto com o  
drama dos africanos desenraizados e

lançados no exílio em consequência do *apartheid*. Este exílio, que não é causado por forças naturais incontroláveis, é um crime que não escapará certamente à apreciação e análise desta Comissão de Inquérito.

(...) «O exílio, infelizmente, é mais do que um castigo sem culpa para os 50 mil namibios e cinco mil sul-africanos refugiados na República Popular de Angola. O intuito declarado de eliminar fisicamente as suas vítimas tem levado o regime racista a perpetrar agressões contínuas contra este país, cuja culpabilidade é o acto humanitário de conceder asilo, no exercício da sua soberania e de acordo com as mais elementares praxes internacionais (...).

(...) «O auxílio humanitário concedido pelo Alto Comissariado da ONU para os Refugiados namibios e sul-africanos exilados na República Popular de Angola não tem por finalidade resolver os problemas específicos que se encontram na origem desse exílio. A sua importância está em que, através da aplicação e do exercício do mandato do Alto Comissário, se vela pela preservação e respeito dos direitos básicos da pessoa humana.

(...) «É a posição humanitária de Angola, e só ela, que permite ao Alto Comissariado exercer o seu mandato a favor dos refugiados da Namíbia e da África do Sul, vítimas da agressão do *apartheid*.»

#### Inspiração nazi

A intervenção de Diógenes Boavida, ministro da Justiça do governo de Angola, foi uma longa enumeração das agressões que o seu país sofreu, por parte do governo racista da África do Sul, desde 1975. Estes são alguns trechos da sua denúncia:

«As notícias que se divulgam sobre as agressões do regime racista da África do Sul à República Popular de Angola, são normalmente reduzidas a um conflito bilateral, polarizado entre



Os mortos no massacre sul-africano no Cunene..

zado entre dois países e dois sistemas: África do Sul versus Angola, capitalismo versus socialismo. Este raciocínio elementar e falacioso, pretende manipular a opinião pública para a tolerância do mais hediondo regime que os nossos dias registam: o *apartheid*.

(...) «Refinado na mais ortodoxa inspiração nazi, o regime de Pretória entendeu que as suas fronteiras poderiam ser o *ghetto* da derrota. Por isso, à semelhança da filosofia hitleriana, optou pela agressividade expansionista contra países vizinhos, camuflando-se de vítima contra o 'expansionismo comunista na África'.

(...) «Este país, constituído de um só povo e de uma só nação, integrado por diversas raças, tribos e religiões, jamais se orientou por outros princípios que não fossem os da defesa da Paz e do amor entre os homens. E é esta paz que se defende em Angola, não apenas por Angola, mas por uma Humanidade melhor.

(...) «As armas que os braços do nosso povo erguem contra a agressão sul-africana, defendem as nossas sementeras, as nossas escolas, as

nossas fábricas. São armas contra a guerra, porque defendem a Paz.»

#### A má fé de Pretória

O relatório-denúncia do delegado da SWAPO também foi um dos mais importantes. Afirmou ele:

«Enquanto a luta de libertação da Namíbia se torna mais violenta, a situação piora numa proporção perigosa, com a introdução da chamada Assembleia Nacional, do Conselho de Ministros, da chamada Força Territorial do Sudeste Africano, da Corporação do Sudoeste da África para a Rádio-difusão e a realização de uma eleição étnica em 1980. Todos estes factos atestam a má fé de Pretória. A junta fascista desenvolve novos métodos terroristas de repressão e uma campanha de terror contra toda a população civil — homens, mulheres e crianças. A nível militar, o inimigo tem adoptado tácticas características de um verdadeiro regime fascista. A violação de mulheres transformou-se num facto do dia-a-dia.

«Outro método terrorista é a formação de um bando de criminosos armados, denominado *koevoet*,



... e as armas apreendidas numa das agressões

como parte de uma política racista de terror, intimidação e tortura. Esse esquadrão de assassinos age «clandestinamente», utilizando falsos guerrilheiros, especializados no sequestro e tortura de indivíduos suspeitos de serem adeptos ou simpatizantes da SWAPO. Muitos patriotas namíbios tiveram a sua propriedade destruída ou confiscada e perderam as suas vidas às mãos desse bando de assassinos (...).

(...) «O trabalho do *koevoet* é completado pelas operações das unidades especializadas de polícia e pelas guardas dos bantustões, ambas especializadas no reconhecimento de guerrilheiros e elementos da população civil que ajudam os combatentes da SWAPO.»

(...) «Um aspecto recente da guerra de genocídio dos racistas sul-africanos contra o povo namíbio é o novo grupo de mulheres que foram vítimas de torturas sádicas e depois sucumbiram ao jogo do inimigo, transformando-se em prostitutas a serviço do racismo.

(...) «Na base militar de Tangeb, (...) onde são detidas as vítimas raptadas de Kassinga (Angola), a situação é horrível. Relatórios provenien-

tes do local testemunham uma situação deplorável. A uns arrancaram os olhos, a outros cortaram os braços e as pernas...

(...) «A maioria dos patriotas namíbios presos encontram-se em cadeias secretas e centros de detenção, que, segundo as informações recebidas, estão afundados no meio de densas florestas. Como é hábito, os campos de concentração estão superlotados e muitos prisioneiros estão detidos em buracos.»

(...) «A partir de Janeiro de 1981, a Junta Fascista começou o alistamento forçado para o exército de jovens acima de 13 anos. A intenção é opor esses jovens como força contra as forças libertadoras e mudar a natureza do conflito namíbio, transformando-o de guerra colonial em guerra civil.

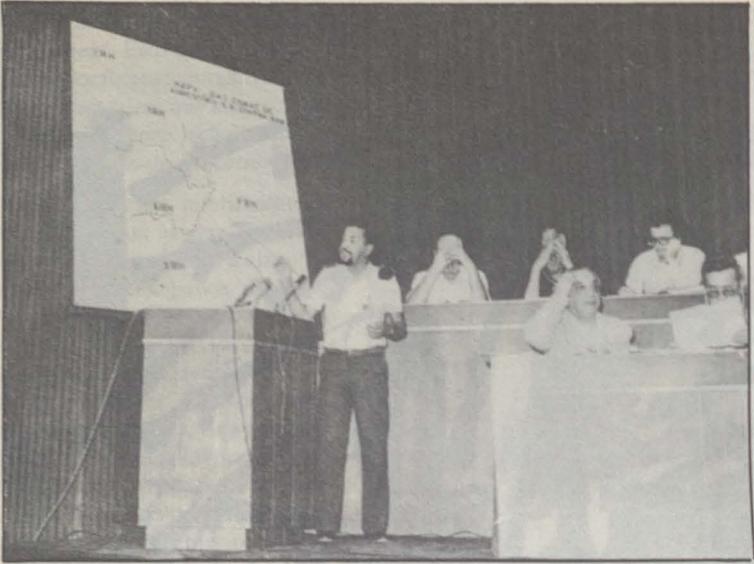
(...) «A SWAPO e o povo combatente da Namíbia já teriam derrotado as tropas racistas, não fosse o apoio financeiro concedido ao regime fascista pelas companhias multinacionais que operam ilegalmente na Namíbia, explorando os seus recursos humanos e materiais, e, sobretudo a ajuda que o regime racista da África do Sul recebe de todos os seus aliados imperialistas, os Estados

Unidos, a Inglaterra, a França, a República Federal da Alemanha e a Bélgica. Esse apoio permite à África do Sul ser intransigente, obstrucionista e arrogante, num desafio a todo o povo namíbio e à Comunidade Internacional.»

#### Testemunhas

A Comissão Internacional de Inquérito ouviu ainda a comunicação do delegado do ANC, que relatou de forma concisa mas contundente, as arbitrariedades e o terror a que é submetido diariamente o povo da África do Sul, os crimes cometidos contra todos aqueles que de forma activa combatem o *apartheid* e o governo racista da África do Sul.

Durante a realização da 2.ª Sessão da Comissão Internacional de Inquérito, sob juramento, foram ouvidas numerosas vítimas do terrorismo racista na Namíbia e na África do Sul. Os seus depoimentos, distribuídos à Imprensa internacional, são a demonstração viva dos crimes do racismo e do *apartheid* e, sobretudo, de como os interesses das multinacionais e dos países imperialistas do



O tenente-coronel Ngongo mostra aos membros da Comissão Internacional de Inquérito as zonas de Angola atingidas pelas agressões do exército racista sul-africano

Occidente estão acima de quaisquer considerações de ordem ética ou humanitária.

No final dos trabalhos a 2.ª Sessão da Comissão Internacional de In-

quérito lembrou os princípios jurídicos universalmente aceites que fundamentam a sua accção e reuniu uma série de factos e informações em contradição com estes princípios e o

Direito Internacional. Com esses antecedentes, ela tirou as conclusões jurídicas que se impunham e propôs medidas que permitam restabelecer a justiça e a legalidade internacional. No plano jurídico a Comissão International de Inquérito considera que:

1) a África do Sul viola sistematicamente e maciçamente, através de actos de agressão armada, a soberania da República Popular de Angola e a integridade do seu território. Sofre ainda Angola um estado de guerra não-declarada e a tentativa de ingerência nos seus assuntos internos pela manutenção e utilização da UNITA e de outros mercenários, com o fim de dissimular a agressão em guerra civil. As mesmas graves ameaças à soberania pesam sobre a República Popular de Moçambique, a República da Zâmbia e ameaçam o Zimbabве, recém-independente.

2) A «República Sul-Africana» não tem o direito de pretender que as suas acções militares sejam justificadas por um inexistente «direito de perseguição» da SWAPO e do ANC, até porque os seus actos de resistência à autoridade ilegal sul-africana não podem ser considerados como «actos de terrorismo», como o querido governo racista da África do Sul.

## A Comissão

Entre as principais presenças na 2.ª Sessão da Comissão Internacional de Inquérito contra o racismo e o apartheid, destacam-se:

- Sean McBride, presidente da Comissão, ex-Comissário das Nações Unidas para a Namíbia, prémios Nobel e Lenine da Paz, Irlanda.
- Paulette Pierson-Mathy, encarregada de cursos, na Universidade de Bruxelas e Secretária-Geral da Comissão, Bélgica.
- Phan Anh, presidente da Associação de Juristas Vietnamitas, vice-presidente do Conselho Mundial para a Paz, Vietname.

– Abderrabem Youssoufi, advogado, União dos Advogados Árabes, Marrocos,

– Helge Rontu, juiz, Lente da Universidade de Helsinquia, Finlândia.

– Javier Nart, jurista, Barcelona, Espanha.

– Judith Bourne, jurista, Conferência Nacional de Juristas Negros, EUA.

– Ely Fall, Universidade de Dakar, Faculdade de Ciências Jurídicas e Económicas, Senegal.

– François Houtard, encarregado de cursos na Universidade Católica de Louvain, Bélgica.

– John Platts-Mills, advogado, presidente da Sociedade Haldans, Reino Unido.

– Reverendo Richard Wood, bispo da Igreja Anglicana, Reino Unido.

– Leo Matarasso, advogado na Corte da Justiça, Paris, presidente da Liga Internacional para os Direitos e a Libertação dos Povos, França.

– Artur da Silva, juiz da Corte Suprema, Guiné-Bissau.

3) Os direitos reconhecidos do povo da Namíbia são violados ultrajantemente pela ocupação sul-africana. O autodenominado governo instalado na Namíbia pelo regime racista da África do Sul é ilegítimo. O único representante legítimo e internacionalmente reconhecido do povo namíbio é a SWAPO. O emprego da força armada contra a SWAPO e o povo namíbio constitui-se num conflito internacional armado e num atentado grave à autoridade das Nações Unidas. Os massacres e torturas sistemáticas praticadas contra o povo namíbio e os combatentes da SWAPO são uma violação do direito humanitário. Constituem também uma clara violação da Declaração Universal dos Direitos do Homem.

4) A repressão da população maioritária da África do Sul, realizada no quadro do *apartheid*, reflecte a natureza colonial do Estado sul-africano e viola o direito dos povos a dispor de si próprios. A população maioritária da África do Sul dá testemunho da sua consciência através de uma luta de libertação nacional, com direito a todas as for-

mas de luta, inclusive a armada, e a todos os tipos de ajuda internacional, seja de Estados ou organizações. Também os membros do ANC têm o direito ao estatuto de combatentes definido nas convenções internacionais e ao estatuto de prisioneiros de guerra, quando capturados em combate.

5) As violações sistemáticas e abertas do direito internacional pela África do Sul só são possíveis com a cumplicidade directa ou indirecta de Estados que não respeitam nem a letra nem o espírito das resoluções da ONU, nomeadamente os Estados Unidos, a França, a Grã-Bretanha, a República Federal Alemã, Israel, a China, certos Estados latino-americanos e das Caraíbas. Também as empresas multinacionais com interesses na África do Sul e na Namíbia fornecem ao governo racista de Pretória os meios materiais para a manutenção da política do *apartheid* e da guerra de agressão contra o povo da Namíbia e dos países da «Linha da Frente».

Em consequência, a Comissão Internacional de Inquérito exige:

— O rigoroso respeito aos princípios e regras do Direito Internacional, sobretudo no que concerne à

soberania e integridade territorial de Angola e dos demais Estados da «Linha da Frente».

— A aplicação das Resoluções a favor do direito do Povo da Namíbia à independência e do Povo da África do Sul à auto-determinação.

— A aplicação efectiva das sanções já cominadas pelo Conselho de Segurança da ONU contra a África do Sul.

— A indemnização pela África do Sul de todos os danos causados pelas suas agressões contra a República Popular de Angola e os outros Estados da «Linha da Frente».

— A ajuda efectiva aos Estados da «Linha da Frente» e aos Movimentos de Libertação Nacional, assim como a internacionalização dessa assistência.

Tendo em conta o agravamento da situação na África Austral, a Comissão Internacional de Inquérito apela aos governos e a todas as organizações internacionais, governamentais ou não, (Cruz Vermelha International e outras organizações humanitárias) para que intensifiquem a sua acção solidária com a luta empreendida contra os crimes e as agressões do regime do *apartheid*. □

— Rudolph Schwart, advogado, Denver, Sindicato Nacional dos Advogados, EUA.

— Kader Asmal, advogado, Lente Superior de Direito, Trinity College, Dublin, Irlanda.

— J. M. Galvão Teles, advogado, ex-Embaixador nas Nações Unidas, Portugal.

— K. J. Lang, Director-Geral da Administração de Presídios, Finlândia.

— Ernest Glinne, deputado, membro do Parlamento Europeu, ex-Ministro, Bélgica.

— Guy Landry Hazoume, Ministro-Conselheiro, Benin.

— Herbert Lederer, advogado, República Federal da Alemanha.

— Reinhard Bruckman, pastor, ex-director do Instituto Protestante de Joanesburgo, República Federal da Alemanha.

— Sérgio Poblete, oficial-general da Força Aérea (R), Unidade Popular do Chile no exterior.

— Manfred O. Hinz, professor, Universidade de

Bremen, República Federal da Alemanha.

— Zbigniew Resich, director da Faculdade de Direito da Universidade de Varsóvia, Polónia.

— Ramangaharivory Edmond, Conselheiro da Corte Suprema, Madagascar.

— John Collinn, ministro da Religião, presidente do Fundo Internacional de Defesa e Auxílio, Reino Unido.

— Jaya Pathirans, ex-juiz da Corte Suprema, Sri Lanka.

— Anis AL-Qasem, secretário-geral da Organização Internacional para a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação Racial, Líbia.

— S. L. Al Maliki, secretário-geral, União dos Juristas Árabes, Iraque.

— T. F. Tahirov, professor de Direito, Universidade de Moscovo, URSS.

— A. Sachs, professor de Direito, Universidade E. Mondlane, Maputo.

— E. Muna Ndulo, professor de Direito, Universidade da Zâmbia, Lusaka.

## Desmantelada rede da CIA

O Governo moçambicano denuncia, prende e expulsa agentes norte-americanos do seu país, que agiam em estreita ligação com os serviços secretos sul-africanos

Etevaldo Hipólito

O governo norte-americano tomou recentemente duas importantes medidas, ambas relacionadas directamente com a África e, de forma particular, com a zona austral. Em primeiro lugar, William Dyess, porta-voz da Secretaria de Estado, informou que o seu país tinha decidido suspender todo o auxílio alimentar à Moçambique, que compreendia o envio de trigo e arroz avaliado em 5 milhões de dólares e ainda o fornecimento de milho, como represália pela expulsão de agentes da CIA decretada pelo governo moçambicano. Pouco depois da divulgação dessa notícia, a revista *New Statesman*, publicada na Grã-Bretanha, indicava que o presidente Reagan nomeara Fred Wettering para integrar o Conselho de Segurança Nacional. Wettering chefiou o posto da CIA em Maputo, de 1975 a 1977, tendo desempenhado um importante papel no recrutamento de agentes no seio das Forças Populares. A correspondente em Washington da *New Statesman* informava que a principal atribuição do novo membro do CNS será o acompanhamento da situação na África. A actual equipa de conselheiros nomeados por Reagan é dominada por homens da CIA e por militares das diferentes armas. O corte dos créditos concedidos surge



como uma forma de pressão que seria repelida pelo governo moçambicano. Por sua vez, a indicação de Fred Wettering para esse alto cargo expressa a importância das actividades que desempenhou na África Austral.

A rede desmantelada pelos serviços de segurança moçambicana era composta por quinze pessoas, todas vinculadas à embaixada dos EUA,

tendo algumas delas servido no Brasil, no Kampuchea e no Vietname. As investigações revelaram também a estreita ligação entre a agência de espionagem norte-americana e a BOSS/NIS (serviço secreto sul-africano) e outros organismos de espionagem sul-africanos.

O comunicado distribuído pelo Ministério da Segurança afirma qu

a CIA, «utilizando-se da África do Sul como base, dirige o apoio da actividade contra-revolucionária na África Austral com o objectivo de provocar a desestabilização dos Estados independentes desta zona. Este facto vem comprovar que a África do Sul é o principal instrumento do imperialismo na sua estratégia de subversão contra os interesses dos povos da África Austral».

### Aliciamento

A CIA procedia à colheita de dados sobre o desenvolvimento económico de Moçambique, o que significava a obtenção de informações sobre planos e projectos em estudo e sobre os diversos acordos de cooperação internacional estabelecidos. Também colocou em prática o recrutamento de cidadãos estrangeiros trabalhando em diferentes centros de actividades, numa tentativa de preparar a infiltração nos seus países de origem. De acordo com o Ministério da Informação, os objectivos e a metodologia empregue pelo posto local dessa agência de espionagem indicam que ela preava planos para a desestabilização económica e política de Moçambique, o que incluía assassinatos políticos.

Os agentes moçambicanos mais importantes até agora apresentados e que prestaram declarações públicas são: José Chicuarra Massinga e o capitão Alciso Marcos Chivite. Os seus depoimentos permitiram formar uma ideia da amplitude e penetração da rede de espionagem. Massinga exerceu, até ao momento da sua detenção, o importante cargo de director do Departamento de Estudo e Planeamento de Quadros do Ministério dos Negócios Estrangeiros. Contando actualmente 51 anos, entrou para a Frelimo em 1962 e passou a colaborar com a CIA quatro anos mais tarde, quando estudava nos Estados Unidos. No pe-

### Chivite e Massinga: colaboradores da CIA

riodo do Governo de Transição (1974/1975), integrou o gabinete conduzido por Joaquim Chissano, que na época era primeiro-ministro. Com a independência, são criados vários ministérios e Massinga passa a figurar na primeira equipa do Ministério dos Negócios Estrangeiros. O capitão Chivite ingressou na Frelimo em 1964, tendo trabalhado posteriormente como operador de rádio e comissário político. Em 1978, começam os seus contactos com a agência de espionagem dos EUA.

### Objectivos

As declarações prestadas por Massinga e Chivite permitem verificar, em parte, os pontos de interesse da CIA em relação a Moçambique, nas áreas diplomática e militar. No primeiro caso, as informações exigidas giravam em torno dos acordos assinados entre o governo de Maputo e a União Soviética. Também se procurava saber tudo o que se relacionasse com a cooperação oferecida pela URSS, Cuba e China. Possivelmente como uma consequência do trabalho desen-

volvido pela rede que Massinga integrava, a Rádio Quizumba (como é conhecida a emissora utilizada pela contra-revolução moçambicana) divulgava, há cerca de dois anos, dados relacionados com alguns técnicos estrangeiros servindo na República Popular de Moçambique. As emissões eram feitas a partir da então Rodésia e nelas se desenvolvia uma verdadeira guerra psicológica contra as populações das áreas limítrofes.

Um foco de interesse constante da CIA era a existência de possíveis contradições em termos políticos e pessoais entre os altos dirigentes moçambicanos. De forma particular, tinha-se em vista conhecer eventuais fricções entre o Chefe da Nação e o seu Ministro dos Negócios Estrangeiros, ou entre os principais responsáveis do Ministério da Defesa. Para o governo norte-americano era igualmente importante conhecer se o facto de se ter participado ou não na luta armada seria relevante na nomeação para a direção dos diferentes ministérios. José Massinga passou ainda à CIA informações sobre cada um dos altos dirigentes, fornecendo dados sobre a trajectória de cada um.



Chivite e Massinga: colaboradores da CIA



No plano estritamente militar, uma das maiores perdas até agora anunciadas para o serviço de inteligência norte-americano foi a do capitão Alciso Chivite, que, de acordo com as suas declarações, foi durante três anos colaborador da **Central Intelligence Agency**. Como chefe do Material de Guerra, no Estado-Maior General das FPLM, tinha em seu poder um precioso volume de informações sobre a situação da defesa do seu país e das organizações que lutavam pela independência do Zimbabwe. Não só as listas dos

equipamentos dos movimentos de libertação eram entregues ao inimigo, como ainda lhes fornecia dados sobre a movimentação das forças guerrilheiras na zona da fronteira. Outra preocupação dos agentes norte-americanos era saber sobre a existência de bases do **African National Congress (ANC)** em território moçambicano ou na própria África do Sul. Para eles, era também de grande importância dispor de dados sobre a constituição do Conselho Executivo do ANC, a relação dos seus representantes em Maputo,

a localização das suas casas e ainda o tipo de ajuda prestada por Moçambique a essa organização política.

Insistiram também em obter informações sobre a aviação civil em Moçambique. Para estudar esse setor, os dois últimos chefes do posto local da CIA foram escolhidos entre pessoas que tinham curso de pára-quedismo e pilotagem, o que lhes facilitou, não só a aproximação com o pessoal moçambicano qualificado, como ainda lhes foi possível inscreverem-se no aeroclube local.

## Os agentes da CIA

### Frederick Boyce Lundhall

Era o Chefe da «Estação» da CIA em Maputo. Veio da Embaixada dos EUA na Zâmbia onde era o adjunto da estação da CIA. Tem 35 anos de idade e é casado com Karen Elizabeth.

Boyce Lundhall nasceu em Minnesota nos EUA, onde estudou. Esteve ao serviço da CIA em várias representações diplomáticas dos EUA no estrangeiro, principalmente na Etiópia e Malawi. Ocupou o lugar de 2.º Secretário de Embaixada na representação diplomática norte-americana em Lusaca.

Chegou a Maputo acompanhado da mulher Karen, colaboradora da CIA, em Junho de 1980.

### Louis Leon Ollivier Junior

Ollivier nasceu em Bakersfield, Califórnia, em 5 de Agosto de 1942. Mais tarde visitou diversos países, como o México e a Espanha. Em 1975, três anos antes de vir para Moçambique, frequentou em Washington um curso de oficiais da CIA. É casado com Ginger Ollivier. Na Embaixada dos

EUA em Maputo, desempenhava oficialmente as funções de 2.º Secretário.

### Patricia Ellen Russell

Nasceu em Massachusetts, EUA, no dia 5 de Maio de 1936, tendo casado com o oficial da CIA de nome Artur F. Russel. Chegou a Moçambique em Julho do ano passado.

### Shirley Tegro

Nasceu no estado de Ohio, EUA, em 30 de Agosto de 1936. Colaboradora da CIA há muitos anos, trabalhou pelo menos nas seguintes cidades: Phnom Penh, Saigão, Freetown, Brasília, Lagos. Como funcionária da CIA entrou para o Departamento de Estado em Dezembro de 1976. De Junho a Julho de 1980 esteve na Embaixada dos EUA em Maputo como Secretária da Secção Política.

### Arthur F. Russell

Trata-se de um oficial da CIA especializado em telecomunicações. Nasceu em Janeiro de 1928.



Lundhall



Ollivier Junior



Patricia Russel



Shirley Tegro



Arthur Russel

A participação em competições propiciou oportunidades para, munidos com câmaras especiais, fotografarem áreas restritas. Frederick Lundhall, o último responsável até ao desmantelamento da rede, chegou a fazer um reconhecimento aéreo de Maputo e da cidade de Inhambane. De acordo com os serviços de segurança, a agência de espionagem norte-americana conseguiu recrutar alguns agentes, aos quais encomendou os seguintes dados:

— a data das deslocações do

Comandante-em-Chefe das FPLM e outros altos dirigentes militares e civis;

— tipo de cooperação com os países socialistas;

— situação técnico-operacional das aeronaves, estruturas das oficinas e identidade dos principais mecânicos;

— organização interna das Linhas Aéreas de Moçambique, em particular do Departamento de Operações;

— quantidade de peças em stock e capacidade de transporte em caso

de emergência;

— sistema de segurança nos aeroportos e, em relação ao aeroporto de Maputo, qual o dispositivo das forças de segurança ali em serviço;

— consequências da Ofensiva Político-Organizacional na LAM e no aeroporto de Maputo;

— identidade do pessoal de cabine que normalmente viaja com o comandante-em-Chefe das FPLM, marechal Samora Machel; e

— funcionários que evidenciassem sintomas de descontentamento.

□

#### James Douglas Smith Junior

Em Junho de 1977 chega a Maputo para passar a dirigir a «Estação» da CIA.

James Smith, que tem agora 45 anos de idade, é casado com Barbara Smith, colaboradora da CIA. Em 1966 entrou para o corpo diplomático, tendo cumprido missões na Europa e nos próprios EUA, em Washington.

Estudou História em Connecticut, EUA, em cuja Universidade se bacharelou.

#### Shirley Marie Therese Smith

Como funcionária da CIA, entra para o Departamento de Estado em 1973 com a idade de 23 anos. É então colocada em São Paulo, Brasil, onde permanece até 1975. No ano seguinte surge em Luanda, Lisboa e mais tarde em Viena. Em 1977, está em Kaduna, na Nigéria.

#### Frederick Wertering

Foi o chefe da «Estação» da CIA em Maputo, de Setembro de 1975 a meados de 1977, e ocupava o cargo de 2.º Secretário da Embaixada.

Wertering nasceu em Illinois nos EUA, em 5 de Julho de 1939. Até 1965 permanece no Exército. No entanto, em Julho de 1965 entra para o Depar-

tamento de Estado sendo colocado na Embaixada norte-americana em Salisburia, então Rodésia do Sul, onde desempenhava o cargo de consultor económico. Em 1972 Frederick Wertering encontra-se em Nairobi, de onde parte para dirigir na então Lourenço Marques a rede de espionagem e subversão da CIA.

#### Walter Caetano de Andrade

Tinha a missão específica de proceder ao recrutamento de agentes para a CIA. Como oficial da CIA, trabalhou no Recife (Brasil), em Lisboa e depois novamente no Brasil.

#### Jimmy Kolker

Até recentemente, foi assistente do sub-secretário de Estado norte-americano para os assuntos africanos. Actualmente ocupava o cargo de 1.º Secretário na Embaixada dos EUA em Salisburia. Jimmy Kolker, que chegou a Maputo em princípios de 1977, nasceu em Missouri, nos EUA, no dia 1 de Agosto de 1948. Como funcionário da CIA, entrou para o Departamento de Estado em Janeiro de 1977, apenas alguns meses antes de ser colocado na Embaixada dos EUA em Moçambique.



Smith Junior

Shirley Smith

Wettering

Karen Lundhall

Jimmy Kolker

## A contra-espionagem



Captão João Carneiro Gonçalves

□ Como nos mais sofisticados filmes de espionagem, onde os ingredientes de suspense, perigo, dinheiro e sexo estão sempre presentes, foi desativada uma rede de agentes da CIA em Moçambique. Só que desta vez não era ficção nem houve o tradicional «The End»: a luta continua. Quem viveu o papel principal dessa trama foi o capitão piloto-aviador da Força Aérea Moçambicana João Carneiro Gonçalves, «membro do Partido Comunista», segundo as suas próprias declarações.

Em 1976, numa festa, Gonçalves foi contactado por um cidadão norte-americano chamado Walter Caetano Andrade, oficial da CIA, que viera a Maputo expressamente para recrutar agentes. Durante a conversa, Andrade fez algumas perguntas que despertaram a sua suspeita. Gonçalves, sem manifestar desconfiança, prosseguiu o contacto, chegando a ser convidado para jantar no dia seguinte.

Aceitou o convite mas informou imediatamente o Snasp, a segurança moçambicana. Recebeu orientação de manter o contacto para descobrir com mais clareza as intenções do norte-americano e aceitar qualquer proposta. Estiveram juntos num restaurante da cidade e, dias depois, na casa do próprio Andrade, onde Gonçalves se mostrou um ardoroso entusiasta dos EUA, «interpretando o meu papel, é claro».

Mais confiante, o oficial da CIA afirmou que o Governo da República Popular de Moçambique era de pretos, racistas, baseado essencialmente no tribalismo e que, a partir do momento em que o Governo e o Partido deixassem de precisar dos brancos, eles seriam expulsos de Moçambique ou então fuzilados. Disse ainda que, nessa altura, os brancos residentes na República Popular de Mo-

çambique precisariam do apoio do Governo dos EUA e os que colaborassem seriam os primeiros a ser atendidos. E chegou a sugerir que os EUA, através da África do Sul, poderiam preparar um golpe de Estado em Moçambique. Quando Gonçalves perguntou para onde deveria fugir no caso de ser descoberto, respondeu-lhe que o fizesse para a África do Sul «onde seria muito bem recebido».

Nessa mesma conversa, conta Gonçalves, o oficial da CIA já começou a tentar colher informações de carácter militar sobre o presidente Samora Machel, contradições existentes com os seus colaboradores directos, as suas ambições pessoais e possíveis dificuldades económicas. Chegou a propor que lhe fossem dadas informações específicas do seguinte teor: sobre o presidente Samora Machel, aspectos militares relacionados com a Força Aérea Moçambicana, sobre a cooperação militar com outros países socialistas e de carácter geral sobre o Estado Maior General da PFLM.

Gonçalves passou a fazer parte da rede da CIA, informando, no entanto, todos os seus passos ao Snasp. Mais tarde, adquirindo maior confiança, a CIA passou a pagar-lhe em dólares. A agência norte-americana interessou-se particularmente pelos deslocamentos de Samora Machel, uma vez que Gonçalves era um dos pilotos presenciais. Deduziu-se que a CIA colhia informações para um eventual futuro atentado contra a vida do presidente.

O contacto do oficial moçambicano era feito através de Frederic Wettering, funcionário da CIA em Maputo. Ele usava o pseudónimo de «Robert» e disfarçava-se nos encontros com bigodes falsos e óculos. Na intenção de obter informações mais profundas, a CIA aumentou a remuneração de Gonçalves e lançou mão de um artifício cinematográfico: Gonçalves foi apresentado a Shirley Smith que o convidou para um jantar especial em sua casa, regado a champanhe e whisky, num descontraído ambiente com música suave e leves toques de sensualidade. Não deu resultado.

Perante isso, a CIA cortou o contacto com Gonçalves, pois o seu «agente» não lhe dava nenhuma informação que valesse a pena. Os três anos de «ligação» com a CIA haviam permitido, no entanto, ao Snasp conhecer detalhadamente os interesses da agência norte-americana de espionagem em Moçambique.

# A agressão racista alarga-se

*Além de Angola e Moçambique, os sul-africanos pressionam o Zimbabué, Zâmbia, Botswana e Lesoto*

**P**OUCOS dias após a operação realizada contra residências de militantes do *African National Congress* (ANC), em Matola, os racistas sul-africanos voltaram a atacar a República Popular de Moçambique.

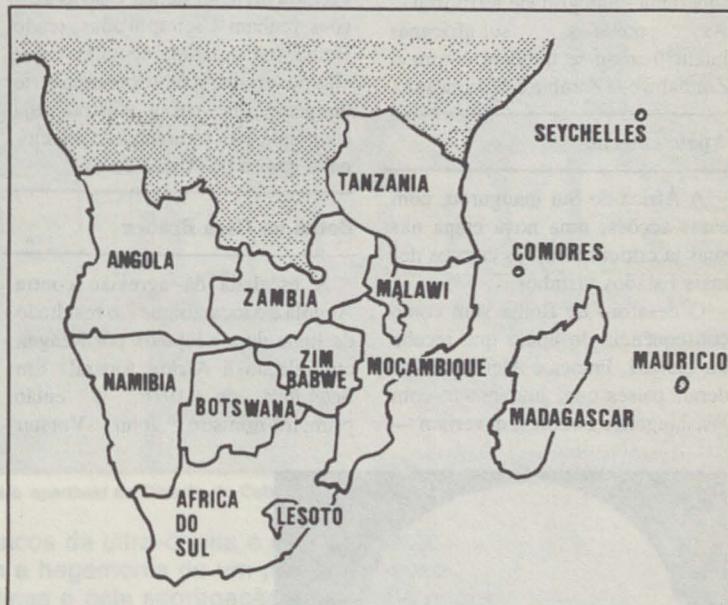
Desta vez, o teatro de operações foi a Ponta do Ouro, uma zona turística situada na fronteira com a África do Sul, a aproximadamente 100 quilómetros de Maputo.

Calculados em uns cinquenta, os sul-africanos atacaram, ferindo um moçambicano. Dois sul-africanos brancos foram abatidos. O corpo de um deles, operador de rádio, foi levado para o outro lado da fronteira. O segundo morto foi apresentado à imprensa juntamente com todo o seu equipamento.

Uma nova força sul-africana de 150 homens e dois blindados veio em socorro da primeira, que se encontrava cercada numa elevação. Numa última manobra, esse grupo tentou cortar o acesso ao aeroporto que serve a Ponta do Ouro. Os combates só terminaram horas depois, quando os racistas se retiraram. Como forma de pressão, os sul-africanos nas horas seguintes começaram a concentrar tropas na fronteira.

### Também contra o Botswana

Em Pretória, ao comentar o ataque contra Moçambique, o general Constand Viljoen, chefe da *South*



*Africa Defense Force*, preferiu ameaçar de retaliação os países vizinhos que «matam soldados sul-africanos que inocentemente cruzam a fronteira». Para esse militar, a pronta resposta de Moçambique deve ser vista como um acto de aberta hostilidade.

As declarações de Viljoen foram publicadas juntamente com a notícia de que a aviação da República Sul-Africana tinha realizado uma nova incursão contra a província angolana de Lubango. Para realizar o ataque, os aparelhos penetraram cerca de 200 quilómetros em terri-

tório angolano. O presidente Quett Masire, em comunicado distribuído em Gaberone (capital do Botswana), denunciou que soldados envergando uniformes de combate foram transportados em helicópteros, camiões e blindados até à reserva de Chobi, no nordeste do país. Esta não é a primeira vez que o Botswana protesta contra tais incursões, justificadas por Botha como necessárias para combater as forças da *South West African People's Organization* (SWAPO).

O governo de Moçambique, através do ministro Joaquim Chissano,

titular da pasta dos Negócios Estrangeiros, em mensagem dirigida ao secretário-geral das Nações Unidas, afirmou que o governo de Pretória «pretende generalizar o conflito na região e como tal deve ser tomado como responsável pela escalada da guerra aérea». A intensificação dos ataques contra o território moçambicano levará — dizia a mensagem — a que os dirigentes de Maputo estudem «medidas apropriadas de acordo com a carta da ONU para defender e preservar a sua soberania e integridade territorial». As pressões sul-africanas intensificaram-se também contra o Zimbabwe, a Zâmbia e o Botswana.

#### Apoio externo

A África do Sul inaugurou, com essas ações, uma nova etapa nas suas já críticas relações com os demais Estados vizinhos.

O desaforo de Botha vem como consequência do apoio que recebe do Canadá, França e Alemanha Federal, países que, juntamente com Washington e Londres, deveriam —

como membros do chamado Grupo de Contacto para a Namíbia — pressionar os racistas sul-africanos. (\*) Isso, porém, não acontece. Pelo contrário: o que se verifica é a intransigência de Pretória transformar-se em arrogância.

«A África do Sul — escreve Botha a Waldheim — não se vergará perante as sanções, antes considerará certamente todas as suas opções e reagirá apropriadamente para a defesa dos seus interesses.» O documento não expressa a forma como Pretória pretende actuar caso as sanções venham a ser aplicadas, tendo Botha, no entanto, declarado que elas poderiam recair sobre uma série de países da África Austral cuja economia está intimamente relacionada com a da África do Sul.

#### Botha na Casa Branca

A escalada da agressão contra Angola e Moçambique é o resultado da linha dura adoptada por Reagan em relação à África Austral. Em Setembro de 1976, o então primeiro-ministro John Vorster

reuniu-se com o general Alexander Haig e Henry Kissinger, em Zurique. Kissinger ocupava a Secretaria de Estado dos EUA e Haig era o comandante-chefe da Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN). O objectivo do encontro era o estudo de um plano para manter o controlo das potências ocidentais, através da África do Sul, sobre a Namíbia.

Com a eleição de Reagan e a nomeação de Haig para dirigir a diplomacia norte-americana, o projecto é retomado agora de forma mais agressiva. Três factos vieram delinejar a posição de Washington para a região. O primeiro foi o anúncio de apoio ao grupo fantoche angolano UNITA. O seu dirigente, Jonas Savimbi, poderá ser recebido nos EUA por altos funcionários governamentais. Pieter Botha, o primeiro-ministro sul-africano, já visitou Washington, sendo recebido por Reagan e Haig. A presença do dirigente racista coroa uma série de importantes contactos realizados.

Dirk Mudge, presidente do «Conselho de Ministros» da Namíbia, um organismo criado e controlado pelos sul-africanos, regressou na segunda quinzena de Março de um encontro com a administração Reagan declarando que nunca o seu «governo» teve tanto apoio norte-americano como agora. Por sua vez, Jeane Kirkpatrick, representante dos EUA junto das Nações Unidas e uma conhecida direitista, conferenciou na mesma época com o general Van der Westerhuizen, chefe dos serviços de espionagem militar da África do Sul, criando uma situação difícil, já que esses contactos com militares sul-africanos estão proibidos a funcionários norte-americanos do nível da Sra. Kirkpatrick. □

#### Etevaldo Hipólito

(\*) A eleição de Mitterrand para a presidência da República acrescida da eventual vitória das forças de esquerda em França, trará, forçosamente, alterações à política deste bloco de países ocidentais.



Botha: prestigiado por Reagan e apoiado pelo Canadá e Alemanha Federal. «A África do Sul — escreveu Botha ao secretário-geral das Nações Unidas — não se vergará perante as sanções»

# A discordia entre os brancos



Manifestação de mulheres brancas contra o apartheid na Cidade do Cabo

**Os brancos da ultra-direita e os reformistas  
disputam a hegemonia de um poder ameaçado  
pelas injustiças e pela segregação da maioria negra**

Pablo Piacentini

**T**ANTO no âmbito interno como no externo, a África do Sul vê-se submetida a contínuas pressões que concorrem para traçar um quadro de instabilidade para o regime vigente. A proximidade das eleições e o apoio que lhe deu o presidente norte-americano Ronald Reagan, induziram o primeiro-ministro Piether Botha a aplicar, durante os últimos meses, uma política de endurecimento no plano interno do regime racista. Ao mesmo tempo, no plano externo, ele

recusou a discussão de uma solução negociada para a Namíbia no quadro das Nações Unidas e empreendeu agressões militares contra os Estados vizinhos, Angola e Moçambique.

Porém, a reacção internacional foi aparentemente maior do que a prevista. Ela provocou contradições dentro do Governo norte-americano que criaram dificuldades ao nascente eixo Washington-Pretória e ameaçaram distanciar a política africana de Reagan da dos seus alia-

dos europeus. Formou-se nas Nações Unidas uma ampla maioria de países do Terceiro Mundo e socialistas favoráveis à moção africana de aplicar sanções económicas e diplomáticas ao regime de minoria branca. Em 30 de Abril, essa proposta foi votada no Conselho de Segurança e, para impedir a sua aprovação, os Estados Unidos, França e Grã-Bretanha tiveram que recorrer ao extremo recurso do voto.

Embora o voto tenha permitido a essas potências anular uma votação

adversa, do ponto de vista político colocou-as numa incómoda e evidente minoria. Daí, os esforços que fizeram para tratar de impedir essa confrontação.

No entanto, essas nações sabem que o próximo passo que está sendo considerado é a convocação para uma sessão de emergência da Assembleia Geral, onde o voto não existe. Uma aprovação por maioria esmagadora de sanções contra Pretória (da qual participariam aliados de Washington como é o caso da Alemanha Federal) consagraria a marginalização das três potências — Estados Unidos, França e Grã-Bretanha — dentro da comunidade internacional em relação à África Austral.\*

#### Retrocesso nas eleições

Dessa maneira, o extremismo de Pretória provocará em consequência um aumento da oposição no campo internacional. Esse facto entrelaçase com o considerável retrocesso experimentado pelo partido situacionista nas eleições de 29 de Abril e com um incremento paralelo do sector ultra-racista e das forças que

põem em questão o «apartheid».

Mas, antes de analisar os resultados, é necessário lembrar que essas eleições estavam reservadas exclusivamente aos quatro milhões de brancos e que os 17 milhões de negros, 2,5 milhões de mestiços e 750 mil asiáticos do país estiveram privados do direito de voto. A qualificação da Organização da União Africana (OUA), que designou esse acto como «um insulto à democracia e à consciência mundial», define correctamente a ilegitimidade dessa consulta selectiva.

Porém, ela proporciona índices reveladores de mudança dentro da minoria dominante. O Partido Nacionalista, de Botha, está há 33 anos no governo. Nas eleições de 1977, havia conseguido 65,3% dos votos e agora obteve 53%. Em razão do sistema eleitoral, essa diminuição não lhe impedirá um cómodo controlo da Câmara única (onde conta com 131 dos 165 lugares), mas acentuará a discórdia dentro do PN.

#### Os problemas internos

No seio do partido, duas alas disputam a hegemonia. O sector dos

«esclarecidos» (vertligte) é relativamente moderado e propicia reformas secundárias dentro do sistema segregacionista. O sector dos «rígidos» (verkrampte) é, ao contrário, adversário de toda e qualquer modificação do regime de «apartheid», por mínima que seja.

Botha, que subiu ao governo em Novembro de 1978, após escândalos que fizeram cair o gabinete anterior, era um aliado da corrente «esclarecida», cujo programa abraçou.

Porém, a aparição de Reagan por um lado e a virulência da campanha dos núcleos ultra-racistas por outro, levou-o em direcção ao endurecimento e a ser, na prática, tão agressivo quanto os «rígidos». Com tal guinada oportunista, ele esperava neutralizar os ataques vindos da sua direita e conservar o seu predomínio. O certo é que redundou num fracasso e não apenas porque o PN perdeu votos. Botha esperava conseguir uma aprovação nítida para testar o programa «esclarecido». Com efeito, buscando esse objectivo, Botha tinha convocado eleições antecipadas (o mandato do Parlamento actual expirava em Novembro de 1982). Dentro do PN, portanto, os «rígidos» surgem reforçados. Produziu-se também um espectacular crescimento do Partido Nacional Reconstituído (PNR), que havia obtido 3,2% de votos nas eleições de 1977 e que agora, com 13%, multiplica por quatro a sua exígua presença anterior.

O PNR é produto de uma cisão do PN, que os seus líderes, encabeçados por Jaap Marais, julgam brando e vacilante. O PNR recolhe os seus votos dos estratos mais reaccionários e mais racistas da «maioria da minoria», quer dizer, dos «africaners» (os descendentes dos primeiros colonizadores de ascendência «boer») que totalizam 58% da população branca. Eles lançaram um ataque furioso contra o programa «esclarecido» e propiciaram um «apartheid» ainda mais



Frederik Slabbert, líder do Partido Progressista Federal: formar uma élite de cor para amortecer os choques inter-raciais



Jaap Marais, em torno dele está a ala mais ultra do apartheid



**Na política sul-africana, os negros continuam a ser apenas mão-de-obra**

discriminatório e repressivo, considerando-o o único dique seguro para preservar o predomínio branco e os valores ocidentais e cristãos. Dessa forma, os candidatos do PNR conseguiram canalizar uma parcela nada desprezível de eleitores, que antes votavam pelo PN.

No amplo bloco que adere ao «apartheid» nos seus diferentes matizes e que vai desde o PN ao PNR, há portanto, uma situação confusa e instável. Neste sentido, é significativa a primeira declaração de Botha depois das eleições, referindo-se aos ataques que o PNR lhe dirigiu: «Eles têm feito a campanha mais suja que vi na minha vida. Essa gente não crê numa comunidade decente. Deveria ser suprimida da nossa vida pública.»

Embora a investida do PNR seja atraente, não tem a importância do crescimento eleitoral ocorrido entre os brancos partidários da reforma do sistema actual, que se expressam principalmente através do Partido Progressista Federal (PPF), que passou a ter de 17,1% a 27,4% dos votos.

#### A alternativa reformista

Essa cifra indica a incapacidade

dos «esclarecidos» de persuadirem a opinião pública de que são a alternativa reformista. Ainda mais significativo é o facto de que um terço da população não apoia o «apartheid». O PN, em resumo, sofre dissidências por todos os lados.

Nesse país onde ainda está vedada aos brancos uma alternativa real de esquerda (o Partido Comunista está rigorosamente proscrito), seria errôneo supor que o PPF postula uma variante progressista. O que ele reflecte é o liberalismo dos sul-africanos de língua inglesa (37% da população branca), que aspiram a uma modernização capitalista da sociedade sul-africana. O PPF defende a reforma do estatuto actual de segregação, que limita a expansão do mercado interno em razão da baixa capacidade de consumo actual das pessoas de cor.

Esse projecto prevê a incorporação de burocratas, profissionais e empresários de origem africana, de maneira a formar uma élite de cor que actue como um «colchão» amortecedor inter-racial e que dê solidez ao novo sistema.

Por isso é que uma boa parte das classes médias urbanas de língua inglesa, a burguesia empresarial

local e as empresas transnacionais aderem ao PPF. Harry Openheimer, o magnate que preside à «Anglo American Corporation», é o principal suporte financeiro do PPF.

#### Eleições: nada significam para os negros

Do ponto de vista africano, estas eleições, nas quais se registou uma abstenção de 30%, nada significam. Não somente pela sua ilegitimidade como também porque as variantes em jogo, desde a manutenção do «apartheid» até à sua reforma, implicam a continuidade do regime racista. Para a maioria negra, só teria sentido uma alternativa real: um programa de edificação de uma sociedade democrática e igualitária, cuja tarefa primeira e primordial seria a eliminação total de todas as formas de segregação racial. Esse postulado não se encontrava em nenhum dos programas em debate.

Mas tudo isso não esconde um importante facto que surge das urnas: o retrocesso do PN implica um processo regressivo em relação à hegemonia que desfrutou até agora dentro da minoria branca. Essa hegemonia, ao abrigo da maior parte dos componentes «africaner» e de língua inglesa, deu ao sistema uma estabilidade que começa a ver-se comprometida. Em essência, os resultados expressam a ampliação e o aprofundamento do debate numa classe dominante onde alguns sabem que algo deve mudar para não perderem tudo no futuro e outros temem que tudo se desmorone logo que se fizer a primeira mudança nessa sociedade edificada sobre a iniquidade. □

\* A eleição de Mitterrand na França pode modificar a posição desse país em relação à África do Sul, já que no seu programa e na sua campanha eleitoral, ele prometeu cumprir as sanções que a comunidade internacional impõe àquele país.

## Os boers

□ Em 1652, a Companhia Holandesa das Índias Ocidentais instalou no Cabo da Boa Esperança o primeiro contingente de colonos, na sua maioria artesãos e ex-soldados em busca de um futuro melhor.

Estes imigrantes, aos quais logo se juntaram muitos alemães protestantes do Norte e huguenotes franceses, eram conhecidos genericamente pelo nome holandês de *boers* (camponeses), apesar de nunca terem sido – como afirma a propaganda racista – agricultores pacíficos e trabalhadores. Na procura de terras de cultivo ou de pastagem, aniquilaram ou expulsaram os bosquimanos e construíram enormes latifúndios gráças ao trabalho escravo dos africanos.

Influenciados pelos ideais da Revolução Francesa, no começo do século XIX, os *boers* tornaram-se independentes da Companhia das Índias e organizam-se em «distritos autónomos», que, em nome da liberdade, continuavam a expandir-se sobre terras africanas e a submeter a sua população.

Os missionários e jornalistas britânicos que, por essa época, começaram a chegar ao Cabo descrevem os *boers* como «brutos e preguiçosos», que exploram sem piedade os «nativos semi-selvagens».

Denúncias desse tipo serviam ao nascente capitalismo industrial britânico para justificar a sua própria expansão colonial, motivada pela procura de matérias-primas e mercados para as suas manufacturas.

Os dois tipos de colonialismo baseavam-se na exploração dos africanos, porém os seus motivos, formas e objectivos eram diferentes e o conflito entre eles resultava inevitável. Assim, a pressão da imigração britânica, maciça no Cabo a partir de 1821, levou cerca de dez mil *boers* a procurarem novos espaços no interior. Essa «Longa Marcha» (*Great Trek*), romantizada como um «êxodo rumo à liberdade» (1936/39), significou o massacre e expulsão das suas terras dos povos *zulu* e *matabele* e resultou no estabelecimento das repúblicas *boers* de Orange e Transvaal. Lá, os *boers* desenvolveram uma sociedade ferreamente religiosa, na qual a igreja calvinista assentou as bases ideológicas de um sistema de discriminação racial «baseado na vontade divina». Parte da população foi confinada em reservas e o resto foi submetido a trabalhos forçados nos latifúndios.

No verão de 1867, foram encontrados os primeiros diamantes nas margens do rio Orange. Pouco depois, apareceu ouro nas cercanias de Joanesburgo. Os grandes capitais financeiros e das companhias de mineração britânicos, encabeçados pelo banco Rothschild, tomaram directamente nas suas mãos a política colonial, e o aventureiro Cecil Rhodes, que havia feito fortuna nas minas e em especulação na bolsa, recebeu todo o apoio para o seu projecto de um império britânico «do Cabo da Boa Esperança ao Cairo».

A criação da colónia da Rodésia, após a resistência e o massacre dos povos *shona* e *matabele*, foi um primeiro passo nesse sentido, mas as repúblicas *boers* continuavam a ser um obstáculo, e a 12 de Outubro, começou a guerra contra elas. Quatrocentos e cinquenta mil soldados (entre eles, o jovem tenente Winston Churchill) levaram três anos para submeter os sessenta mil *boers*. Orange e Transvaal perderam a sua independência, mas os grandes atingidos foram os africanos, a quem ninguém consultou se tinham interesse em mudar de «senhores» e que perderam no conflito as suas colheitas, casas e as suas fontes de trabalho nas minas de ouro. Os *boers* e britânicos não tardaram em unir-se para combater os levantamentos anticolonialistas, que, desde os primeiros meses da guerra, começaram a eclodir na Basutolandia, Bechuanalandia e Suazilândia.

O triunfo dos ingleses não significou, portanto, mudança alguma para os africanos. Nem tão-pouco para os *boers* que, como subditos britânicos, conservaram os seus privilégios. Assim, ad ser constituída em 1910 a União Sul-Africana os proprietários *boers* passaram a compartilhar o poder com os capitalistas industriais e proprietários de minas britânicos e o seu idioma, o *africanus*, foi reconhecido como língua oficial juntamente com o inglês. A maior parte do exército e do aparelho policial estava nas mãos dos *boers* e por essa razão, para o oprimido povo negro, o *boer* tornou-se um símbolo da repressão de Estado.

Finalmente, em 1960, os *boers* consumaram a sua vingança histórica, quando o Partido Nacional (fundado em 1913) chegou ao poder, transformou a União em República, cortou todos os vínculos formais com a Coroa britânica e converteu o *apartheid*, que seus antecessores desenvolveram no Transvaal e Orange, em política e doutrina oficial de todo o país.

# Mais “dores de cabeça” para o regime do apartheid

Cem países do Terceiro Mundo convocam uma nova Assembleia Geral Extraordinária da ONU para ampliar o embargo comercial ao regime de Pretória. A combinação entre a alta finança e o tráfico de armas. Uma «pedrada no charco» à francesa...

Esteban Valente

O processo de isolamento político, comercial e financeiro do regime de Pretória encontra-se numa etapa fundamental. Os seus impulsionadores e apoiantes estão dispostos a aprofundar a sua aplicação, como parte de uma grande ofensiva pela descolonização real da Namíbia e contra a política do *apartheid*.

Na Conferência convocada pelas Nações Unidas, na sede da UNESCO em Paris, realizada em fins de Maio, mais de cem delegações do Terceiro Mundo e dos países socialistas resolveram convocar uma Assembleia Geral Extraordinária da ONU para analisar e ampliar o embargo contra o regime sul-africano. Recorde-se que, em 1977, as Nações Unidas decretaram um embargo comercial à África do Sul nos sectores petrolífero, de armamento, de tecnologia militar e geral.

O alheamento de que foi alvo esta Conferência por parte do chamado «Grupo de Contacto», — os países ocidentais que elaboraram um plano próprio para a independência da Namíbia (EUA, Alemanha Federal,

Grã-Bretanha, França e Canadá) — faz prever, pois, um duro debate para essa Assembleia Geral Extraordinária. Cabe recordar que na Assembleia Geral não funciona o mecanismo do voto, o que leva a concluir que a resolução a favor das sanções contará com votos suficientes para a sua aprovação.

### Divisas e Mirages

Depois de quatro anos de aplicação de sanções, uma pergunta surge inevitável: como têm estas funcionado e que valor têm na luta contra o regime sul-africano? E, em particular, como influirão na estratégia geral do Ocidente e da administração Reagan?

Como é sobejamente conhecido, os governos africanos e, em particular, os da «Linha da Frente» não só têm denunciado reiterada e documentalmente as violações por parte das principais potências ocidentais ao embargo comercial, bem como têm sofrido dura e directamente as suas consequências.

Os caça-bombardeiros *Mirage*,

os helicópteros *Puma*, os blindados *Panhard* de fabricação francesa, os caças antiguerrilha *Impala* italianos, a tecnologia electrónica alemã, os blindados ingleses e a ajuda financeira dos grandes bancos suíços e norte-americanos são armas potentes que as tropas e o governo sul-africano têm utilizado durante estes anos para invadir, bombardear e chacinar as populações de Angola, Moçambique e da Zâmbia.

África do Sul que, apesar das suas imensas riquezas naturais e dos altíssimos valores do ouro no mercado internacional, necessita imperiosamente de nova tecnologia militar e de um afluxo incessante de divisas.

A economia sul-africana atingiu uma expansão da ordem dos oito por cento em 1980, o que representa, sem dúvida, um elevado índice, que, no entanto, não consegue ocultar outros aspectos da realidade: o alto nível de endividamento externo e os grandes investimentos com um alto consumo de capital que o governo de Pretória tem estado a realizar. Entre 1972 e 1975, coincidindo com a descolonização das posses-

sões portuguesas de Angola e Moçambique, o regime sul-africano iniciou um processo de rearmamento geral e de investimentos em novíssima tecnologia, que representaram um endividamento de 12 mil milhões de dólares. Para a África do Sul é neste período, entre 1980 e 1981, que o esforço de amortização e o custo do capital será maior, de acordo com as condições desses empréstimos.

A voracidade sul-africana em matéria financeira incrementou-se notoriamente a partir da construção das novas instalações «Sasol» para a transformação do carvão em combustível líquido, utilizando tecnologia alemã cuja origem remonta à Segunda Guerra Mundial. O «calcanhar de Aquiles» da África do Sul é a sua total dependência energética, por carecer de petróleo, apesar dos seus imensos recursos minerais e carboníferos.

Têm sido ensaiadas diferentes soluções, como a criação de grandes depósitos de petróleo nas minas abandonadas, mas os peritos internacionais pensam que, a ser aplicado efectivamente o embargo petrolífero, as reservas permitiriam uma autonomia não superior a seis meses. O que leva a África do Sul a projectar obter em 1986, um nível de produção das suas instalações «Sasol» equivalente a 25 por cento das suas necessidades petrolíferas. Mas isso requer um inversão de divisas equivalente a 4 mil milhões de dólares que serão absorvidos pelas companhias da Alemanha Federal que participam no programa, e outros mil a mil e quinhentos milhões de dólares para desenvolver as minas e os jazigos carboníferos destinados a esta produção.

### A ameaça nuclear

A energia nuclear é outro dos terrenos onde se pode medir as necessidades financeiras da África do Sul,



o que demonstra a importância das sanções decretadas pelas Nações Unidas. Todos os peritos são unâmindes em assinalar que a África do Sul possui todos os elementos para fabricar a sua própria bomba atómica. Conta com abundante matéria-prima (grandes jazigos de urânio), foi adquirindo o «Know how» e está a construir as instalações para o enriquecimento do urânio necessário para a produção de um engenho nuclear. Também neste terreno tem tido um papel determinante a indústria alemã federal e certas empresas norte-americanas. É bem recente o acordo entre a «Space Research» e o governo de Pretória, pelo qual aquela empresa norte-americana vendeu os planos e a tecnologia que permitem a construção neste país do obus 155 mm,

capaz de ser equipado com uma ogiva nuclear. Este novo equipamento vem-se juntar aos caças-bombardeiros *Mirage* e *Bucaneer*, capazes igualmente de transportar engenhos nucleares. Campo nuclear, precisamente, em que a África do Sul, com a ajuda imprescindível dos países ocidentais, representa não só uma ameaça para os países da região, como para a convivência e a paz mundial.

A falta de princípios e a negatividade absoluta da parte de Pretória em aderir ao Tratado de Não Proliferação das Armas Nucleares, poderia impulsionar o seu governo a vender sem garantias de este tipo de engenhos nucleares, com os inerentes perigos fáceis de imaginar.

Também nos últimos sete anos a África do Sul recebeu uma verdadeira



**Para manter a sua supremacia militar regional e o férreo controlo interno, a África do Sul tem necessidade de recorrer a cada vez maiores financiamentos externos**

deira torrente de armas convencionais, entre as mais sofisticadas existentes. Montou mesmo as suas prioridades instalações de produção aeronaval, de blindados, de armas individuais, etc..

Para manter, porém, a sua situação de supremacia militar regional e de férreo controlo interno, requere novas e ingentes aberturas de crédito.

### A disputa pelo ouro

É esta combinação entre altas finanças e tráfico de armas em grande escala que constitui a chave para interpretar o tema das sanções à África do Sul. Os bancos suíços jogam o papel principal nesta corrente financeira que se voltou para a

África do Sul para colmatar as suas necessidades, tanto na esfera dos investimentos directos, como dos empréstimos comerciais ou aberturas de crédito a organismos e programas do governo sul-africano. Também a grande banca norte-americana, e em primeiro lugar o *Chemical Bank*, têm participado nesta operação, dando-se o caso deste banco, que conta com escritórios no Palácio das Nações Unidas, em Nova Iorque — onde estão depositados importantes fundos da ONU — participar activamente nas violações das resoluções daquele organismo internacional.

Os bancos suíços têm um duplo interesse nestas operações financeiras. Por um lado, actuam cada vez mais como cobertura bancária da indústria alemã, um dos principais interlocutores comerciais da África

do Sul; e, em segundo lugar, porque, dessa forma, as exportações auríferas da África do Sul se realizam através do mercado de Zurique, em competição com o tradicional mercado de ouro de Londres, ganhando os bancos helvéticos lucros fabulosos.

Este tema, menos divulgado que o do comércio de armas ou do petróleo com Pretória, mas sem dúvida de maior importância estratégica, e sem o qual não poderiam subsistir as correntes comerciais que alimentam a África do Sul, foi assunto de uma Conferência em Março de 1981 que produziu abundante documentação sobre as operações dos bancos em apoio ao *apartheid*.

Durante os grandes levantamentos populares do Soweto, a África do Sul sofreu grandes dificuldades no mercado financeiro internacional para a obtenção de novos créditos.

Para contrariar o crescente isolamento neste plano, um dos expedientes mais utilizado pelo governo sul-africano tem sido a apresentação de projectos sociais, construção de habitações e obras de infra-estrutura civil a fim de obter empréstimos externos. Mas qualquer economista sabe que as divisas obtidas através deste mecanismo, servem em definitivo para equilibrar o conjunto da balança comercial e de pagamentos.

Preocupados pela perspectiva de uma nova onda de dificuldades, os bancos e instituições sul-africanas tem estado a desenvolver actualmente uma vasta ofensiva a fim de obter grandes empréstimos e ajuda internacional.

### Os Kruger e o apartheid

Pretória está plenamente consciente que um momento delicado da

crise mundial ou mesmo um ténue processo de aplicação das sanções por parte de certos países ocidentais e dos seus respectivos bancos, produziria uma perda de interesse por parte dos grandes bancos em brindar novos créditos ao país. A outra fonte de rendimentos externos da África do Sul são as exportações de ouro, de que é principal exportador a nível mundial. Este metal atingiu preços record há poucos meses no mercado mundial o que deu origem a lucros extraordinários pela venda de parte de reservas de ouro. Os kruger (moeda de ouro sul-africana), adquiridos por pequenos e médios aforristas através do sistema bancário suíço e internacional representa para o país lucros entre 15 e 20 por cento acima do valor-ouro dessas moedas. Daí a importância de uma grande campanha que agregue organizações, instituições, forças políticas e sociais, cuja acção poderia influir — e não pouco — nas consciências de centenas de milhares de aforradores que, com o seu dinheiro, ingenuamente contribuem para manter o regime do *apartheid* e a ocupação da Namíbia. Isso teria repercussões não só morais, como inclusive comerciais. Qualquer sinal de risco e de instabilidade contribuiria para uma diminuição de vendas e uma redução da procura que afectaria a economia de Pretória.

Este exemplo mostra o valor e o peso que têm as sanções. Mas os exemplos abundam. É verdade que o boicote petrolífero pode ser furado pela acção dos intermediários, mas também é verdade que o preço destas operações atinge entre cinco e dez por cento do petróleo bruto.

### As contradições nos EUA

Além do mais, as sanções podem ser vistas de outra óptica. A admi-



A entrada de François Mitterrand na cena internacional produziu já uma fratura na estratégia do Ocidente em relação à Namíbia e África do Sul

nistração Reagan nas suas recentes operações orientadas em relação à África Austral, combinou as ameaças contra Angola e contra os movimentos de libertação (SWAPO, ANC) e a ajuda aos fantoches da UNITA, com o seu plano «realista» de independência da Namíbia. Inclusive, o argumento invocado para a sua não participação da Conferência da ONU em Paris, foi o de «não extremar posições para não pôr em causa a solução do problema». Mas o certo é que, poucos dias antes do início da Conferência de Paris, o presidente Reagan e o seu secretário de Estado Alexander Haig receberam em Washington o ministro dos Negócios Estrangeiros da África do Sul «Pik» Botha. O realismo de Reagan passa essencialmente pelo apoio a Pretória e tem como ingrediente central a tentativa de isolamento dos governos progressistas da «Linha da Frente» e a oposição descarada às sanções, a ponto de utilizar o veto no Conselho de Segurança da ONU, mas encontra no entanto, grandes resistências.

Os países africanos em uníssono manifestaram reiteradamente a sua oposição a esta política, em especial os que integram a «Linha da Frente». A diplomacia angolana deu mostra não só de uma grande habilidade nas suas relações regionais, como, inclusive, combatendo no

próprio terreno dos EUA e pondo a claro as contradições entre os interesses comerciais das empresas norte-americanas e a política anti-angolana de Reagan. Por outro lado, a oposição dentro dos EUA a esta política não é pequena. Basta recordar a recente derrota do governo na comissão senatorial, onde se propunha levantar o veto à ajuda aos fantoches da UNITA e as dezenas de organizações que, no interior dos EUA, se estão a bater contra o regime do *apartheid*.

### A França de Mitterrand

Por último, refira-se a fratura da frente de países que constituem o «Grupo de Contacto», produzida pela participação da França na Conferência de Paris através dos seus ministros dos Negócios Estrangeiros, Claude Cheysson, e da Cooperação, Jean-Pierre Cot, e que se traduziu no primeiro aparecimento na cena internacional do governo socialista de Mitterrand. Facto que se traduziu num acto de extraordinária importância.

A França entre 1974 e 78 forneceu cerca de 380 milhões de dólares em armamento à África do Sul, sendo o principal exportador de armas a este país. E os interesses da indústria bélica francesa pesam significativamente sobre o novo presidente francês. A África Austral constitui, sem dúvida, um dos principais bancos de ensaio da nova política externa francesa, que procura apagar a sua imagem neocolonial no continente africano.

As novas batalhas no campo político e diplomático, particularmente na Assembleia Geral das Nações Unidas, serão duras e difíceis. As sanções à África do Sul constituirão aí um ponto de referência para toda ação pela autêntica independência da Namíbia, arma que poderá contribuir para a derrota do regime de *apartheid*, vergonha da consciência cívica e da humanidade.

## A caminho da insurreição

Ideólogo do ANC analisa a conjuntura da África Austral e conclui que as agressões sul-africanas demonstram os temores do regime racista

### APARTHEID CRIME CONTRA A HUMANIDADE!!

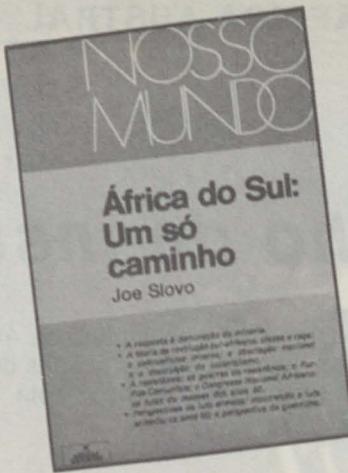


**J**OE Slovo é um incansável militante do movimento de libertação sul-africano. Nascido em Joanesburgo, de uma família de imigrantes da Europa Oriental, exerceu a advocacia defendendo os direitos civis dos cidadãos negros e foi um «activista político» — na sua própria definição — de 1940 até 1963, quando começou a dedicar-se, em tempo integral, às tarefas do ANC no exterior.

«Não sou uma exceção», esclarece, referindo-se à sua condição de branco comprometido na luta pela libertação da população negra. «Na África do Sul — explica — desde o começo deste século, houve numerosos exemplos de participação de operários, trabalhadores e dos sectores da classe média branca na luta contra o racismo.»

Slovo cita o caso de Brown Fisher, um advogado branco que morreu na prisão, cumprindo uma condenação perpétua pela sua militância em favor da libertação. E afirma que «nas prisões sul-africanas existem muitos brancos condenados por actividades semelhantes. Nem todos, mas um bom número deles, são militantes socialistas ou membros do Partido Comunista sul-africano», comenta.

Como militante branco, Slovo en-



tende que o fundamental hoje na África do Sul é «a libertação dos negros» e «acabar com o racismo».

«O racismo na África do Sul é parte integrante do sistema capitalista e este último não poderá sobreviver sem o primeiro», assinala Slovo. Na sua opinião, a longo prazo, interessa a todos os sul-africanos, brancos e negros, que o sistema capitalista seja destruído. Consultado se alguma vez tinha sentido um «racismo inverso» dos negros em relação aos brancos, foi categórico: «Nunca!»

Autor de vários livros sobre o seu país — entre eles: «África Austral, um só caminho», traduzido para português — Slovo é considerado um dos mais destacados ideólogos do seu país. Indagado sobre temas da actualidade da África Austral, durante a entrevista que concedeu em Maputo ao nosso director Neiva Moreira e aos nossos correspondentes Etevaldo Hipólito e João Escadinhha, Slovo fez as seguintes reflexões:

**As eleições** — os brancos apoiam a política da direita com 70% da votação. A Imprensa Ocidental descreveu as eleições como «avan-

Slovo: «nas prisões sul-africanas existem muitos brancos sentenciados... e um bom número deles são militantes socialistas ou membros do Partido Comunista sul-africano»

ços tanto das forças de esquerda como das de direita». Devemos ter cuidado. No quadro político de qualquer outro país, nem um só dos partidos dos brancos, nem mesmo o Progressista Liberal, poderia ser definido como de verdadeira esquerda.

No entanto, as pequenas modificações introduzidas têm a sua importância. No seio da classe dominante, há crescentes diferenças a respeito da táctica a utilizar contra o movimento insurreccional na África do Sul. Essas divergências têm importância para o movimento de libertação, como qualquer outra discrepancy no seio do inimigo.

O Partido Nacional (PN), que começou a sua vida política como representante dos *afrikaners (boers)*, nas últimas décadas foi-se transformando em agente do grande capital, que hoje não é apenas constituído pelos velhos industriais ingleses, mas também pelos capitais imperialistas. As medidas que esse

partido está a adoptar também são sentidas pela classe trabalhadora branca *afrikaner*. E essa insatisfação entre os seus seguidores explica a guinada de 14% dos antigos eleitores do PN para a direita.

Essa votação conservadora vai inibir o Partido Nacional de dar continuidade às mudanças superficiais que tinha posto em prática nos últimos anos.

**A essência do «apartheid»** — Durante a sua recente visita aos Estados Unidos, um dos ministros de Pieter Botha disse que «o apartheid está a morrer». As mudanças superficiais por eles introduzidas confundiram inclusive os democratas sinceros. Mas durante o regime de Botha, o *apartheid* — na sua essência — intensificou-se. O *apartheid* é o monopólio de 87% das terras e do poder político do país. E quando examinamos esses dois aspectos fundamentais, a conclusão é clara: a política de criação de bantustões institucionaliza a fragmentação do país e está a ser intensificada. Oitenta por cento da população está a perder a sua cidadania sul-africana.

As condições de vida da população negra pioraram sob o governo de Botha em todos os aspectos. Nos bantustões há 11 milhões de pessoas. Porém, em 1956, a comissão criada pelo governo para tratar do problema afirmava que os bantustões poderiam assegurar uma vida decente a 2,5 milhões de pessoas. Hoje, existem dois milhões de desempregados na África do Sul, e a mortalidade infantil está a aumentar entre a população de cor.

**A classe média negra** — Para enfrentar as ameaças da oposição negra e devido às pressões internacionais, Botha adoptou uma política deliberada de criação de uma classe média que actuasse como amortecedor. A grande maioria das reformas que são propagandeadas no exterior só afetam essa minoria da população negra.

As concessões são poucas: acesso



A discriminação racial está em toda a parte. Até no uso dos sanitários

desses negros a alguns hotéis, restaurantes e teatros; um diminuto sector do proletariado negro qualificado, pode agora ser nomeado para alguns postos de maior qualificação; e essa minoria tem o direito de viver nas áreas brancas. Mas isso não atinge 95% da população negra.

Por outro lado, criou-se nos bantustões uma classe burocrática negra que desempenhará, para Pretória, o papel de administradora da população local.

Algumas mudanças respondem a uma tática anti-insurreccional, destinada a ganhar simpatias. E outras foram forçadas pela classe dominante, como consequência da mudança nas forças produtivas.

Porém, sob um ponto de vista global, não restam dúvidas de que todas as forças políticas brancas, incluindo o Partido Federal Progressista, tentam manter e consolidar a essência da supremacia branca racista no país.

**A política externa** — Devemos esperar um período ainda mais agressivo por parte da África do Sul contra os seus vizinhos da África Austral. As críticas da extrema direita a Botha foram no sentido de

que tinha sido muito «suave» em relação aos regimes revolucionários da região.

Reagan deu uma «injecção» de sangue no regime de Pretória. Isso é claro nas suas recentes declarações em relação à Namíbia, no ataque à Matola (Moçambique), nas suas agressões e propaganda em geral contra as nações da África Austral.

Delegações militares da África do Sul estiveram recentemente na América Latina. E não faz muito tempo delegações militares latino-americanas foram convidadas pela África do Sul para visitarem a sua base naval de Simonstein. Houve negociações entre o regime sul-africano e governos latino-americanos para que estes recebessem imigrantes do Zimbabwe e, eventualmente, no futuro, imigrantes da própria África do Sul.

Está claro que, económica e politicamente, a aproximação entre a reacção das duas costas do Atlântico Sul é uma resposta ao fortalecimento da revolução da África Austral.

**O ANC e outras forças de oposição** — O ANC é uma organização

política que está à frente de uma aliança para a libertação. Não reivindica para si o monopólio da oposição.

No seio das massas negras surgiram muitas forças que, em geral, apoiam os objectivos globais do ANC. Na igreja negra, há um movimento maciço de oposição à política do *apartheid*, encabeçada pelo bispo Desmond Tutu. Entre os estudantes, surgiram organizações de massa não só voltadas para as reivindicações tradicionais, mas que também questionam a essência do regime. A partir de 1967, nos bantustões, surgiram personalidades e forças democráticas que resistem à fragmentação da África do Sul.

O ANC acredita que a classe operária sul-africana é a principal força de resistência. Desde o início dos anos 70 que surgem greves maciças. E o movimento sindical negro cresceu. Como os trabalhadores negros sofrem a discriminação racial a luta não pode ser só economicista. Tem sempre uma conotação política.

**Perspectivas** — A África do Sul vive uma etapa pré-revolucionária. Os levantamentos populares sucedem-se espontaneamente em todo o país. Acreditamos que não haverá outra opção para a mudança senão a combinação da mobilização política das massas e a confrontação militar.

As contínuas agressões aos países limítrofes reflectem a insegurança do regime. Pelo seu apoio aos movimentos de libertação da África Austral, os países da Linha da Frente são agredidos em todos os campos ao alcance de Pretória: militar, económico e político.

Cada país tem condições particulares. Na África do Sul, ainda que a luta militar seja muito importante, acreditamos que a força que irá construir o poder popular terá que mover-se muito bem no campo político. Em resumo, a década de 80 abre para a África do Sul a possibilidade da insurreição. □

## GUINÉ-BISSAU

# O rescaldo do 14 de Novembro

*Quase seis meses após a acção militar que depôs o regime de Luís Cabral, o comandante-de-brigada Nino Vieira, presidente do Conselho da Revolução da Guiné-Bissau, em entrevista exclusiva, fala dos problemas presentes e futuros que afligem o seu país*

Altair Campos

**U**M mês após a queda do regime de Luís Cabral na Guiné-Bissau, *cadernos do terceiro mundo* estiveram no país, através do seu enviado especial, Baptista da Silva, que teve oportunidade de verificar e constatar as reais razões do golpe militar e as questões e dúvidas que pairavam sobre as possibilidades do novo governo conduzir os negócios do país, quais as culpas ou erros imputados a Luís Cabral e, enfim, que perspectivas o futuro oferecia à Guiné-Bissau.

Na nossa recente ida a Bissau, pudemos, por nossa vez, cinco meses depois do 14 de Novembro, recolocar as questões já levantadas. Através das abalizadas palavras de Nino Vieira, verifica-se que o grave problema existente, além daqueles de carácter sócio-económico, é o da cisão do PAIGC, partido que, durante o longo processo de libertação do país e de Cabo Verde, soube manter a sua unidade.

Existem hoje dois partidos distintos: o PAICV (Partido Africano para a Independência de Cabo Verde), e o PAIGC, que manteve a sigla, mas que na realidade só persiste na Guiné-Bissau. E pouco foi



Nino Vieira

feito, de concreto, para superar essa situação.

Outras coisas pudemos, de perto, verificar e constatar. A popularidade de Nino Vieira, nos meios políticos e no seio do povo, é incontestável. Djarama Kabi, como Nino também é conhecido, filho do povo e formado politicamente na guerra de libertação, «no mato», em contacto diário e directo com a realidade e a miséria em que vivia o povo guineense, goza também de prestígio entre os seus camaradas de armas, das FARP (Forças Armadas

Revolucionárias do Povo). Nino Vieira teve participação determinante na sua constituição durante e após o processo de libertação.

A sua tarefa política não será fácil. Foi a acção medianeira de Angola e Moçambique, através dos seus quadros mais representativos, que evitou a ruptura do diálogo Guiné-Cabo Verde.

Porém, sente-se, nas opiniões formuladas pelo próprio Nino e por outros responsáveis guineenses, a disposição de reatar o diálogo, somar, e não de dividir.



Depois da mudança do governo em Bissau, o povo saiu às ruas em apoio a Nino Vieira e à sua proposta de moralização das instituições do país.

## A entrevista

*Quais as razões fundamentais da acção militar de 14 de Novembro?*

Podemos começar pela degradante situação económico-social do país. E acrescentamos o desvio da linha ideológica do PAIGC, que se consubstanciou na eliminação progressiva do centralismo democrático e no afastamento dos princípios da crítica e autocritica. E mais: o princípio da unidade Guiné-Cabo Verde estava a ser deturpado com a introdução do divisionismo entre militantes, responsáveis e dirigentes.

*Não haveria, numa primeira leitura, uma solução política, sem o recurso às armas? Uma possibilidade de discussão política dos erros existentes?*

A situação criada atingiu proporções insustentáveis, com desfecho imprevisível, e capaz de pôr em causa a nossa própria Revolução, com consequências irreparáveis. Negavam-se, a cada momento, os

objectivos e a linha de pensamento de Amílcar Cabral. Por diversas vezes, algumas pessoalmente, levantámos os problemas. O próprio secretário-geral do PAIGC, Aristides Pereira, estava a par de muitas irregularidades e desmandos existentes.

*Poderia mencionar alguma dessas irregularidades e desmandos?*

Enquanto era proclamada por todos os lados a nossa democracia nacional revolucionária, assistia-se, na prática, à sua completa negação. A discussão do anteprojecto e do próprio projecto da nossa Constituição Política revelou os objectivos de personalização do poder e também a flagrante negação de identidade ao povo guineense.

*Havia algum programa pré-estabelecido a ser posto em prática após a acção militar, caso esta se fizesse necessária?*

Como já tive ocasião de afirmar a representantes da Imprensa internacional, o nosso programa terá que ser (e está sendo) baseado na deteriorada situação da economia nacional, numa linha de acção realista e

consequente. Não podemos fechar os olhos à situação existente, nem prometer ou realizar milagres. A situação que aí está não nos permite divagações ou novas experiências. Temos que realmente resolver os problemas fundamentais do povo guineense, principalmente naquilo que se refere à alimentação e saúde. Todo e qualquer projecto ou investimento a ser posto em prática ou a ser feito, terá que ter, acima de tudo, a preocupação de solucionar esses problemas.

*O que foi que mudou, a partir de 14 de Novembro, na orientação política seguida pela Guiné-Bissau?*

A natureza do nosso Estado permanece a mesma, ou seja, democrática, anti-imperialista e anti-colonialista. A Guiné-Bissau continua voltada para a materialização do progresso do seu povo, independentemente da cor, sexo, raça, crença religiosa, filosofia, nível cultural ou de instrução de cada guineense. E é nesse sentido que marchamos.

*É de conhecimento público que, horas antes da acção militar ter sido desencadeada, elementos do então*



*Comissariado do Interior tentaram prendê-lo. Quais são os factos reais?*

A acção militar foi desencadeada às 19 horas e 30 do dia 14.

As 17 e 30 desse mesmo dia, estiveram em minha casa dois dos mais representativos elementos do regime de Luís Cabral, Buscardini e Lourenço Gomes, que me interrogaram sobre o «golpe» que estava sendo preparado por mim. Como nada conseguiram apurar, retiraram-se com a promessa de que regressavam assim que tivessem provas concretas do meu envolvimento pessoal. Cumpre-me ainda dizer que nesse dia eu estava acamado, bastante doente. Não tiveram tempo de voltar.

*E até onde ia esse envolvimento?*

O que havia sido discutido e combinado, entre os camaradas militares e outros camaradas de luta, é que, no dia 16 de Novembro, dia das FARP, iríamos levar, pessoalmente, ao então presidente Luís Cabral, todas as nossas inquietações e exigiríamos o fim dos desmandos existentes. Caberia a ele, em última análise, decidir se estava ou não de acordo com os erros apontados. Complementando a resposta, o en-

volvimento era das FARP, e como responsável, eu tinha a minha devida quota de responsabilidade.

#### **Os erros**

*E sobre a auto-estrada que liga Bissau ao aeroporto, ou do Complexo Agroindustrial do Cumeré, alguma coisa a dizer?*

Dois sérios problemas. Houve a preocupação de construir uma auto-estrada na capital, quando deviam ser abertas estradas para o sul do país que facilitassem o escoamento de produtos agrícolas que todos os anos ali apodrecem. O Complexo de Cumeré foi feito por mania de grandeza e sabe-se de antemão que a sua rentabilidade será baixa, pois não temos condições para abastecê-lo. Altos investimentos feitos enquanto, como já disse, o nosso povo morria de fome.

*Foram, ou estão sendo feitos inquéritos ou averiguações de malversação de fundos públicos, de desvios, etc., nas empresas e organizações estatais?*

Não conseguimos apurar tudo ainda e os inquéritos ainda prosseguem. Foram criadas em empresas como a Cicer, Dicol e Armazéns do Povo, situações absolutamente inconcebíveis. O nosso povo é que

pagava os roubos, desvios e as negligências havidas nessas empresas. Enquanto não apuramos todas as responsabilidades, alguns elementos, como o ex-comissário do Comércio, Indústria e Artesanato, Armando Ramos e outros responsáveis, como Francisco Coutinho Adelino Moreira, estão em regime de residência vigiada ou detidos.

#### **Problemas entre a Guiné e Cabo Verde**

*Uma das primeiras notícias veiculadas no mundo, logo após o 1º de Novembro, foi a de que havia perseguição aos cabo-verdianos residentes no país. Houve mesmo essa «perseguição»?*

Nunca fomos e não somos contados os cabo-verdianos. Seria negarmos a própria história da libertação de dois países. Estamos sim, contra os cabo-verdianos e guineenses, que fizeram ou façam injustiças contra os filhos da Guiné-Bissau. Aqui também é a terra de todos os cabo-verdianos. Houve realmente, da parte de alguns guineenses mal informados, nos primeiros momentos, algum radicalismo. Mas isso foi rapidamente contornado. O nosso ministro dos Transportes caboverdiano. E temos orgulho de tê-lo no governo.

*Quais são hoje as relações entre os Estados da Guiné-Bissau e Cabo Verde?*

Até o dia de hoje, depois do 14 de Novembro, ainda não tivemos nenhum contacto directo, nenhum relacionamento directo. Faz-se necessário, principalmente, que discutamos as razões que motivaram o 14 de Novembro, pois trata-se de um problema, antes de mais nada, do partido. Cabo Verde tomou a decisão de sair do PAIGC, formaram o PAICV, sem que tenha havido um congresso que tivesse dissolvido o partido. Fizeram um minicongresso, se assim o podemos chamar, e resolveram sair do partido.

*O que existe então, é uma crise no partido?*

O que se passou na Guiné-Bissau foi um problema puramente nacional, guineense, que achámos por bem resolver. Achámos que Cabo Verde não tinha o direito de nos condenar, de nos acusar, sem que nos ouvisse primeiro. Muitas das coisas que originaram o 14 de Novembro eram do conhecimento de alguns dirigentes cabo-verdianos.

*Do secretário-geral? De Aristides Pereira?*

Naturalmente. Era do seu conhecimento. Várias questões por diversas vezes lhe foram explicadas e nunca foi tomada nenhuma medida séria. Pelo contrário, ele sempre afirmou que os problemas da Guiné-Bissau deveriam ser resolvidos pelos guineenses e não pelos cabo-verdianos. Da maneira como as coisas andavam, tivemos que tomar a iniciativa. Isso, para não mancharmos a nossa dignidade, para que no futuro não fôssemos julgados pelas gerações, sem que tivéssemos culpa. E essa seria, sim, a de omissão...



**As FARPs não estavam de acordo com o governo de Luís Cabral e tiveram papel destacado na sua deposição.**

Isso não era fácil, como diz Cabo Verde. Que esse não era o método. Não havia condições de, sem armas, sem o seu apoio, resolvirmos os nossos problemas. Luís Cabral tinha uma rede, todo um esquema, toda uma segurança montada. Poderíamos ter sido massacrados, ou poderia ter havido um grande número de mortos. E nós não queríamos isso no nosso país. O próprio Buscaldini não foi morto, mas cometeu suicídio, diante de testemunhas. (Ver **cadernos do terceiro mundo** nº 29.)

*e, supõe-se, para servir como medianeiro na questão existente entre Guiné-Bissau e Cabo Verde. Pelas mesmas razões, aqui estiveram dirigentes angolanos. Por que não se realizou a programada reunião em Maputo?*

Nós, no princípio, estávamos de acordo, mas logo depois tivemos que desistir, diante de várias mensagens do camarada Aristides Pereira, onde falava que eu deveria ir preparado para discutir os problemas existentes entre os nossos governos. No momento não havia nada a discutir entre governos. Cada país é soberano. Temos, isto sim, um partido único, e nesse plano é que deveria decorrer a reunião. O que estava, e está, em causa, não era o governo e sim o Partido.

#### **«Cada país é soberano»**

*Marcelino dos Santos esteve aqui em Bissau como enviado especial do presidente Samora Machel*

#### **O recurso às armas**

*O que Cabo Verde condenou foi a utilização do recurso às armas...*

## A amnistia

*Por que razão o Conselho do Revolução decidiu amnistiar, e mesmo perdoar, casos de crimes políticos, e mesmo de crime comum?*

A orientação política do PAIGC visa recuperar o homem para o serviço dos interesses superiores do país, conforme especificámos quando da nossa decisão.

*E o caso de Rafael Barbosa? Foi amnistiado? Por que está novamente preso?*

Essa amnistia foi para os presos políticos implicados na tentativa de golpe de 18 de Novembro de 1978, e por essa implicação, Rafael Barbosa, que estava condenado à morte, foi amnistiado. O que não foi levado em conta no momento da libertação dos amnistiados, que também era um momento de festa e euforia, é que Rafael Barbosa cumpría pena de quinze anos de trabalho produtivo, decidida pelo Conselho de Estado em 1977. Como estivesse doente, foi mandado para o hospital e, posteriormente, para a sua casa, sob regime de residência vigiada, até que se recompusesse. Assim que se viu em liberdade, Rafael Barbosa dirigiu-se para a rádio, e começou a fazer um pronunciamento político que tivemos que interromper. Queria fazer parte do novo Governo. Tivemos que lhe dizer, cara a cara, que para nós era um traidor da causa do povo guineense, e que por isso fora condenado. Ainda temos em nosso poder o filme e a gravação das suas declarações feitas na rádio, quando negou a sua militância no PAIGC e afirmou que era tão português como Spínola, que tantas mortes causou na nossa pátria. Muitos «esqueceram-se» da traição, mas nós temos a obrigação de não esquecê-la.

Há ainda o caso da entrevista dada por ele ao jornal português

Luis Cabral



*Expresso, que tanta celeuma causou no exterior. Seria também esta uma das razões da sua volta à prisão?*

Como já disse, Rafael Barbosa encontrava-se sob regime de residência vigiada. E no tempo que passou nessa situação, aproveitou para refazer contactos e para dar a tal entrevista, que foi encaminhada para o exterior pelos correspondentes da agência portuguesa de notícias ANOP. Daí a razão da sua expulsão. Rafael Barbosa voltou para a prisão simplesmente para cumprir o resto da pena a que foi condenado.

*Houve, dentro do Partido, ou da parte de Luís Cabral, alguma medida, algum acto que viesse desprestigiá-lo pessoalmente?*

Como sabem, fui enviado a Cuba para frequentar um curso militar. E antes de viajar era o quarto na hierarquia do Partido, sendo membro da Comissão Permanente do Comité Executivo de Luta, órgão máximo do Partido. Na minha ausência, sem que houvesse nenhum Congresso que o deliberasse e decidisse, fui relegado para o quinto posto. Para o quarto tinha sido elevado o Pedro Pires, que nem à Comissão Permanente pertencia. Quando interroguei o Luís Cabral a esse respeito, a resposta que tive foi a de que, como o Pedro Pires era o primeiro-ministro de Cabo Verde, tinha esse direito.

*Haveria então um problema com o próprio Luís Cabral?*

Na realidade, eu não gozava da

confiança do Luís Cabral. E levantei o problema em reuniões da Comissão Permanente. Pessoas foram torturadas, massacradas, sem que eu disso tivesse conhecimento. Um militar que conseguiu fugir veio à minha procura, mostrou as cicatrizes de queimaduras de cigarros e de choques eléctricos. Havia sido torturado para que me incriminasse para que me acusasse de alguma conspiração...

*Sendo Nino o comissário-principal, o primeiro-ministro?*

Sim... E falei disso numa reunião do Partido. A resposta que tive do Luís Cabral foi a de que esse era o trabalho da Segurança. E a Segurança estava totalmente nas mãos do Luís Cabral. E houve também o caso dos dois camaradas militares, meus subordinados, que foram publicamente condecorados sem que eu tivesse sido. Luís Cabral utilizava a técnica do colonialismo português de «dividir para reinar». A sua intenção era criar uma situação de mal-estar entre mim e os meus camaradas.

## Política internacional

*Como se insere hoje a Guiné-Bissau no contexto político mundial?*

O nosso país é não-alinhado, como também já o definimos, profundamente ligado aos ideais da paz e da justiça social. A nossa ação, de acordo com os ensinamentos leg-

dos por Amílcar Cabral, centra-se no estabelecimento de uma cooperação franca entre os povos e pela instauração de um clima de confiança e respeito mútuos. Continuamos a seguir os princípios do nosso partido, o PAIGC, e as nossas relações internacionais estão de acordo com os ideais e objectivos enunciados na Carta das Nações Unidas.

*A nível de auxílio externo, quem colabora mais com a Guiné-Bissau? Os países socialistas ou o Ocidente?*

O Ocidente. É quem mais nos ajuda na área alimentar.

*Não teria essa situação sido fruto da orientação seguida pelo PAIGC? Haveria agora condições para uma maior implementação da ajuda dada pelos países socialistas?*

Talvez sim. Recebemos mais auxílio dos países socialistas na área militar. Na Educação, agora temos alguns cooperantes e, na Saúde, cubanos e soviéticos. Os países es-

candinavos e a Holanda dão-nos grande ajuda em alimentos.

*Como estão as relações com Portugal?*

Boas. Logo depois do 14 de Novembro, tivemos aqui a presença do conselheiro da Revolução, tenente-coronel Vítor Alves, que veio, em nome do presidente Eanes, intuir-se do que se havia passado. E compreendeu a nossa atitude.

*Com países do Terceiro Mundo, no caso específico do Brasil, que tipo de relacionamento existe?*

Temos um relacionamento com o Brasil que está indo muito bem. Temos recebido algumas bolsas de estudo, e temos muitos estudantes nesse país.

*Existe alguma componente social-democrata no Conselho da Revolução ou no Governo? Especule-se sobre isso, principalmente na Europa...*

Não tínhamos conhecimento dessa especulação. Mas posso afir-

mar que isso é absolutamente falso. Não há possibilidade disso. Quem não quiser continuar na linha do PAIGC, vai fora. Não admitimos outra linha de acção política.

*O ano de curso militar vivido em Cuba, o contacto directo com a política e a realidade cubanas, teriam influenciado as posições que tomou?*

O curso que fiz — e não estava sozinho, éramos seis camaradas militares a fazê-lo — foi essencialmente militar, um curso para oficiais superiores. Nada mais houve além disso.

*Em que situação se encontra hoje o presidente deposto, Luís Cabral?*

Em regime de residência vigiada, e será oportunamente julgado. Para isso, já está a ser constituído um Tribunal.

(\*) N. da Redacção: Rafael Barbosa participou no frustrado golpe de Estado do ano de 1978.

## Nino Vieira

□ Nascido a 27 de Abril de 1939 na cidade de Bissau, filho de trabalhadores, o comandante Nino foi obrigado a participar cedo no sustento da família, trabalhando desde tenra idade, tendo-se especializado como electricista.

Em 1960, aos 21 anos de idade, João Bernardo Vieira ingressou nas fileiras do PAIGC (Partido Africano para a Independência da Guiné-Bissau e Cabo Verde). Onde as suas qualidades de combatente e chefe militar credenciarão-no a receber formação militar na República Popular da China, de onde regressou em fins de 1961.

De 1961 a 1964, desempenhou as funções de responsável militar na região de Catió, no sul do país. A sua acção de trabalho mereceu o reconhecimento do I Congresso do PAIGC, realizado em Cassacá, em Fevereiro de 1964, que o elegeu para o Bureau Político do Comité Central do Partido e responsabiliza-o como comandante Militar da Frente Sul, passando, em 1965, a fazer parte do Conselho de Guerra. De 1967 a 1970, foi delegado do Bureau Político na Frente Sul, e em 1971, foi eleito membro do Comité Executivo de Luta do PAIGC.

No II Congresso do Partido, realizado em Fevereiro de 1973, e nas vésperas da vitória definitiva do povo guineense, o comandante Nino foi eleito membro do Secretariado Permanente do Partido.

Com a proclamação da independência do novo Estado, a 24 de Setembro de 1973, João Bernardo Vieira, presidente da Primeira Assembleia Nacional Popular, assumiu as funções de Comissário de Estado das Forças Armadas Revolucionárias do Povo (FARP).

Em 1976, quando a Guiné-Bissau comemorava o vigésimo aniversário da fundação do PAIGC, João Bernardo Vieira foi condecorado pelo secretário-geral do PAIGC com a medalha Amílcar Cabral, a mais alta condecoração do jovem Estado independente e, em 1977, foi eleito membro da Comissão Permanente do Comité Executivo de Luta do PAIGC.

De 1973 a 1978, exerceu as funções de presidente da Assembleia Nacional Popular e de comissário de Estado das Forças Armadas, e em Outubro ainda de 1978, foi nomeado comissário principal do Conselho dos Comissários de Estado, tendo sido, finalmente, em Março de 1979, designado presidente do Conselho Nacional da Guiné do PAIGC.

A 14 de Novembro de 1980, à frente de um grupo de dirigentes guineenses e com o apoio das FARP, o comandante Nino, destituiu Luís Cabral. Hoje é o presidente do Conselho da Revolução da Guiné-Bissau.

# Uma nova orientação para o desenvolvimento

*Destruída pelo colonialismo  
tenta-se reorganizar a economia do país*



**A**Guiné-Bissau é um pequeno país de 800 mil habitantes ocupando um território de 36 125 quilómetros quadrados. O Produto Interno Bruto (PIB) por habitante é estimado em 175 dólares. A proporção da população rural gira em torno de 90% e a taxa de alfabetização é de 10%. Portanto, a Guiné-Bissau tem todas as características de um país do grupo dos menos desenvolvidos (LDC) e a sua situação é agravada pela importân-

cia da parte em arquipélago do seu território e pela multiplicidade das línguas faladas pela sua população.

Além disso, o país enfrenta, desde a sua total independência em 1974, um conjunto de dificuldades específicas: ao contrário de outras regiões onde o colonialismo constituiu infra-estruturas mínimas (claro que deformadas, mas em todo o caso, existentes), a Guiné-Bissau quase nada herdou neste campo: 430 quilómetros de estradas asfaltadas e

uma fábrica de cerveja originalmente destinada aos militares coloniais.

A situação herdada levou o país a lançar-se, desde a sua independência, numa série de grandes investimentos em infra-estruturas, que se constituem em iniciativas de pré-desenvolvimento. Isto, porque iniciar um processo de desenvolvimento exige, mobilizando o conjunto da população, bases pré-existentes, como estradas de

acesso, formação de um quadro administrativo regional mínimo e outros sistemas de apoio.

O essencial dos esforços do período de desenvolvimento foram as actividades de infra-estrutura, compreendendo a abertura e a recuperação dos principais eixos de transportes, a criação dos sistemas fundamentais de comercialização e de stocks, a organização da espinha dorsal de telecomunicações (que permite um efectivo contacto entre a administração central e as regiões), a criação de infra-estruturas de produção de energia e de abastecimento de água, além de outras actividades básicas. Em termos institucionais, as novas estruturas encarregadas de promover o desenvolvimento do país concentraram-se na criação de uma capacidade mínima de trabalho por meio de esforços preliminares de formação, de recrutamento e equipamento dos ministérios e das regiões.

Embora um esforço importante tenha sido realizado no desenvolvimento de actividades produtivas, o principal deles foi orientado no sentido da criação de infra-estruturas elementares destinadas a preparar o início dos programas de desenvolvimento nacional, o que deverá permitir a mobilização do conjunto da população guineense e dos seus factores de produção.

#### Concentração dos investimentos

Entretanto, deve-se constatar, no decorrer dessa fase inicial, graves deformações do desenvolvimento do país, que ameaçavam levá-lo a um impasse. Essa situação pode ser resumida em alguns pontos:

— Um primeiro desequilíbrio resulta da excessiva concentração dos investimentos na capital, Bissau, em relação ao interior do país, onde vive 90% da população. Assim, os investimentos da capital — que tem 110 mil habitantes, ou seja, 15% da

população — foram da ordem de 50% do total durante os três últimos anos. O resultado é que o desequilíbrio (já muito forte entre a cidade e o campo) acentuou-se, acarretando efeitos secundários como por exemplo, a aceleração do êxodo rural e, principalmente, o enfraquecimento do interesse do campesinato em tomar nas suas mãos o seu próprio desenvolvimento.

— Uma segunda dificuldade surge com o ritmo muito rápido da aquisição de equipamentos e da criação de novos projectos, em relação ao ritmo muito mais lento da capacidade da Guiné de utilizá-los produtivamente. Esse grande atraso nos programas de formação, de manutenção, de fornecimento de peças sobressalentes, de gestão e de administração, resulta em grande parte da dramática insuficiência de quadros.

— A excessiva concentração dos investimentos em grandes infra-estruturas nacionais, em detrimento das pequenas infra-estruturas



Cerca de 90% da população vive no Interior

directamente produtivas, também teve um papel importante no actual impasse. Dessa forma, foram feitos investimentos da ordem dos 40 milhões de dólares no campo das grandes centrais eléctricas, mas muito pouco foi realizado no campo da pequena hidráulica, que permite a irrigação dos terrenos. Adquiriu-se equipamento de transporte médio com pesados investimentos, mas, no entanto, muito pouco foi feito em termos do pequeno transporte rural, que permite aumentar imediatamente a produtividade do camponez. O resultado é que a Guiné tem uma enorme máquina a manter, enquanto os efeitos produtivos só se farão sentir a longo e médio prazo.

— Há, enfim, um impasse a nível da Balança de Pagamentos, devido particularmente a uma subestimação do volume de divisas que o país teria que dispor em consequência do equipamento que lhe foi vendido ou doado. Devido à necessidade de importar energia, os custos permanen-

tes em divisas de cada camião e cada máquina, peças sobressalentes, assistência técnica e, frequentemente, inclusive a matéria-prima para fazê-los funcionar, foram rapidamente aumentados. Criou-se assim uma dificuldade real em fazer funcionar o parque de equipamentos adquiridos. Essa situação, evidentemente, agravou-se com o aumento do preço do petróleo.

### Difícil situação financeira

Essa orientação do desenvolvimento económico, que influiu nos acontecimentos de 14 de Novembro último, levou o país a uma situação financeira muito difícil.

Os financiamentos externos permitem assegurar um certo equilíbrio, mas o esforço insuficiente de dinamização da produção rural constatado acima, com a concentração dos investimentos na capital, levou a uma situação difícil de ser sustentada, já que as despesas progrediram muito mais rapidamente do que a capacidade de acumulação interna.

A nível da Balança de Pagamentos, a situação degradou-se progressivamente. As exportações foram de aproximadamente 15 milhões de dólares em 1979 contra um total de importações de 60 milhões de dólares. Sem dúvida uma grande parte dessas importações eram de ajuda alimentar, mas teve-se de recorrer a linhas de crédito importantes para equilibrar a balança, criando uma situação difícil em termos de dívida externa.

É necessário dizer que a situação da Guiné-Bissau neste campo não é má estruturalmente, na medida em que há uma grande sub-utilização dos terrenos para a agricultura (apenas 400 mil hectares cultivados contra mais de 1 milhão de hectares cultiváveis), possibilidades de se alcançar exportações de pesca da ordem de 200 mil toneladas por ano (das quais duas mil são de cama-

rões), reforço da exportação de madeira. A essas possibilidades acrescenta-se o potencial (em fase de avaliação) de bauxite (cerca de 200 milhões de toneladas), de petróleo e de fosfato (em estudo).

Entretanto, esse potencial não será transformado em ganhos efectivos em divisas antes de alguns anos, dado o tempo de amadurecimento dos investimentos efectuados. Daqui até lá, a Guiné-Bissau deve passar uma fase muito difícil, que afectará o início dos seus programas de desenvolvimento — e particularmente de desenvolvimento rural — destinados a garantir ao país uma base sólida, fundamentada na sua capacidade de produção.

### Reorientação e plano quadrienal

Nesse sentido, o governo trabalha na definição das grandes linhas de reorientação da economia para este ano de 1981 e para o Plano Quadrienal de Desenvolvimento 1983-86. Alguns dos pontos em estudo são os seguintes:

*Infra-estrutura económica:* passagem da fase de grandes infra-estruturas de alcance nacional (estradas principais, eixo das telecomunicações, espinha dorsal energética, etc.) a uma segunda geração de projectos económicos ao nível regional e local, ligando o produtor rural a essas infra-estruturas nacionais. Assim procurar-se-ia programar, com particular ênfase, a construção de estradas e pistas de acesso às aldeias, a criação da rede telefónica rural, a promoção da produção de energia descentralizada, e o reforço do sistema de comercialização primária, objectivando efeitos produtivos directos capazes de rentabilizar as grandes infra-estruturas nacionais actualmente em fase de reabilitação.

*Desenvolvimento rural:* O período seria caracterizado por uma grande prioridade ao desenvolvi-

mento rural e, particularmente, pelo reforço definido do processo de acumulação ao nível das aldeias. A sobrevivência da economia das aldeias constitui um dos elementos específicos e importantes do potencial agrícola do país que não foi submetido — como outras colónias — a uma implantação profunda de monocultura de exportação. A promoção da agricultura popular exige o lançamento de sistemas de apoio ao desenvolvimento rural (trata-se de 90% da população), com a rede de abastecimento de bens de produção, o sistema de crédito rural, de stocks, de comercialização primária e de transporte local, de apoio veterinário e fito-sanitário.

Assim seriam criadas as condições para que as próprias aldeias, organizadas sob a direcção dos Comités de Tabancas, (aldeias desde os tempos da luta do PAIGC pela independência, possam tomar iniciativa do seu próprio desenvolvimento sob a orientação e o apoio do Estado.

*Sector Moderno:* No conjunto daquilo a que podemos chamar de «sector moderno», inclusive as empresas criadas e as infra-estruturas que utilizam equipamento actualizado, a orientação principal será a de assegurar a consolidação, a recuperação e a manutenção do parque de equipamentos já existente, por meio da criação das infra-estruturas materiais e de organização destinadas a torná-lo produtivo. Procurar-se-ia, particularmente, reduzir o ritmo de expansão e concentrar o trabalho nos programas de fornecimento de peças sobressalentes, formação de administradores, organização do controlo da contabilidade, criação de sistemas de manutenção, avaliação dos encargos em divisas exigidas pelo funcionamento do parque instalado de forma a garantir um rigoroso controlo sobre o sector que tem os maiores efeitos estruturais sobre



Os portos precisam modernizar as suas infra-estruturas nos diversos pontos do país

economia e que absorve o essencial dos recursos em divisas.

**Comércio e política de importações:** Esse sector da economia, que é de grande importância pela sua influência sobre o desenvolvimento rural, seria profundamente reestruturado, a fim de assegurar à população o abastecimento em bens de consumo e em bens de produção de primeira necessidade. Isso implica o reforço das estruturas de comercialização no interior do país, prioridade à população rural no abastecimento, a fim de restabelecer o equilíbrio, e uma política de importações efectivamente baseada nos bens de primeira necessidade.

#### Carência de quadros

Trata-se, entretanto, de estudar igualmente uma certa reformulação da organização do desenvolvimento.

A Guiné-Bissau conta actualmente com uns 350 projectos em curso. A gestão desse número de projectos, com a carência de qua-

dros no país, coloca problemas evidentes. No entanto, além dos problemas de gestão, constata-se que essa multiplicidade de projectos coloca a necessidade da sua integração num conjunto coerente.

Daf o interesse por *programas intersectoriais de apoio ao desenvolvimento*, indispensáveis para a concretização do I Plano Quadrienal de Desenvolvimento.

A necessidade desses programas intersectoriais faz-se sentir com maior intensidade em alguns campos, por exemplo:

**1) Abastecimento do mundo rural em bens de produção:** Essas necessidades hoje são relativamente bem conhecidas, em consequência dos trabalhos de uma série de projectos agrícolas de ponta e de estudos do perfil de consumo rural. A satisfação dessas necessidades deve ser regular e estável. Os projectos sectoriais criam núcleos de progresso não-generalizáveis e apresentam, em consequência, muitas limitações, com um fenómeno de regressão assim que o projecto é terminado. É necessário que se coloque

nas mãos dos camponeses, atendendo às suas próprias necessidades, o equipamento e os meios de produção que lhes são necessários, no quadro de um programa intersectorial (necessidades directamente ligadas à agricultura, como também à hidráulica, à saúde, aos transportes locais etc). Um programa intersectorial de apoio ao desenvolvimento rural mostra-se portanto necessário no campo do equipamento rural. As necessidades foram calculadas em 24 milhões de dólares para o período de 1982/85, à razão de seis milhões de dólares por ano, em média. Uma procura de urgência para o ano de 1981 já foi lançada.

#### **2) Abastecimento do sector moderno em peças de reposição:**

A realização de projectos sectoriais ainda apresenta limitações, devido à falta de programas de apoio intersectoriais. Assim, o país efectuou um grande esforço para instalar equipamentos modernos em diversos campos. A acumulação dos encargos recorrentes em divisas e a elevação dos preços do petróleo levou a uma situação de grave difi-

culdade para o funcionamento do equipamento instalado, que caminha numa proporção da ordem de 25% da sua capacidade. Há um fenômeno de regressão em diversos sectores.

Ao mesmo tempo que é fácil encontrar financiamento para a compra do equipamento, é difícil financiar o seu funcionamento em divisas, o que leva, por sua vez, ao reforço da agricultura de exportação para encontrar divisas, e ao enfraquecimento das terras e da capacidade de assegurar a auto-suficiência alimentar.

Nesse sentido, propôs-se nesse campo, um programa de apoio intersectorial centrado no abastecimento em peças sobressalentes e assistência técnica de manutenção para os diferentes departamentos que utilizam material moderno. As necessidades são estimadas em 44 milhões de dólares para os anos de 1982/85 que correspondem ao I Plano Quadrienal, à razão de 11 milhões de dólares por ano, em média.

3) *Segurança alimentar*: A Guiné-Bissau não teve um só ano agrícola regular, do ponto de vista climático, durante nove anos. A progressão do sahel na região nordeste do país faz-se sentir de forma crescente de ano para ano. Até agora, as respostas a essas calamidades foram dadas pontualmente, calculando-se de ano a ano o déficit alimentar. Com a irregularidade das chuvas durante o ano agrícola de 1980/81, o déficit calculado provisoriamente para o ano de 1981 pela FAO é de 56 mil toneladas de cereais. Seria fundamental, aliás, que a ajuda alimentar não fosse feita por etapas, que complicam qualquer programa de desenvolvimento exigindo transferências de recursos de última hora. É possível uma previsão, pois com a acumulação de alguns maus anos agrícolas e o esgotamento das reservas dos camponeiros, estima-se um mínimo de 8 a 10 milhões de dólares por ano de ne-

cessidades em ajuda alimentar. A constituição de um fundo plurianual de ajuda alimentar, garantindo uma dotação mínima de cinco milhões de dólares (aproximadamente 12 mil toneladas de cereais), permitiria modificar os apelos de urgência internacionais segundo as agravantes de cada ano, assegurando, ao mesmo tempo, uma estabilidade fundamental dos programas de desenvolvimento rural.

4) Abastecimento em materiais de construção: Os programas dos serviços públicos são necessariamente sobrecarregados nesse país onde tudo está para ser feito. Entretanto, a Guiné-Bissau padece de uma dificuldade particular: falta de cimento, de ferro e de pedras. Estão em curso trabalhos intensivos, visando a localização e a experimentação dos materiais locais de construção, principalmente argila, latérata e outros. Contudo, a estabilização dos projectos dos diferentes sectores, exige um programa mínimo de abastecimento em materiais de construção. Avaliaram-se em cinco milhões de dólares por ano, em média, as importações necessárias à constituição de um centro de abastecimento de materiais de construção que permitirá iniciar, entre outros, os projectos de autoconstrução que a insuficiência de quadros e o nível de salários excepcionalmente baixo da população tornam necessários.

5) Fornecimento energético: A Guiné-Bissau, país não-produtor de petróleo e que paga as suas importações com produtos agrícolas subvalorizados no mercado mundial, deverá assegurar para si um mínimo de estabilidade em termos de fornecimento energético a fim de não comprometer o arranque económico. Essas necessidades são elementares e um programa de austeridade está em vias de estudo. Entretanto, um mínimo se torna necessário, e foi calculado em 10 milhões de

dólares por ano, em média, durante os primeiros cinco anos da década, o fornecimento básico destinado a garantir a execução dos projectos em curso.

### Concentração de projectos

Esse recurso a programas intersectoriais, que pode ser calculado em cerca de 150 milhões de dólares no decorrer do período 1982/85 — ou seja, uma média de um pouco menos de 40 milhões de dólares por ano — constitui uma medida indispensável para assegurar uma marcha regular do conjunto de projectos. O Governo está, aliás, estudando a possibilidade de proceder a uma consolidação dos 350 projectos do país, de maneira a retirar uma parte dos fundos — em geral subutilizados (só cerca de 50% dos fundos concedidos a título dos projectos são realmente utilizados) — concentrando-se num número mais reduzido de projectos melhor geridos e reorientando uma parte desses fundos em direcção ao financiamento dos programas intersectoriais. Particularmente, a revisão de uma série de projectos fora da realidade ou de ostentação (construção da auto-estrada Bissau-Bissalanca, por exemplo) deverá permitir uma melhor orientação dos recursos do país.

Entretanto, é evidente que um esforço suplementar deverá ser pedido à comunidade internacional a fim de garantir os programas intersectoriais, por meio de financiamentos que poderão ser realizados sob a forma de pool de diversas fontes.

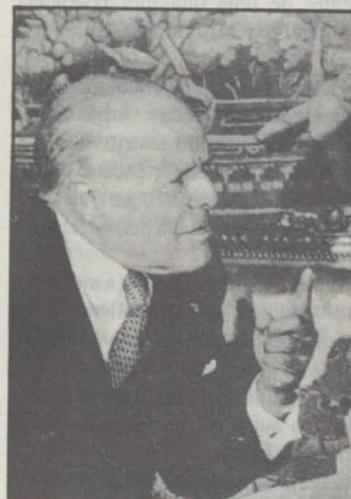
A Guiné-Bissau enfrenta dificuldades em termos de orientação do seu desenvolvimento, que são evidentes. É necessário constatar, no entanto, que se trata de dificuldades naturais de reorganização de uma economia deixada em farrapos pelo colonialismo e que empreende a tarefa da sua reconstrução em condições particularmente penosas.

Ladislau Dowbor

# Burguiba abre as portas do regime

O processo de abertura introduziu uma verdadeira mutação da natureza institucional do regime de Burguiba. Mas se o processo poderá ser encarado como uma vitória dos liberais, os «duros – na sombra – e escudados no poder, pretendem impôr o regresso ao autoritarismo

Said Madani



Habib Bourguiba

O processo de liberalização na Tunísia está a desenvolver-se com tal rapidez que começa a desaparecer a desconfiança de muitos observadores acerca da sua autenticidade. Apesar de subsistirem dúvidas quanto ao resultado final, e continuarem a existir reservas e limitações impostas pelo regime ao decurso do processo, os factos indicam que se está a assistir a uma rápida alteração naquele pequeno país do Magrebe. O dado mais elucidativo da situação concerne às eleições sem restrições no seio da União Geral dos Trabalhadores Tunisinos (UGTT), efectuadas no último 1.º de Maio, em que onze dos treze membros do novo Comité Executivo são sindicalistas que haviam sido presos condenados após a greve, cruelmente reprimida, de 26 de Janeiro de 1978.

Segundo o que está anunciado, as alterações básicas no regime giram em torno de dois aspectos essenciais:

1) Cessará o autoritarismo implantado pelo presidente Habib Bourguiba durante o quarto de século de independência da Tunísia, exer-

veramente atacado por funcionários governamentais, o que, a acontecer, constituiria a única e eventual exceção.

2) A liberalização será geral. Os prisioneiros políticos libertados, os exilados poderão regressar. A liberdade sindical já foi restituída. A repressão seria futuramente limitada apenas aos que actuarem à margem das leis, institucionalizadas pela nova Constituição. Em resumo, a Tunísia submetida ao autoritarismo por Bourguiba, estaria agora a entrar numa fase de liberalismo democrático semelhante ao das nações capitalistas europeias, também por obra e graça do mesmo «combatente supremo».

### Uma vitória dos liberais?

Publicamente, este processo iniciou-se depois de Abril de 1980, quando Mohammed Mzali assumiu o cargo de primeiro-ministro, sucedendo a Hedi Nuira que teve de renunciar devido a grave doença.

Nuiria, até então delfim de Burguiba (com 78 anos de idade), tinha acentuado o autoritarismo do regime. A viragem à direita influenciada pelo ex-primeiro ministro fez-se sentir em todas as esferas da vida do país. A resistência oposta pela ala liberal desturiana e, particularmente, pelos sindicalistas da UGTT, liderados por Habib Achur, secretário-geral da união, foi em vão.

A diminuição do poder de compra e o crescente mal-estar da população levaram as bases a identificarem-se com os dirigentes sindicais mais combativos e com posições mais contrárias à política governamental. A greve de Janeiro expressou esse sentimento popular e corporizou as suas reivindicações. Foi abafada a sangue e fogo: houve 25 mortos. A partir do Palácio de Cartago, Burguiba continuava a apoiar Nuiria.

Mas quando este se viu obrigado a afastar-se, devido a grave enfermidade, Burguiba chamou Mzali. E, então, tudo começou a mudar. O pano de fundo desta mudança de rumo continua a ser, todavia, envolto em mistério, o qual os analistas procuram indagar.

Juntamente com Mzali, intelectual e literato, afirma-se que entre os homens fortes do presente momento se encontram o ministro dos Negócios Estrangeiros, Beji Caid, e o ministro da Informação, Taha Belkhoja. Os três, membros destacados da corrente desturiana liberal, renunciaram aos seus altos cargos quando Nuiria ordenou que se desپasse contra os grevistas da UGTT.

### Algumas incertezas

Os indícios de mudança não se caracterizaram apenas por um abrandamento da repressão. Uma das primeiras medidas do novo primeiro-ministro, adoptada no dia 1.º de Maio do ano passado, foi um moderado aumento dos salários. Em

Março do corrente ano, decretou um novo reajuste salarial e congelou os preços de alguns produtos de primeira necessidade.

Mas em Tunísia não há aperto ou abertura, fase velha ou fase nova, se não é o presidente vitalício a proclamar. A solene ocasião escolhida foi o recente Congresso Extraordinário do partido oficial. Porém, o tom da comunicação, paternalista e cheio de limitações, semeou alguma incerteza.

«Não há inconveniente em que emergam formações nacionais, políticas ou sociais, na condição de que se comprometam a salvaguardar o interesse do país, a submeter-se à legalidade constitucional a preservar as conquistas da nação, a repudiar a violência e o fanatismo e a não depender, ideológica ou materialmente, de uma qualquer potência estrangeira», afirmaria o velho líder.

Como se tratava de condições que podem ser aplicadas subjectivamente e em sentido restritivo, certamente aquelas advertências, dada a prática do regime, não garantiriam por si mesmas a falada democratização.

A alusão ao fanatismo e a menção aos «fautores do imobilismo», a quem previu sobre os «riscos a que se expõe quando se procura copiar esquemas políticos e sociais que não têm outro mérito que o de pertencer a Estados estrangeiros», foi recebida pelos tradicionalistas islâmicos como uma ameaça e como uma intenção de exclusão da futura legalidade.

Outro limite e condicionante absoluto, que coube a Mzali ilustrar, foi o respeito universal dos tunisinos sobre a legitimidade do presidente, figura suprema que todos deverão acatar «porque foi Burguiba quem criou a legitimidade constitucional, libertando o país e o cidadão». Não obstante as limitações explícitas e implícitas, a reação da oposição foi positiva e esperançada. No campo



O governo de Mzali terá de enfrentar um sindicalismo inquieto



Taleb Baccouche, novo secretário-geral da poderosa UGTT

das dissidências que o partido desturiano produziu, formou-se o Movimento Social Democrático, integrado por duas alas. Uma liderada pelo ex-ministro Ahmed Mestiri, cujo projecto consiste em criar um partido independente e de alternativa em relação ao oficial. A outra, dirigida por Hassid Ben Ammar e Qaid Es-Sebsi, pelo contrário, defendia o regresso ao interior do Destur. Mzali recebeu esta disponibilidade nomeando dois ministros desta corrente, concretizando assim a recuperação do seu próprio campo no seio do partido. Por seu lado, Mestiri, que continua a defender a sua linha de independência, expressou a sua satisfação pela democratização prometida.

Atitude semelhante foi tomada por Ben Salah, líder do Movimento de Unidade Popular e ex-ministro da Economia, que depois de ter tentado lançar as bases de uma Reforma Agrária acabou por ter que se exilar em França.

Por último, o Partido Comunista, «suspenso» desde 1963, pela boca do seu secretário-geral comen-



Uma esperança para a classe trabalhadora

tou-a desta forma: «trata-se de um acontecimento evidentemente positivo, pois trata-se do reconhecimento oficial e solene do pluralismo político. As condições avançadas são aceitáveis desde que não se tornem objecto de interpretações restritivas em relação a esta ou aquela corrente».

### Um teste decisivo

As eleições para a central sindical única de trabalhadores, UGTT, consistiram importante teste para a proclamada abertura. Para a sua concretização foi convocado um Congresso Extraordinário, envolvido num ambiente de tensão e expectativa. O caso não era para menos, nele participavam um elevado número de sindicalistas com destaque para a participação na greve geral de 1978, com uma importante exceção: o velho e combativo líder da central sindical, Habib Achur, na altura dos acontecimentos secretário geral da UGTT, que continuava sob detenção domiciliária e privado dos seus direitos políticos e sindicais.

A maior novidade deste congresso consistiu no facto de, pela primeira vez desde a fundação da União, em 1944, terem podido ser eleitos para o seu bureau executivo sindicalistas não necessariamente membros do Destur.

Porém, quando, a 1 de Maio, se reuniram, em Gafsa, os 544 delegados designados pelas bases (representando 440 mil trabalhadores neste país de 6 milhões de habitantes) um grupo de radicais negou-se a aceitar o voto contra Achur e propôe-o como secretário geral da central. A maioria dos delegados considerou, no entanto, que um desafio desse teor ao regime em pleno processo de abertura seria perigoso e poderia, à posteriori, resultar contraproducente. Assim, foi designado para o mais alto cargo da UGTT, por 427 votos, o jovem Taleb Baccouche, um professor universitário de literatura que ocupava já o cargo de secretário-geral do Sindicato do Ensino Superior e Investigação e de membro da comissão executiva da central sindical.

Pela sua participação na greve de 1978, Baccouche foi encarcerado e condenado a seis anos de trabalhos forçados, mas viria a ser amnistiado, juntamente com outros companheiros, em Março de 1980. Baccouche que se define a si próprio como um homem de esquerda independente.

Esta decisão da maioria foi reprovada com indignação pelos «radicais», e, na sequência dessa contestação, os seus 127 representantes abandonaram o Congresso.

No entanto, nos restantes temas poder-se-á dizer que a maioria não fez concessões. Em primeiro lugar propôs uma resolução em que se expressa a solidariedade com Achur e em que se dá à Comissão Executiva o mandato de «actuar com determinação» para obter a sua libertação e a restituição de todos os seus direitos — incluindo os sindicais.

Outra resolução afirma que a UGTT é alheia a toda a responsabilidade nos incidentes de 1978 e reclama a criação de uma comissão investigadora que identifique os culpados dos trágicos acontecimentos. Por último, a moção pronuncia-se a favor do socialismo e condena com severidade as graves desigualdades sociais e regionais existentes, assim como a inapropriada administração do sector público.

### Liberais e «duros»

O governo de Mzali terá de se confrontar com um sindicalismo inquieto e reivindicativo, assim como com uma oposição política exigente. O primeiro-ministro tem, contudo, dado provas de tolerância — prova disso é o facto de, não obstante as críticas e as reivindicações formuladas ao governo, ter ido a Gafsa, no dia 1.º de Maio, e aí se ter felicitado pelos resultados do Congresso.

Existem, no entanto, sectores da burocracia desturiana e de uma burguesia que se expandiram nos últimos anos que se opõem ao novo curso do regime, ainda que não o possam declarar abertamente contra uma direção que parece apontada pelo «combatente supremo». Dos lábios para fora dizem estar de acordo com as mudanças desta «Primavera tunisina», mas, na verdade, escutados em importantes posições do poder político, dos aparelhos de segurança e da economia, os «duros» procuram obstruir a ação de Mzali e desgastá-lo, na esperança de impor um regresso ao autoritarismo.

Quaisquer que possam ser as evoluções desta fase, o certo é que desde o início desta se está a realizar uma ampla e rápida liberalização, uma verdadeira mutação da natureza institucional do regime de Bourguiba. □

# Africa do Sul: Um só caminho

Joe Slovo

O Primeiro livro  
em Portugal que dá uma  
visão completa da questão  
da África do Sul.

Com a história do movimento  
libertador, seus insucessos  
e suas vitórias, este livro lança luz  
sobre um país cujo destino  
interessa a todos nós.



na estrada do futuro

**editorial  
Caminho**



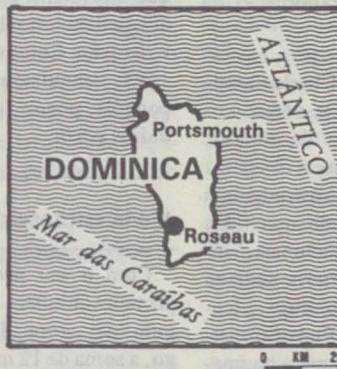
preço: 90\$00

## Dominica

# O instável governo da sra. Charles

*Alinhada com os interesses dos Estados Unidos e com a esperançaposta na livre-empresa a primeira-ministra procura consolidar-se no poder*

Ben Brodie



0 KM 20

**O**S choques entre as divididas organizações de esquerda, além de uma incapacidade de lutar contra o «desemprego crônico» e solucionar com êxito, outros problemas sociais assim como as falsas políticas económicas, fizeram com que a pequena ilha das Caraíbas, Dominica, caísse nas mãos de um governo comprometido com o imperialismo.

Quando o Partido da Liberdade, de oposição, conquistou em Julho do ano passado, 19 dos 21 lugares no Parlamento, ocupou a liderança

dessa ex-colônia britânica, Mary Eugénia Charles, uma procuradora e velha representante da burguesia. Ela deixou bem claro que acredita fervorosamente no capitalismo e na livre-empresa.

Da mesma forma que a vitória de Edward Seaga na Jamaica, três meses mais tarde, a subida ao poder da senhora Charles foi saudada nas Caraíbas pelos elementos de direita, como uma rejeição da ideologia marxista na região e, da mesma forma que o seu parceiro na Jamaica, ela começou por colocar o

destino dos 80 mil habitantes da ilha nas mãos da «livre-empresa», promovendo a iniciativa privada. «Se o sector privado se expandir, serão criados mais empregos», afirma. E seguindo essa política, concedeu até 15 anos de isenção de impostos para os investidores estrangeiros.

Mas a pressão dos problemas locais, juntamente com as contradições próprias do capitalismo pode perfeitamente, pôr fim aos esforços da primeira-ministra, de 61 anos de idade, em ressuscitar a desacreditada política de «industrialização a

convite» seguida pelas nações da região nos anos 60 e que, hoje, é a principal causa do sub-desenvolvimento de Porto Rico.

## **Investimentos estrangeiros**

A ilha — de 751 quilómetros quadrados, comprimida entre territórios franceses, Martinica e Guadalupe — está numa desordem económica altamente agravada pelas devastações dos furacões *David* e *Allen* (o primeiro em meados de 1979 e o outro mais recentemente no começo do ano passado). Quarenta pessoas morreram e 60 mil ficaram desabrigadas pelo *David* que, juntamente com o *Allen*, destruiu virtualmente a base agrícola da ilha. Uma agricultura que, principalmente pelo trabalho de nove mil lavradores, contribui com mais de 90% da receita de exportação da ilha.

Quando a senhora Charles assumiu o poder havia um défice comercial de 38 milhões de dólares. Como era de esperar, os seus apelos por investimentos estrangeiros foram entusiasticamente recebidos pelas maiores transnacionais, inclusive a *Gulf and Western*, sediada nos Estados Unidos, cujo vice-presidente, Rolando Bunster, visitou a ilha anunciando que a companhia está «investigando novas possibilidades de investimentos», com interesses no açúcar, no café, madeiras para construção e laminados. Ele prevê também a possibilidade de importar da ilha material em madeira compensada por intermédio da Convenção de Lomé, para uso da *Simmons Mattresses*, uma subsidiária britânica da *Gulf*.

O Banco Barclay afirma que está «pronto a dar assistência a qualquer esquema na Dominica»; enviados da Coreia do Sul acreditam que «a Dominica pode crescer em prestígio mundial, se os seus recursos naturais forem explorados seriamente»;

os franceses foram chamados a ajudar na tecnologia habitacional, como indústrias convidadas; e uma transnacional britânica mantém o seu velho controlo na exportação de bananas. A Venezuela também mostrou-se interessada na ilha, aliás é um interesse renovado. Supõe-se que o «modelo Charles» para o desenvolvimento de apoio à livre iniciativa, que é familiar aos povos das Caraíbas, seja a solução para uma taxa de 30% de desemprego e para assentar as bases para a eliminação de uma taxa de 40% de adultos analfabetos, somados aos problemas «normais» de saúde e habitação que atingem os países subdesenvolvidos e que proliferam na Dominica, particularmente depois dos tufões.



## Um pouco de história

Edward Olivier Leblanc tornou-se ministro-chefe em 1951, e após namorar as possibilidades de uma federação com as ilhas, a barlavento e a sotavento, voltou à actividade política local depois de aprovada uma nova constituição em 1960. Nas eleições seguintes, o Partido Democrático Trabalhista (DLP) de Leblanc venceu o Partido Unido da Dominica. Ele encabeçou o governo da colónia britânica até 1973, quando uma greve de funcionários do Estado o levou à renúncia.

Como consequência da renúncia, Olivier Leblanc perde a sua posição no Partido e Patrick John assume a liderança. Sob a chefia de John o DLP construiu uma sólida base operária por intermédio da União dos Marinheiros e Estivadores. Ganhou a sua primeira eleição em 1975, mas cedo alijou não apenas a classe operária como também a jovem ala esquerda dos intelectuais que voltaram à ilha no calor do Poder Negro dos anos 60 e depois dos estudos universitários nas Índias Ocidentais e nos países metropolitanos. Em



Os problemas sociais ainda estão longe de serem resolvidos na Dominica.

1972, foi criado o Movimento para uma Nova Dominica. Enquanto isso, o Partido Popular Unido da Dominica, rotulado de partido dos burgueses, começou a juntar os pedaços da derrota de 1961. E, em 1968, Mary Eugenia Charles, filha de fazendeiro e banqueiro, tomou a liderança do recém-denominado Partido da Liberdade da Dominica.

A independência veio em 1978 e aí, então, eclodiu esta efervescente crise política. Os negócios de Patrick John com interesses, económicos sul-africanos e as suas tentativas de promulgar leis anti-imprensa e anti-sindicais facilitaram uma ténue unidade entre facções que se opõem ao seu governo, inclusive a poderosa Associação dos Funcionários Civis, liderada por Charles Savarin. Foi, mais uma vez, uma greve de três semanas (em Junho de 1979) da Associação dos funcionários Civis que contribuiu para o fim do regime de Patrick John.

Porém, embora a esquerda estivesse em vantagem nesse momento, as lutas pelo poder prepararam o caminho para a manobra de Charles.

Em princípios de 1978, o Movimento por uma Nova Dominica jun-

tou-se ao Partido Democrático do Povo, liderado por Bill Reviere, ao Comité da Independência Popular, encabeçado por Rosie Douglas à Aliança Democrática da Dominica, cujo líder é o irmão de Rosie, Michael Douglas, e à Vanguarda Popular Operária, com Bernard Woilshire na direcção.

#### O Movimento pela libertação da Dominica

As manifestações anti-John em Maio daquele ano fizeram com que todos se reunissem sob a bandeira unitária da Aliança de Movimento pela Libertação da Dominica e quando ficou claro que John sucumbisse à pressão popular, a Aliança uniu-se à Associação de Funcionários Civis e à ala direitista do Partido da Liberdade para formar o Comité para a Libertação Nacional.

As demissões do gabinete de John (ostensivamente provocadas pelo assassinato de um manifestante) deixaram-no isolado, e o Comité nomeou, em Junho, o ministro da Agricultura Olivier Seraphine para conduzir o país, ficando entendido

que as eleições iriam se realizar no prazo de seis meses. Porém não demorou muito que se revelasse a imaturidade política dos novos dirigentes. No fim do ano, tanto o Comité como a Aliança quebraram. O Partido da Liberdade separou-se do Comité, em Janeiro de 1980, a Aliança expulsou Michael Douglas, então ministro das Finanças de Seraphine. A direcção passou para as mãos de Martin enquanto Bill Reviere, velho rival de Douglas, tornou-se figura de primeira linha. Então, tanto Martin (que era ministro da Agricultura) como Rosie Douglas, que era senador, foram atacados por Seraphine que disse «estar em dificuldades, por causa da ideologia comunista dos dois». O Conselho da Juventude Nacional afirmou que ele tinha sido pressionado a fazer isso pelos Estados Unidos.

#### Novas eleições

Assim em Julho do ano passado, Seraphine foi forçado a convocar eleições logo depois do furacão David. Alternativa mais estável para o povo pareceu ser então o Partido da Liberdade, apesar de acusado de receber ajuda da CIA.

Para se fortalecer, Charles tentou imediatamente um acordo com a Associação de Funcionários Civis, a qual, por meio de uma greve salarial também desempenhou um papel importante na decisão de Seraphine em manter as eleições. Ela garantiu o aumento dos salários e assinou um acordo por dois anos.

Tanto o governo de John como o de Seraphine estão hoje sob investigação, acusados de delapidação de fundos e fraude... Principalmente o de Seraphine, em relação a uma negociação envolvendo a venda de cerca de 115 quilómetros quadrados de terras para a *Intercontinental Development Management Company* com sede na Califórnia. Foi um negócio muito semelhante a um outro

anterior, esse de John, com interesses sul-africanos. A negociação de Seraphine foi descrita como uma cobertura para um plano de venda de passaportes da Dominica para ricos exilados iranianos que pretendem estabelecer-se nas Caraíbas.

### Os «dreads»

Mas a pressão da oposição «formal» tem provado ser o menor dos problemas de Eugénia Charles, no seu esforço de se consolidar no poder.

Em Dezembro do ano passado, os 98 membros da Força de Defesa protestaram contra uma nova lei que nomeava uma junta de defesa para discipliná-los. Nesse mesmo mês, houve uma manifestação de lavradores em relação ao problema da ajuda contra os furacões e em Fevereiro, foi a vez do ressurgimento da questão **dread**.

Os **dreads** («terríveis») — ou rastafarianos — são membros de uma seita religiosa que surgiu nas Caraíbas, na Jamaica, nos anos 1940. Os rastafarianos são vigorosos defensores da cultura africana e sob a forma de protesto social, recusam firmemente os valores ocidentais. Em meados dos anos 70, essa seita firmou raízes na Dominica e um dos seus defensores, Desmond Trotter, foi condenado à morte pelo assassinato de um turista branco.

Um decreto sobre a questão **dread** foi promulgado em 1974 e é através de uma plataforma anti-dread que John chegou ao poder nas eleições de 1975. Contudo, em razão da pressão internacional e nacional, Trotter foi finalmente libertado no governo de Seraphine, depois de ter a sentença comutada por Patrick John. Em Fevereiro, os **dreads** fizeram uma manifestação ao sul de Roseau, capital da ilha, e num choque com a polícia, dois deles foram mortos.

Como retaliação, a fazenda de



80 mil habitantes entregues nas mãos da «livre-empresa»

Ted Honeychurch, pai do secretário de Imprensa do governo, foi incendiada e o fazendeiro, de 56 anos, juntamente com a esposa, foi sequestrado. Esta foi libertada logo depois, mas até hoje Honeychurch está nas montanhas em poder dos seus captores.

Em resposta à reivindicação dos **dreads** para a libertação dos seus companheiros presos, Mary Charles promulgou um decreto antiterrorista e pôs a ilha sob estado de emergência, declarando: «O meu governo está determinado a não se dobrar à chantagem, seja dos terroristas seja dos conspiradores do golpe». As notícias mais recentes trazem rumores de que estavam sendo traçados planos para o seu derrube.

De facto, o motivo para a acusação de conspiração foi dado recentemente, em Março, quando foram presos Patrick John, o Comandante do Exército, major Fred Newton, um membro da corporação e os civis David Julien e Dennis Joseph, ex-

-chefe das Comunicações Públicas e Informação. O negociante texano Mike Purdue também apareceu como ligado à conspiração. Em seguida, Eugenia Charles desfez o exército de 98 homens, criado por John.\*

Com novos amplos poderes, a primeira-ministra também instituiu a censura à imprensa, promulgando uma ordem em que «nenhuma pessoa residente na Dominica poderá publicar ou transmitir no país ou enviar para publicação ou transmissão em qualquer outro lugar fora da ilha, qualquer informação que possa prejudicar a segurança e a ordem públicas.»

Mary Eugenia Charles continua a sua fraca gestão. Até quando a mistura da política pró-imperialista e as extenuadas relações sociais na ilha serão suficientes para mantê-la no poder depende em grande medida da unidade do movimento progressista neste país das Caraíbas. □

\* A prisão, por agentes do Bureau de Investigação dos Estados Unidos (FBI), de dez supostos mercenários em Nova Orleans, acusados de planearem uma invasão da Dominica, teve importantes repercussões na ilha. Uma testemunha de acusação afirmou num tribunal norte-americano que os detidos — entre eles um «gran mago» da Ku

Klux Klan — tinham planeado derrubar o governo da primeira-ministra Eugenia Charles para reiniciar no poder o ex-chefe de governo Patrick John. Em consequência, John e importantes elementos do desmembrado exército foram detidos sob acusação de planearem um golpe de Estado.

# As oscilações de Burnham

*A crise mundial atinge a Guiana e os Estados Unidos tentam conquistar um novo aliado*

Andrés Serbim

O dia 15 de Dezembro, 16 anos depois de ter alcançado o poder com o apoio do partido direitista *United Force* e com a ajuda financeira e política dos Estados Unidos e Grã-Bretanha, Forbes Burnham volta a ganhar as eleições na Guiana, no contexto de uma recente reforma eleitoral que o torna presidente vitalício e plenipotenciário. As reiteradas denúncias de fraude e de repressão aos partidos de oposição, chocam-se, porém, com a aprovação tácita dos Estados Unidos, dispostos a consolidar a sua estratégia nas Caraíbas. Este quadro, no entanto, não é facilmente compreensível: a Guiana tem declarado repetidas vezes a sua identificação com o Movimento dos Países Não-Alinhados e proclamou a adoção de um modelo de sociedade socialista-cooperativista.

Porém, estas contradições podem ser compreendidas se for feita uma análise retrospectiva da história do país, particularmente a partir da II Guerra Mundial.

### Dos escravos ao presente

A Guiana tem uma população multiracial e está marcada pela herança do colonialismo britânico. Desde fins do século XVIII (durante a colonização britânica) a sua economia, baseada no cultivo da cana-



Forbes Burnham

-de-açúcar, exigiu a incorporação de grandes contingentes de mão-de-obra provenientes de outras latitudes. Numa primeira etapa, este processo implicou a vinda forçada de uma grande massa de escravos africanos. Posteriormente, a abolição da escravatura obrigou a oligarquia branca a estimular a imigração de trabalhadores contratados de origem portuguesa, chinesa e india. Como consequência dessas vagas imigratórias, nos anos anteriores à II

Guerra Mundial, a composição étnica e social da população guianesa e a sua distribuição territorial e ocupacional apresentavam um panorama complexo, com seis grupos claramente diferenciados. O grupo anglo-saxão era constituído principalmente por plantadores e empregados da administração colonial. O grupo de origem africana concentrava-se predominantemente nas cidades e estava formado por um incipiente sector de trabalhadores mineiros e de serviços e por uma reduzida classe média, vinculada ao sistema educacional e aos baixos estratos da administração colonial. O grupo proveniente da Índia situava-se basicamente nas áreas rurais e estava representado por um sector de trabalhadores da cana-de-açúcar e por uma classe de pequenos produtores agrícolas. (1) O grupo chinês e o grupo português dedicavam-se, respectivamente, ao comércio em pequena escala e à pequena indústria. Finalmente, o grupo indígena ou ameríndio, marginalizado social e territorialmente, concentrava-se no interior do país.

### Surge a oposição

Nesse contexto, e sob o controlo político absoluto dos latifundiários brancos, surge em 1943 a primeira

expressão de uma oposição política. Nesse ano, o dirigente indo-guianês Cheddi Jagan funda, juntamente com um grupo de dirigentes sindicais afro-guianeses, o Comité de Assuntos Políticos (CAP), grupo cujos objectivos apontavam para a constituição de um movimento de libertação nacional.

Como resultado das actividades desse comité, Jagan é eleito deputado para a Assembleia Legislativa da colónia. Nessa posição, e com o apoio de dirigentes indianos e afro-guianeses, desenvolve um intenso trabalho de organização que tende para a formação de um partido que liderasse a luta pela libertação nacional. Em Janeiro de 1950, a incorporação do advogado afro-guianês Forbes Burnham, possibilita a constituição do primeiro partido de massas, de composição multiracial, — o *People's Progressive Party* Partido Progressista do Povo (PPP).

No início da década de cinquenta, o PPP constitui-se na expressão política dos sectores étnicos oprimidos, principalmente dos trabalhadores indo-guianeses do açúcar, liderados por Jagan, e dos trabalhadores urbanos e mineiros de origem afro-guianesa, encabeçados por Forbes Burnham. Ambos os sectores constituem o grosso da força de trabalho da Guiana e representam os dois grupos étnicos maioritários.

O desenvolvimento paralelo dos sindicatos e o crescimento eleitoral do PPP leva, em 1953, Jagan ao governo da colónia, sob a supervisão do governador britânico. Essa situação constitui uma ameaça à sobrevivência do sistema político e económico da colónia, o que origina uma intervenção britânica. Assim, quatro meses após a ascensão de Jagan ao cargo de primeiro-ministro, a Grã-Bretanha restituí os poderes absolutos ao governador e aprisiona os principais dirigentes do PPP.

### Divide e vencerás

A intervenção é seguida de uma estratégia de fragmentação do movimento de libertação aglutinado em torno do PPP. Essa política foi aplicada sistematicamente pelos britânicos nas suas colónias e quando a impuseram na Guiana ela já havia demonstrado a sua eficácia nos domínios coloniais do continente africano. Foi nas diferenças ideológicas dos dirigentes do partido que os britânicos cultivaram a semente da divisão. Assim, a ruptura dentro do PPP surge no contexto da progressiva diferenciação entre o grupo marxista encabeçado por Jagan e o sector mais moderado que segue Burnham.

Esta diferenciação dá origem a uma divisão do PPP num PPP «jaganista» (marxista) e um PPP «burnhamista» que conta com o apoio do governo britânico, alarmado perante uma possível «bolchevização» da Guiana. Porém, essa divisão não implica, num primeiro momento, o agravamento dos antagonismos étnicos entre o grupo indo-guianês e

os sectores afro-guianeses, nem debilita politicamente Jagan, que mantém o controlo sobre o aparelho do Partido e leva o PPP a uma nova vitória eleitoral em 1957.

O período de governo jaganista inicia-se ainda marcado pela tutela colonial britânica e produz as primeiras situações de polarização. Por um lado, a política agrária de Jagan e a protecção à Câmara de Comércio (que representa os interesses da burguesia indo-guianesa) gera um apoio irrestrito ao governo deste grupo étnico e, ao mesmo tempo, uma progressiva reacção dos sectores afro-guianeses. Estes sentem-se ameaçados na sua tradicional inserção na administração colonial e no sistema educacional.

Por outro lado, esta situação tende a aglutinar politicamente o grupo africano, produzindo-se a confluência entre o partido da burguesia afro-guianesa — o *United Democratic Party (UDP)* — e o PPP burnhamista. Da convergência desses dois partidos, nasce o *People's National Congress (PNC)*, Congresso Nacional do Povo. Simultaneamente, o empresariado portu-



Cheddi Jagan: um dos principais líderes do país, apoiado principalmente pelos Indo-guianeses, disputa o poder com Burnham

guês, contando com o peso eleitoral dos distritos ameríndios controlados pela Igreja Católica, forma o partido *United Force* (*UF*), de explícita posição contrária à independência e anticomunista.

#### Guerra Fria

As eleições de 1961 — já sob um novo regime de pleno autogoverno guianês submetido ao protectorado da Grã-Bretanha — reflectem uma extrema polarização étnica. Na sua campanha, o PPP recorre à alvra-de-ordem do *apanjaat* («vota pelos teus») dirigida à maioria indo-guiana, e ganha novamente as eleições.

No contexto da guerra fria e do desenvolvimento do processo revolucionário cubano, a vitória de Jagan implica uma evidente ameaça aos interesses da Grã-Bretanha e dos Estados Unidos. Em consequência, ém do apoio que Burnham havia recebido como alternativa a Jagan, a partir desses anos sucedem-se as tentativas de desastabilização do governo do PPP. Esta política seia-se fundamentalmente nação dos sindicatos controlados por Burnham, fortemente infiltrados e generosamente financiados pelos Estados Unidos e numa campanha questrada através dos principais maiores da Guiana, controlados pela *United Force*.

Entre 1962 e 1964, os distúrbios e ataques inter-raciais minam a estabilidade do governo de Jagan e exacerbam o conflito entre afro e indo-guianeses. A gravidade destes confrontos leva a uma nova intervenção britânica e à restauração do controlo colonial na Guiana.

Novas eleições, com a introdução de um sistema de representação proporcional que favorece o PNC, são convocadas em 1964. Apesar da vantagem dos votos obtidos pelo PNC, este não é maior que a do PNC e a *United Force* separadamente,

uma aliança entre estes dois partidos possibilita a vitória de Burnham e a sua nomeação como primeiro-ministro.

A partir dessa época, Burnham fortalece-se no poder, desembaraçando-se da sua aliança conjuntural com a *United Force* e negociando, em 1966, a independência formal da Guiana.

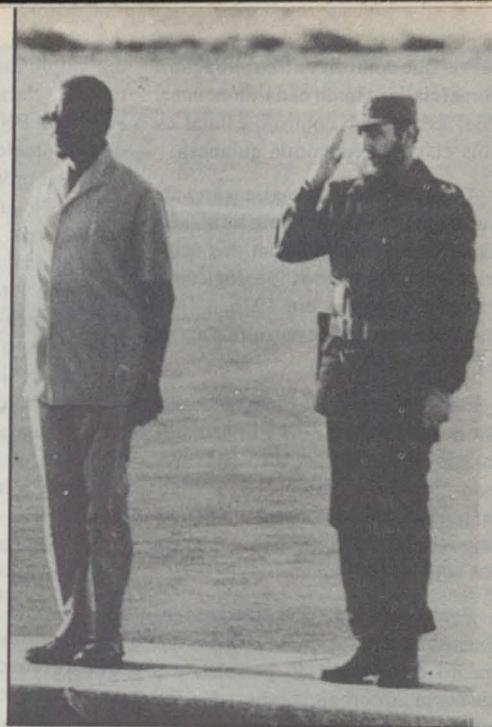
Catorze anos depois e após reiteradas denúncias sobre fraudes nas eleições de 1968 e 1973 e no referendo constitucional de 1978, Burnham e o seu partido mantêm-se aferrados ao poder.

#### Jogo Habil

Para alcançar esse objectivo, é evidente que, desde o início da década de cinquenta, Forbes Burnham tem sabido jogar magistralmente as suas cartadas políticas, tanto no plano interno como a nível internacional. No período que precedeu a independência, soube ganhar o apoio da Grã-Bretanha e dos Estados Unidos para derrubar Jagan do Governo. Do mesmo modo, conseguiu combinar esse apoio com o estabelecimento de uma oportunidade aliada com a *United Force*, da qual, uma vez vencido o PPP, se desembaraçou rapidamente. Consolidado no poder, Burnham impõe, por volta de 1970, uma drástica viragem na sua estratégia internacional e incorpora-se ao Movimento dos Países Não-Alinhados, convertendo-se em defensor das lutas dos povos do Terceiro Mundo. Simultaneamente, no plano interno, proclama a Guiana «república cooperativista», como primeiro passo de uma «via guianesa em direcção ao socialismo».

Três anos depois, o PNC autodefine-se como partido marxista, mantendo, porém, as suas diferenças com o PPP, que acusa de assumir posições pró-soviéticas e excessivamente ortodoxas.

No decurso dos anos seguintes, Burnham estatiza 80% da economia guiana, ao nacionalizar a exploração da bauxite, nas mãos das empresas norte-americanas e canadenses *Reynolds* e *Demba*, e ao expropriar o consórcio britânico *Bo-*



Burnham  
e Fidel Castro  
na VI Reunião Cimeira  
dos Não-Alinhados

guiu combinando esse apoio com o estabelecimento de uma oportunidade aliada com a *United Force*, da qual, uma vez vencido o PPP, se desembaraçou rapidamente.

Consolidado no poder, Burnham impõe, por volta de 1970, uma drástica viragem na sua estratégia internacional e incorpora-se ao Movimento dos Países Não-Alinhados, convertendo-se em defensor das lutas dos povos do Terceiro Mundo. Simultaneamente, no plano interno, proclama a Guiana «república cooperativista», como primeiro passo de uma «via guianesa em direcção ao socialismo».

Três anos depois, o PNC autodefine-se como partido marxista, mantendo, porém, as suas diferenças com o PPP, que acusa de assumir posições pró-soviéticas e excessivamente ortodoxas.

No decurso dos anos seguintes, Burnham estatiza 80% da economia guiana, ao nacionalizar a exploração da bauxite, nas mãos das empresas norte-americanas e canadenses *Reynolds* e *Demba*, e ao expropriar o consórcio britânico *Bo-*

okers, que controlava a exploração e comercialização da cana-de-açúcar. Põe, assim, sob controlo estatal os dois eixos da economia guianesa.

A simultânea aproximação de Burnham com Cuba e com os países socialistas, despoja Jagan dos seus principais argumentos ideológicos e obriga-o a propor, em 1976, a formação de uma frente patriótica entre o PPP e o PNC.

Esta proposta de Jagan é ignorada por Burnham face a um PPP isolado na sua identificação com o grupo indo-guianês e progressivamente despojado das suas bases mediante uma inteligente política de captação dos seus quadros.

Porém, a queda dos preços mundiais do açúcar e da bauxite, o aumento dos preços do petróleo e a ausência dos créditos esperados dos países socialistas desencadeiam uma aguda crise económica na Guiana. Ela determinou, em boa medida, a nova orientação da política interna e externa do Governo de Burnham nos últimos anos. Neste sentido, a partir de 1978 foram reactivados os contactos com os Estados Unidos, iniciados com a visita de Andrew Young em Dezembro de 1977. Solicitou-se também um empréstimo ao Fundo Monetário Internacional (FMI), que foi aprovado pouco antes do referendo de 1978.

### Uma nova força política

Com este panorama, vai-se produzindo um progressivo afastamento das bases sindicais do PNC, sob o impacto da crise económica e da corrupção política que começa a impregnar o partido. Paralelamente, a partir de 1975, começa a emergir uma nova força política: o *Working People's Alliance (WPA)*, Aliança do Povo Trabalhador. Este grupo, recentemente transformado em partido político, tem vindo a organizar

um amplo movimento popular multiracial, claramente diferenciado do PPP e do PNC e centrado em torno de uma ideologia socialista de características próprias, fortemente inspirada na Nova Esquerda das Caraíbas surgida na década de sessenta. Constituída originalmente por um grupo de intelectuais e de associações étnico-políticas de limitada projeção, o WPA tem ampliado o seu apoio sindical, denunciando o personalismo, a corrupção administrativa e a repressão política que caracteriza o Governo. Propõe, também, a formação de uma frente de oposição com todos os partidos e grupos que estão dispostos a restaurar as regras do jogo democrático na Guiana.

Nos últimos dois anos, num quadro de frequentes greves operárias, a repressão sobre o WPA tem sido extremamente dura, sucedendo-se os atentados e as detenções dos seus dirigentes até culminar com o recente assassinato, em circunstâncias pouco claras, do historiador Walter Rodney, um dos seus principais dirigentes.

Neste contexto, as eleições de Dezembro reafirmaram a estratégia de Burnham e do PNC para se manter no poder. Apesar do WPA e de um pequeno partido da oposição — o *Vanguard for Liberation and Democracy (VLD)*, Vanguarda para Libertação e Democracia — se terem negado a concorrer ao pleito, a participação do UF e do PPP (este último argumentando que não se deve oferecer razões ao Governo para uma definitiva liquidação da oposição) legitimaram uma nova fraude eleitoral (ver *Cadernos n.º 30*). Como já era de esperar, foi anunciada a total vitória do PNC. De acordo com as agências UPI e AP, apesar de uma abstenção eleitoral de 30% o PNC foi eleito com 76% dos votos, enquanto que o PPP obteve somente 20% da votação e o UF, cerca de três por cento.

### Baluarte dos interesses norte-americanos?

Esta vitória do PNC articula-se perfeitamente com a nova situação política das Caraíbas e com as características que está a assumir a estratégia de Reagan na região, especialmente referendada pela recente vitória eleitoral de Seaga na Jamaica.

O restabelecimento, a partir de 1978, dos vínculos entre o governo de Burnham e os Estados Unidos e o seu progressivo estreitamento, levam a pensar que, apesar do primeiro proclamar uma ideologia socialista e terceirmundista, a Guiana pode-se transformar, num futuro próximo, em novo bastião dos interesses norte-americanos nas Caraíbas.

Essa alternativa não é acidental para um Burnham pressionado pela crescente tensão política interna e pela crise económica. E mais ainda confrontado com o vencimento do acordo de Porto Espanha (o tratado de fronteiras com a Venezuela), num momento em que as alternativas de melhoria económica do país se encontram intimamente associadas ao desenvolvimento de um complexo hidro-elétrico em plena zona reivindicada pela Venezuela.

A partir desta perspectiva, Burnham espera contar com o apoio dos Estados Unidos nas negociações com o Governo de Caracas. Assim, a Venezuela enfrentaria um interlocutor fortalecido e investido de novas características convenientes à política externa do Governo Reagan. Resta saber se o custo do apoio norte-americano não será demasiado alto para um país que estava a procurar caminhos próprios para superar a herança colonial.

(1) Estes pequenos produtores agrícolas dedicavam-se ao cultivo do arroz, a partir do qual começava a emergir uma incipiente burguesia comercial.

### Uma disputa antiga

Uma antiga disputa territorial entre a Guiana e a Venezuela é mais um dos problemas enfrentados pelo presidente Burnham. O governo venezuelano tem reclamado desde o final do século passado dois terços do território da Guiana: uma área de 57 mil milhas quadradas, na parte sudeste do país. Em 1881, o Laudo Arbitral de Paris outorgou à Inglaterra aquela região, que após a independência, passou para a Guiana.

Em Junho de 1970, a Venezuela e a Guiana firmaram o Protocolo de Porto Espanha que obriga no Artigo 4.º, esta última a abster-se «de todo o acto que tenda a afirmar, manter ou reclamar direitos territoriais sobre a zona». A disputa ficou congelada até Junho de 1982 quando se vence o Protocolo, que poderia ser renovado automaticamente se nenhuma das partes se manifestasse contrariamente até Dezembro de 81. Pôrém, antes dessa data, já a Venezuela voltou a defender as suas pretensões territoriais.

Na tentativa de resolver o problema diplomaticamente, em princípios de Abril deste ano Forbes Burnham visitou Caracas, efectuando encontros com o presidente Herrera Campins. Ratificou, no entanto, publicamente a sua posição de «não entregar nem um só milímetro do território». A sua declaração despertou irritadas reacções nos meios políticos venezuelanos, que pressionam o governo democrata-cristão para que trace uma política externa agressiva em favor das reivindicações sobre a área em disputa. Ao mesmo tempo, o governo de Burnham iniciou uma ofensiva diplomática e consolidou o apoio interno em defesa do território, o que resultou na retirada do embaixador guianense em Caracas, Rudy Collins. Attitude semelhante adoptou o governo de Campins. Para justificar a sua ofensiva, a Venezuela denunciou o empréstimo solicitado ao Banco Inter-americano de Desenvolvimento pelo governo da Guiana para construir uma represa no Alto Mazaruni. A obra fica na região em litígio, o que seria, segundo o governo democrata-cristão de Caracas, uma violação do Artigo 4.º do Protocolo de Porto Espanha. No entanto, o Ministério

dos Negócios Estrangeiros venezuelano não se manifestou na época, o que gerou séria crítica dos partidos de oposição, que consideraram a diplomacia do país pouco atenta ao tema.

Recentemente, o ministro da Juventude da Venezuela, Charles Brewer Carias, entrou na zona em litígio à frente de um acampamento juvenil e exortou os jovens do país a participarem em experiências similares. O facto gerou fortes protestos do M.N.E. guianense, que o considerou como «uma provocação sem precedentes».

Outro facto importante foi a declaração política conjunta assinada pelos ministros de Cuba, Isidoro Malmierca, e da Guiana, Rashleigh Jackson. Nela, o governo de Havana sustenta a integridade territorial da ex-colónia britânica. Apesar do ministro venezuelano, José Alberto Zambrano Velasco, considerar que o documento «em nada afecta o status de reclamação dos nossos direitos sobre a zona em litígio», a declaração trouxe muitas preocupações entre os meios políticos da Venezuela. O governo de Burnham conta, em relação ao problema fronteiriço, com o apoio do PPP e da influente Confederação de Trabalhadores da Guiana (TUC). O governo de Barbados também manifestou a sua solidariedade.

A Venezuela, por sua vez, parte para uma ofensiva diplomática na América Latina a fim de explicar e angariar simpatia em relação à sua posição de reivindicar parte do território guianense. O Brasil tem acordos de assistência com a Guiana em projectos de exploração de petróleo na área em litígio, o que, segundo o governo venezuelano, poderia afectar as relações bilaterais entre os dois países.

A situação actual é ainda de indefinição, quando ao tipo de resolução possível.

A Venezuela poderia escolher quatro opções: ratificar o Protocolo de Porto Espanha, prorrogá-lo entre 5 até 12 anos (nem mais, nem menos), deixar concluir o congelamento para iniciar novas negociações ou renunciar definitivamente às suas reivindicações,

# Para a defesa da Amazonia



## 1.º SIMPÓSIO INTERNACIONAL DE DEFESA E PELO DESENVOLVIMENTO DA AMAZÔNIA (1.º SIDDA)

Por iniciativa da Campanha Nacional de Defesa e pelo Desenvolvimento da Amazônia (CNDDA – fundada em 1967), e com os copatrocínios do Clube de Engenharia do Rio de Janeiro e de **cadernos do terceiro mundo**, será promovida na cidade do Rio de Janeiro, em Outubro do corrente ano, estando previstas as datas de 16, 17 e 18 (sexta, sábado e domingo), a realização do 1.º Simpósio Internacional de Defesa e pelo Desenvolvimento da Amazônia (1.º SIDDA).

### Objectivos gerais

1. Fundamentar, científica e politicamente, um *Projecto para a Amazônia* que atenda:
  - a) ao desenvolvimento económico, social, cultural e político, pacífico e harmonioso da Região Amazônica;
  - b) às carencias e ao bem-estar das populações que nela habitam;
  - c) ao respeito às condições do meio ambiente.
2. Consciencializar, mobilizar e organizar os povos dos países amazónicos na defesa dos princípios acima definidos.

### Objectivos específicos

1. Combater a presença de empresas, particularmente das transnacionais, que interferem negativamente na política dos países amazónicos, exploram a Região e os seus habitantes e degradam as condições ambientais.
2. Propor uma política racional de exploração mineral que promova uma industrialização em benefício dos países amazónicos e dos trabalhadores da Região.
3. Sugerir as pesquisas que permitam a elaboração de um programa florestal para a Amazônia. Denunciar os planos e as actividades da sua actual exploração, predatória e antinacional.
4. Analisar a questão da terra da Amazônia e pugnar por soluções economicamente correctas e socialmente progressistas.
5. Denunciar as injustiças e as condições infra-humanas a que estão submetidos as populações indígenas e os habitantes em geral, da Amazônia.
6. Analisar criticamente as doutrinas e documentos referentes à Amazônia, com o devido acatamento das soberanias nacionais.

Para maiores informações, contactar:

Correspondência: 1.º SIDDA

Clube de Engenharia – DSE

Av. Rio Branco, 124 – 18.º andar

Rio de Janeiro (RJ) – Brasil

CEP 20042

Pessoalmente ou por telefone: ABI – DAC

Rua Araújo Porto Alegre, 71 – 10.º andar

Rio de Janeiro – RJ

Telefone: 262-9822, extensões 9 e 15, das 14 às 19 horas, diariamente,

ou

CNDDA

Av. 13 de Maio, 13 – 12.º andar – Gr. 1201

Telefone: 240-7037, às terças-feiras, depois das 18 horas.

# Uma luta decisiva para o Terceiro Mundo

*Notas de uma intervenção na II Conferência dos Economistas do Terceiro Mundo em Havana, apresentada pela delegação da Guiné-Bissau, composta pelo ministro do Plano, dr. Vasco Cabral e os economistas Bartolomeu Pereira e Ladislau Dowbor*



**D**OIS fenômenos fundamentais caracterizam a evolução recente das relações econômicas no mundo capitalista: a polarização Norte-Sul, e a polarização interna nos países subdesenvolvidos. Hoje o Norte conhece um produto médio de 10 mil dólares por *ano* e *per capita*, para uma população de 671 milhões. No Sul, 2300 milhões de pessoas viviam, em 1980, com um produto de 791 dóla-

res *per capita*. Entre estes, 1133 milhões vivem com um produto por habitante de 216 dólares (1). O ritmo de progressão desta polarização mantém-se acelerado apesar dos compromissos e das resoluções a nível diplomático. O crescimento do

(1) World Development Report 1980 —The world Bank, 1981, p. 13  
\* Dados do Banco Mundial.

PNB por pessoa foi de 3,1% durante os anos 1960, para o conjunto dos países subdesenvolvidos, de 2,9% durante os anos de 1970, e as previsões são de baixar para 2% durante o período 1980-85.

Enquanto isso, os países do Norte mantêm um crescimento que corresponde respectivamente a 3,9%, 2,4% e 2,5%. Com os níveis absolutos apresentando uma enorme diferença, estas percentagens signifi-

cam que a brecha entre os ricos e os pobres a nível mundial continua a aprofundar-se. O Clube de Roma indica-nos que entre 1970 e 1975 o Norte progrediu 180 dólares por habitante e por ano, o Leste avançou em 80 dólares e o Terceiro Mundo em apenas 1 dólar. Como romper as estruturas do subdesenvolvimento nestas condições?

### O continente africano

A África ao sul do Sara é considerada como apresentando a situação mais grave. Última a sair do colonialismo, sangrada durante séculos dos seus melhores trabalhadores, com uma agricultura destruída pela monocultura das frases colonial e neocolonial, e um processo de industrialização que só se interessou na pequena transformação de matérias-primas destinadas ao próprio Norte e na constituição de pequenas ilhas de desenvolvimento luxuoso, a África negra enfrenta uma situação particularmente dramática. O crescimento do produto por pessoa foi de 1,6% durante os anos de 1960 e as previsões são de uma regressão de 0,3% por ano durante o quinquénio 1980-85. Nada menos que 27 países da África fizeram este ano apelos internacionais para enfrentar a situação de urgência alimentar. Perante a situação, o Plano de Ação de Lagos adoptado em Abril de 1980 pelos chefes de Estado, salienta que «a própria manutenção dos níveis actuais de pobreza e desemprego maciço, sem se falar da melhoria da situação, exigirá esforços heróicos e concretos para construir a economia da região sobre uma nova base».

### O eixo essencial

A outra face desta polarização Norte-Sul é a polarização interna dos países do Terceiro Mundo. Com efeito, é somente através da existência de minorias privilegiadas que



A modernização e o desenvolvimento não estão só no campo

foi possível manter o Terceiro Mundo concentrado em produzir para o Norte, entregando a preços ridículos as suas riquezas naturais e o fruto do seu trabalho.

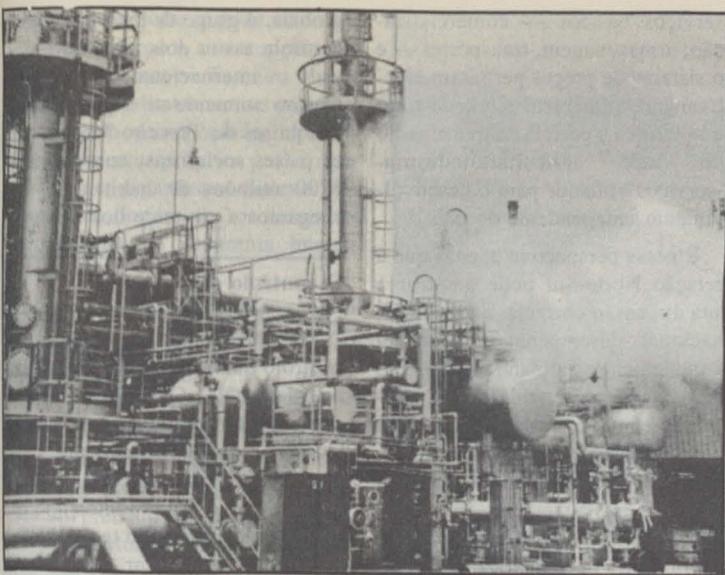
O resultado é que as massas trabalhadoras do Sul vêm a sua situação relativa deteriorar-se com maior rapidez. Há mais de 800 milhões de pessoas esfomeadas no mundo, e segundo as estimativas do Banco Mundial, «é provável que o número de pessoas vivendo em pobreza absoluta aumente durante a próxima década». Mas sobretudo, aumenta a parte do rendimento controlada pelas minorias privilegiadas. Assim, no Brasil, entre 1960 e 1970, a parte do rendimento atribuída ao 1% mais rico da população aumentou em 51%. Essa inclusão parcial de elites do Terceiro Mundo nos privilégios do Norte constitui um eixo essencial de reprodução do sistema. Tem-se falado muito na industrialização do Terceiro Mundo. Porém, essa industrialização concentra-se em alguns países. Assim, durante o período 1966-75, o Brasil concentrou, através da instalação das empresas transnacionais, 23,9% do

valor acrescentado manufactureiro do Terceiro Mundo, praticamente um quarto do total. Se somarmos o México, a Argentina e alguns mais, temos, com 10 países, 73,2% do valor acrescentado manufactureiro dos países subdesenvolvidos.

Isso implica que, na realidade, os países do Terceiro Mundo continuam sendo, na sua esmagadora maioria, fundamentalmente fornecedores de produtos primários aos países do Norte, e que a divisão internacional de trabalho estabelecida se mantém nos seus moldes clássicos.

### Cordões umbilicais

Uma segunda característica deste processo de industrialização é tornar-se instrumento de crescente dependência e não de independência. A instalação no Terceiro Mundo, em alguns centros privilegiados, de grandes parques industriais que repousam num enclave explorador, leva à multiplicação de cordões umbilicais financeiros, tecnológicos e humanos que ligam mais solidamente esses segmentos



mas também na Indústria

industriais ao Norte. Esses centros são inviáveis sem a ampla rede internacional de serviços bancários, comerciais, de transportes e de apoio tecnológico, hoje controlados pelo Norte, pelo qual a sua multiplicação só faz aumentar a dependência.

Deve-se colocar hoje claramente em questão qual o interesse de um processo de industrialização que, longe de se apoiar numa dinâmica interna de desenvolvimento global e equilibrado, constitui uma extensão do processo de industrialização do Norte. A que ponto pode-se estender o processo modernizador de uma sociedade onde o rendimento por pessoa é de 10 mil dólares, para um país onde este rendimento é de 200 dólares? As necessidades são outras, o nível de formação da mão-de-obra é outro, as capacidades de manter e de reproduzir o equipamento instalado são outras.

Um efeito fundamental dessa modernização dependente é a marginalização da maior parte das populações. Nem a tecnologia adoptada nem o perfil de produção, permitem uma participação das massas no

processo de mobilização para o desenvolvimento.

Na falta de uma sólida base interna e de uma adaptação efectiva às capacidades e necessidades da população (em particular do mundo rural) desenvolvem-se economias elitistas, cujo ponto de apoio fundamental constitui a própria economia internacional, dominada pelo Norte capitalista. E as relações externas tornam-se um instrumento de adaptação das economias nacionais às necessidades de acumulação no Norte.

Um instrumento fundamental da dependência e o controlo do Norte sobre as infra-estruturas de serviços que apoiam os fluxos internacionais: redes internacionais de comercialização, de transportes, de telecomunicações, de seguros, de apoio financeiro. Este monopólio sobre a infra-estrutura material é determinante para a fixação de preços, para a decisão e para o próprio financiamento e reprodução dessas infra-estruturas.

Trata-se portanto hoje de enfrentar o conjunto do sistema gerador e reproduutor de desigualdades, no

próprio Norte, o sistema de organização do mercado internacional, o sistema de reprodução das ditaduras elitistas, e de organizar as economias do Terceiro Mundo em função das necessidades reais das suas populações. É, sem dúvida, uma pirâmide de injustiças que deve ser invertida, no conjunto das suas manifestações.

Na África em particular, conforme aponta o Plano de Acção de Lagos, «foi imposto um sistema económico que limita a amplitude de utilização dos recursos naturais da região, e que a coloca numa camisa-de-força, levando-a a produzir o que não consome e a consumir o que não produz, bem como a exportar matérias-primas a preços baixos e em geral declinantes, para importar produtos acabados ou semi-acabados a preços elevados e crescentes».

Nenhum programa de libertação económica, salienta o Plano, pode ter sucesso se não atacar o coração desse sistema de subjugação e de exploração. Os recursos da região devem ser aplicados, antes de tudo, em função das suas próprias necessidades e dos seus próprios objectivos». Não há, portanto, ruptura do sistema Norte-Sul vigente sem se redefinir a estratégia de utilização de recursos nas próprias economias do Sul.

#### Uma estratégia de desenvolvimento

Assim o Terceiro Mundo enfrenta não só o desafio de acelerar o desenvolvimento, como de reorientá-lo.

E no centro de uma nova estratégia de desenvolvimento, deve necessariamente situar-se o mundo rural. Sendo representada, nos países da África em particular e na grande maioria das economias subdesenvolvidas em geral, a esmagadora maioria da população, não é viável, nem em termos económicos nem em termos políticos, um processo de

modernização e desenvolvimento que não assegure efectivamente a participação das massas campomessas.

Em termos económicos teria de se generalizar a tecnologia simples e acessível ao campo, e criar as redes de serviços de apoio indispensáveis nas áreas de comercialização, de construção de stocks, transporte e crédito, bem como orientar a industrialização, hoje concentrada em escoar e transformar os produtos do campo, para a produção de consumos agrícolas fundamentais ao seu desenvolvimento.

Aumentando fortemente a sua produtividade, o campo poderá constituir-se efectivamente numa base de acumulação produtiva — e não mais comercial — e tornar-se um mercado interno importante, permitindo à própria cidade encontrar os produtos agrícolas necessários à sua sobrevivência e os mercados necessários ao desenvolvimento.

### O processo político

Não há, no entanto, soluções económicas sem soluções políticas correspondentes. Essas mudanças no campo exigem a organização de sindicatos rurais, de partidos políticos rurais, enfim, dos instrumentos concretos de participação das massas camponesas. Dessa forma, as minorias urbanas privilegiadas que constituem elites vinculadas ao exterior — explorando as massas rurais para financiar a acumulação do luxo na capital e de lucros no Norte — teriam que se submeter a um processo pelo qual as cidades constituiriam o elemento dinamizador da acumulação rural. O campo e a cidade, um produzindo para o outro.

Isso implica que os centros urbanos mais importantes se concentrem na industrialização de meios de produção para o campo e de bens de consumo de primeira necessidade. Mas implica também que as redes de

serviços básicos — comercialização, armazenagem, transportes — e o sistema de preços permitam efectivamente dinamizar o mundo rural e se tornem a correia de transmissão do tripé agricultura-indústria-serviços voltados para o desenvolvimento independente do país.

É nessa perspectiva apenas que a relação Norte-Sul pode adquirir a sua dimensão correcta: a área internacional desempenharia o papel complementar e dinamizador de um processo de desenvolvimento eminentemente interno. Enquanto a economia, no plano interno, for organizada em função do problema da Balança de Pagamentos, da busca das divisas e de aumento do sector exportador, de pouco adianta melhorar os termos de troca, e as regras dos jogos continuarão a ser ditadas pela área internacional e por quem a domina.

### A ordem internacional

É possível uma estratégia de desenvolvimento independente no Terceiro Mundo sem se modificar o sistema internacional vigente? A verdade parece ser que, no grau actual de monopolização do mercado internacional, os processos de transformação nacionais e internacionais devem ser concomitantes.

O conjunto de mecanismos e os principais fluxos de troca internacionais são hoje controlados pelo Norte. Os Estados Unidos controlam 80% do comércio de cereais, apesar de produzirem apenas 20% destes. O domínio esmagador do Norte sobre as trocas internacionais reflecte-se na sua participação quantitativa: em 1970, o grupo de países do Norte controlava 65,4% do comércio de mercadorias. Em 1977 controlava 62,2%. A participação de todos os países subdesenvolvidos nas trocas de mercadorias em 1977 era de 23% e a dos países socialistas, de 9,7%. Em termos

globais, o grupo de países do Norte controla assim dois terços do mercado internacional, enquanto mesmo somando-se a participação dos países do Terceiro Mundo com os países socialistas, com cerca de 3700 milhões de habitantes, mal chegamos a um terço dos fluxos.

### O controlo qualitativo

Mais forte ainda, no entanto, é o controlo qualitativo sobre os fluxos internacionais. Os países do Terceiro Mundo continuam a ser exportadores fundamentalmente de matérias-primas, enquanto o Norte exporta para o Sul produtos nobres, com elevado conteúdo tecnológico, permitindo dinamizar no próprio Norte os sectores de ponta. Reproduz-se, assim, o círculo vicioso.

O monopólio exercido, nos fluxos mundiais de bens e serviços e sobre o suporte organizativo do mercado internacional (redes de comercialização, de transportes, seguros, bancos, telecomunicações), leva a uma situação insustentável nos termos de troca. Hoje, 10 camiões são pagos com o valor equivalente de 1500 toneladas de arroz, o trabalho de um ano de 1500 camponeses do Terceiro Mundo, quando, no Norte, com 1500 trabalhadores, faz-se funcionar uma fábrica de camiões. Como pode o país pobre equipar-se com esses custos? Um mês de assistência técnica dos países do Norte custa cerca de 6 mil dólares, o equivalente a 18 toneladas de arroz, trabalho de um ano inteiro de 18 camponeses para pagar um mês de um técnico europeu. A relação de troca de tempo de trabalho fica em cerca de 1 para 150.

Nessas condições não se pode falar em transferência de tecnologia, em ajuda externa, em desenvolvimento baseado no apoio técnico e material do Norte. Por tudo isso, o actual sistema de dominação

do Sul pelo Norte só pode manter-se usando a força e a corrupção. Assim, proliferam no Terceiro Mundo os sistemas ditatoriais, os governos totalmente desvinculados dos anseios dos seus próprios povos mantidos com gigantescas muletas para servirem docilmente os interesses dominantes na economia internacional.

### Re pensar o papel do comércio externo

Neste quadro, é de se repensar as recomendações, encontradas em quase todos os relatórios que manifestam preocupação pela situação do Terceiro Mundo, no sentido de que os países que o integram devem lutar por uma maior parte do mercado mundial. O Banco Mundial preocupa-se com «políticas económicas introvertidas que impediam os países em desenvolvimento de aproveitar as consideráveis vantagens em matéria de oportunidades de exportação que existirão nos países industrializados mesmo se o seu crescimento diminui, e que poderiam retardar o crescimento do comércio dos países em desenvolvimento entre si». A própria Estratégia Internacional de Desenvolvimento para a Terceira Década das Nações Unidas para o Desenvolvimento busca «a expansão e a diversificação rápida do seu comércio internacional», recomendando uma taxa de aumento nesse comércio mais elevada do que a do crescimento da produção interna (respectivamente oito e sete por cento por ano). Porém, o problema é do papel da troca, muito mais do que de simples expansão do que existe, que só leva a aprofundar a brecha. Nessas estruturas de relações internacionais, chegou-se a um bloqueio, tanto do ponto de vista dos países do Sul (imobilizados por uma dívida externa de 400 biliões e utilizando hoje cerca de 60% das novas dívidas



O Terceiro Mundo precisa de lutar por uma maior parte do mercado mundial.

contraídas para pagar anteriores dívidas) como do ponto de vista dos países do Norte, que recorrem cada vez mais à venda de armas para manter o sistema de ditaduras (os gastos anuais em armas representam 17 vezes o esforço de ajuda ao desenvolvimento), mas vêm cada vez mais dificuldades em vender para um Terceiro Mundo estagnado e de massas miseráveis os seus produtos.

O desenvolvimento elitista do mundo está a estancar. A necessidade de reformulação já está a ser sentida pelo próprio Norte. O Sistema deu o que tinha, e qualquer que seja o peso momentâneo que ainda têm os conservadores, não há possibilidades de um relançamento sem a sua revisão global.

### O papel dos países socialistas

Apesar de representarem uma população quase quatro vezes mais numerosa do que o Norte, e do enorme progresso que constituem a formação da OPEP e a unidade que tem caracterizado o grupo dos 77, a verdade é que todas as manifesta-

ções de luta pela Nova Ordem Económica Internacional (conferências de Arusha, de Buenos Aires, de Manila, de Nova Deli) têm levado a uma constatação da fraqueza relativa do Sul.

Nessas condições, de facto, tem sido inevitável que os países do Sul procurem um maior apoio no segundo bloco minoritário da área internacional: o dos países socialistas. Dificilmente as relações Norte-Sul poderão ser desbloqueadas se não houver um entendimento mais profundo com essa área, que representa 10% do comércio internacional, mas que sobretudo já dispõe de um nível tecnológico decisivo para fortalecer as posições do Sul.

Em particular, é preciso levar os países socialistas à compreensão da necessidade de uma maior participação sua na organização dos serviços de apoio ao comércio internacional (redes internacionais de comercialização, de transportes, de seguros, de telecomunicações, financeiras etc.), ao sistema monetário internacional e outros sistemas de

apoio que permitam romper o monopólio do Norte sobre as infra-estruturas organizativas das trocas internacionais.

É igualmente fundamental o apoio dos países exportadores de petróleo. A conta de importações de petróleo dos países do Sul elevou-se, em 1980, a 60 biliões de dólares. No entanto, os lucros das transnacionais do petróleo em 1979 foram de 28 biliões de dólares.\*

Se acrescentarmos a alta de preços dos produtos exportados pelo Norte, mecanismo pelo qual ele transfere para o conjunto dos países do Sul os custos mais elevados do petróleo, vemos a importância de se criarem mecanismos de utilização das riquezas recuperadas pelo Sul no quadro das pressões da OPEP. Elas têm que se tornar um instrumento de fortalecimento das posições do Sul no âmbito global de revisão do sistema. Deve-se evitar que o monopólio sobre as estruturas financeiras internacionais mantido pelo Norte lhe permita contornar os aumentos e utilizar os fundos extras criados no Sul para crescimento económico próprio.

É igualmente de grande importância a busca de apoio no conjunto de forças que, no Norte, através de uma análise basicamente correcta da crise internacional, localizada na própria polarização Norte-Sul e na injustiça do sistema vigente, entenderam a necessidade de se proceder à sua revisão global. Assim, o Relatório Brandt constata que «as tensões actuais não só põem em perigo a paz como também perturbam igualmente o desenvolvimento de relações económicas razoáveis e retardam o crescimento da prosperidade» e vê na transformação do sistema «uma sólida compreensão dos próprios interesses, não só para as nações pobres e muito pobres, mas também para as mais adiantadas». A redistribuição de rendimentos a nível internacional e em grande es-

cala deverá assim «contribuir para o crescimento e o emprego tanto no Norte como no Sul».

#### Plano de acção.

Além da abertura para reforço de cooperação com essas áreas, parece indispensável ultrapassar as manifestações de boa vontade em conferências internacionais e definir programas concretos de acção a médio prazo destinados a reforçar a unidade entre países do Sul. Essas metas deverão, em particular, incidir sobre:

- os preços e comercialização dos produtos básicos;
- a transformação do sistema de votação nos organismos internacionais onde ela se faz em função de fundos e não de participantes (FMI, BM, GATT, etc.); — a liquidação das dívidas com o Norte, e a retomada pelos seus organismos públicos da dívida com instituições financeiras privadas.
- passagem para o nível público das negociações com as companhias transnacionais.

A definição destas e outras áreas de intervenção prioritárias, visando uma aproximação dos próprios países do Sul em torno de metas intermediárias, deverá abrir campo para renegociar o sistema em termos mais amplos e com uma participação mais forte dos países do Sul.

Estamos numa situação de impasse estrutural: isto é, as diversas formas que os economistas procuraram para promover o desenvolvimento do Terceiro Mundo levam a efeitos invertidos ou deformados, e acabam reforçando os proveitos do Norte. É o caso do aumento de preços do petróleo. Eles foram contornados através de mecanismos de preços, levando maiores lucros às transnacionais e à repercussão do ónus sobre os países mais pobres, paralisando-os.

É o caso das políticas de desenvolvimento industrial, que levaram a encargos em divisas mais que proporcionais à capacidade de poupar-las através da produção local. É igualmente o caso dos grandes projectos de desenvolvimento rural, recuperados para uma polarização interna dentro dos próprios países subdesenvolvidos, levando ao financiamento de élites corruptas e ao esmagamento do mundo rural sob o jugo da monocultura de exportação.

Nessas condições, coloca-se futuramente como tarefa-chave a luta pela reestruturação da ordem, em torno de três áreas fundamentais:

— A estratégia de desenvolvimento de cada país do Terceiro Mundo, tendo como critério-chave a reinserção das populações no processo de desenvolvimento; — a luta pela democratização do Terceiro Mundo e a organização da participação das populações trabalhadoras nos processos de decisão política, como complemento indispensável da sua participação económica;

— a luta pela criação de condições internacionais para possibilitar, através da definição de metas intermediárias precisas, a mobilização dos governos do Terceiro Mundo.

Uma situação de impasse estrutural como a que se aprofunda actualmente é particularmente perigosa. As receitas parciais oferecidas pelos economistas encontram, e com justa razão, um certo scepticismo, pois sabe-se de antemão que muitas das medidas levam à sua recuperação pelo Norte. Torna-se assim de primeira importância a organização e coordenação da luta por uma Nova Ordem Económica Internacional. Para isso são necessárias orientações gerais que recolham o consenso da maioria dos economistas que, no Terceiro Mundo, enfrentam diariamente as sólidas cadeias do subdesenvolvimento. □

## COMÉRCIO

# O Norte ficou com a parte de leão

Cada estudo relativo às relações económicas mundiais confirma o aprofundamento da brecha entre os países subdesenvolvidos e os industrializados, salvo raras exceções. Neste sentido, o mais recente documento editado é a actualização, por meio de um suplemento de cerca de 500 páginas, do «Manual de Estatísticas do Comércio Mundial e Desenvolvimento», publicado em 1979 pela UNCTAD (Conferência das Nações Unidas sobre o Comércio e Desenvolvimento) com sede em Genebra.

O dado de maior significado global que figura no estudo mostra que, no decénio decorrido entre 1970 e 1979, o comércio mundial cresceu em 1,3 bilião de dólares. A soma é astronómica, porém, para a sua formação, muito mais importante que o crescimento real do volume exportado, estimado em 70%, é a inflação avaliada em 200%. Neste crescimento, dois-terços corresponderam aos países capitalistas industrializados, o que quer dizer que estes levaram a parte do leão. O estudo agrupou os países socialistas europeus, os países do Terceiro Mundo exportadores de petróleo e de produtos manufacturados e constatou que participaram com 23% do aumento, o que significa que o resto das nações, a maioria do Terceiro Mundo, só contribuiu com sete por cento.

Um índice revelador da disparidade entre o Norte e o Sul mostra que enquanto a produção de alimentos por habitante nas sociedades industrializadas aumentou em 14%, nos países subdesen-

volvidos ele não passou de quatro por cento. Na base desse fenómeno estão os males que o ordenamento económico vigente impõe ao Terceiro Mundo: mono-exportação, escassos investimentos, tecnologia insuficiente, baixos preços, etc.

Outra verificação diz respeito às diferenças económicas dentro do Terceiro Mundo. Enquanto as exportações dos países produtores de petróleo tiveram um aumento de 199 biliões de dólares, as exportações dos 30 países menos desenvolvidos atingiram somente quatro biliões. Porém, segundo informa a edição de Abril do boletim da Organização dos Países Exportadores de Petróleo (OPEP), os Emirados Árabes Unidos doaram nove por cento do seu Produto Nacional Bruto (PNB) àqueles países. De acordo com essa mesma fonte, Qatar — com uma população de 167 mil habitantes — é o segundo da lista, com oito por cento. Logo a seguir está o Kwait, com sete por cento, seguido da Arábia Saudita, com pouco mais de seis por cento. O quinto país é o Iraque, com uma contribuição de 1,5% do seu PNB, e em sexto está a Líbia, com um por cento.

Mas o que têm feito os responsáveis das sociedades onde reina a abundância? Nem sequer têm cumprido os compromissos que tinham estabelecido, respondem as cifras do documento da UNCTAD, salvo raras exceções.

De facto, as nações industrializadas tinham-se empenhado em dedicar um por cento dos seus Produtos Nacionais Brutos (PNB) a projectos de desenvolvimento no Terceiro Mundo. Posteriormente, essa meta reduziu-se a 0,7% do PNB. Vemos agora que no marco da chamada segunda década do desenvolvimento, os países ricos só destinaram 0,3%, o que quer dizer menos da metade do prometido.

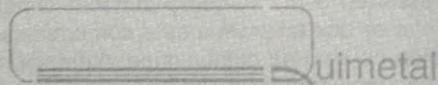
É oportuno citar que a Holanda, Noruega, Suécia e Dinamarca foram os únicos países que ultrapassaram o 0,7%, como também lembrar que entre os que faltaram a esse compromisso assumido no seio da comunidade internacional figuram a maior potência mundial, os Estados Unidos, e as ex-potências coloniais que extraíram a sua actual riqueza mediante a exploração directa do Terceiro Mundo, em primeiro lugar a Grã-Bretanha e a França.



# *importação e exportação*



**INDÚSTRIA E  
COMÉRCIO  
QUIMETAL LTDA.**



Vitória  
RIO  
São Paulo

**MATRIZ:**

Av. Des. Santos Neves, 1401  
Praia do Canto Fone: 227-7711  
• Vitória - ES

**FILIAL:**

Rua Alm. Pereira Guimarães, 537  
Fone: 262-6602 • São Paulo

**FILIAL RIO:**

Av. Presidente Vargas, 542  
- Conj. 502/3 - Fone: 242-3903

## Kampuchea

**A impotência dos adversários**

*Apoiados por poderosos aliados, os inimigos da Frente de Salvação Nacional não desarmam, mas mostram-se incapazes de impedir o renascimento de um povo saído do pesadelo genocida*

Agustín Castaño



**E**NQUANTO decorre o processo de ressurreição nacional vivido pelo Kampuchea — colocado à beira da extinção pela experiência extremista de Pol Pot — entrevê-se um segundo plano, a meio caminho entre o irreal e o sinistro, de conspirações e intrigas que se desenrola em

cenários tão distantes como Pequim e Washington. Nele se movem protagonistas que na aparência têm pouco em comum: comunistas chineses, khmers vermelhos, agentes e políticos norte-americanos, políticos burgueses kampucheanos e um príncipe excêntrico.

Estes heterogêneos membros do leque opositor não encontraram até agora uma plataforma de acordo entre eles. O único laço que os une é o desejo de derrubar o governo da Frente de Salvação Nacional presidida por Heng Samrin e infligir um revés aos seus aliados vietnamitas.

A figura de maior relevo internacional, o príncipe Norodom Sihanuk, está agora instalado em Pequim e dedica-se às relações públicas na sua luxuosa residência, antiga sede da embaixada francesa. Nada é mais fácil do que entrevistar este ex-chefe de Estado: uma vez por semana — nas manhãs de terça-feira — convoca uma conferência de Imprensa, concede entrevistas exclusivas à média de uma por dia e envia frequentes comunicados de Imprensa e proclamações às agências noticiosas. Além de satisfazer a sua notória ânsia publicitária, Sihanuk persegue o móbil político de emergir como líder de uma «terceira força não-comunista» apesar de não possuir uma força política e/ou militar que o sustente.

A constituição de uma coligação aglutinando todos os adversários da Frente de Salvação Nacional é um projecto apoiado pelos Estados Unidos, China, Japão e países da ASEAN. Caso se tratasse apenas de uma questão política, talvez Sihanuk, com a sua auréola de neutralista e os bons contactos de que dispõe em todos aqueles países, pudesse ser a figura cimeira do conjunto opositor. Mas quando se pretende hostilizar o processo de reconstrução nacional do Kampuchea com as armas, o príncipe solitário não pode mostrar a carta militar aos seus interlocutores quando se senta à mesa das negociações.

#### As oscilações de Sihanuk

A esse nível, a formação mais forte continua sendo a de Pol Pot, que pode dispor de 30 mil soldados fugidos ao desbaratamento do exército khmer vermelho. Eles constituem a base de um pequeno exército armado pela China e abrigado na fronteira tailandesa. Sem essa proteção seriam impossíveis as incursões vindas das montanhas que per-



Sihanuk: sem exército

turbam a zona fronteiriça mas não representam uma ameaça para a estabilidade do regime socialista.

O objectivo de Pequim e dos governos da ASEAN — Tailândia, Malásia, Indonésia, Filipinas e Singapura — visa a formação de uma frente que inclua todos os grupos guerrilheiros actuais e potenciais, servindo, ao mesmo tempo, para englobar no movimento os khmers vermelhos, cuja hegemonia seria inaceitável aos interesses ocidentais.

Sihanuk pediu armas e dinheiro a Pequim e Washington a fim de ingressar na eventual coligação com uma organização guerrilheira própria. Mas as opiniões divergentes quanto ao valor da personagem no plano político por parte daqueles governos, assim como as dúvidas que suscita na esfera militar, têm influído no atraso de medidas concretas para lhe fornecer um aparelho guerrilheiro.

O oscilante Sihanuk, que havia prometido recusar qualquer relação com os khmers vermelhos — de que foi vítima — afirma agora estar disposto a entrar numa coligação com

eles, mas não se decide a avançar até à unificação, pois sabe que sem uma guerrilha sob o seu comando pouco contaria, acabando por desempenhar um papel meramente decorativo.

Quanto a outro chefe da «Terceira Força», o ex-primeiro-ministro Son San, ele dispõe de um pequeno agrupamento guerrilheiro que recebe armamento de Pequim, não obstante a sua profissão de fé anti-comunista. Son San, que visitou Washington em princípios de Maio, obteve também o apoio do governo de Reagan que o ajuda na esperança dele se converter num contra-peso aos khmers vermelhos. Porém a situação do ex-primeiro-ministro não é muito diferente da de Sihanuk, dado não se encontrar também em condições de negociar com Pol Pot de igual para igual. Outro elemento comum entre estas personagens é a falta de apoio no interior do Kampuchea. Se os khmers vermelhos suscitam terror, Sihanuk e o seu ex-primeiro-ministro carecem de representatividade popular.

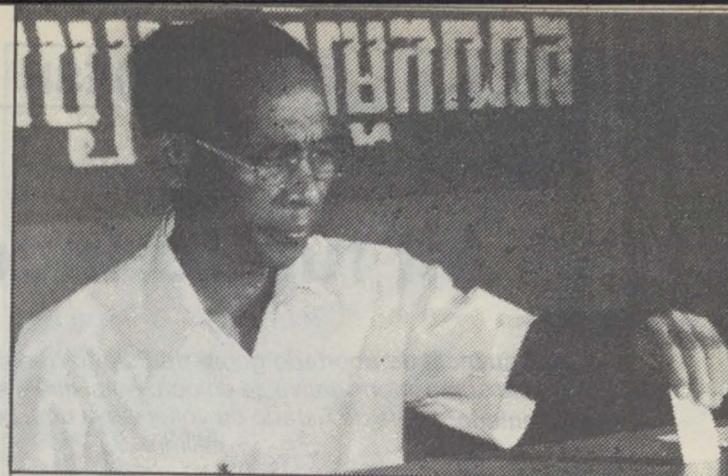
#### Um país renascido

Na impossibilidade de se criar uma frente política, os khmers vermelhos aparecem como os únicos, que, com os seus soldados, podem fustigar na periferia do adversário, o que convém tanto à China como aos EUA.

Mas desde que se libertou do pessado khmer vermelho, o Kampuchea tem-se fortalecido rapidamente em todos os aspectos. Mesmo os jornalistas ocidentais que não morrem de amores pelo socialismo e que têm visitado o país nos últimos meses, admitem o renascimento da economia e da vida em geral. Segundo as estimativas da FAO, a colheita arrozeira de 1980/1981 atingirá cerca de 700 mil toneladas, isto

é, o dobro do último ano. A colheita em tempos normais ronda o milhão de toneladas e este ano haverá que importar 200 mil toneladas de grão (vindas das Nações Unidas e da União Soviética), mas o progresso verificado no sector produtivo mais importante do país é, de toda a maneira, impressionante e prova que se está a caminho de alcançar a auto-suficiência alimentar em 1982, como prevê o programa oficial.

Para isso, será necessário incorporar novos cultivos, sementes e maquinaria, mas para alcançar estas e outras metas deveria manter-se a cooperação internacional, a que tem direito um país assolado por uma guerra civil. Contudo, os organismos internacionais, uma vez conseguida a normalidade alimentar e constatado que o povo não perecerá de fome, retiram a ajuda, abstendo-se de oferecer o seu concurso na etapa da reconstrução da economia. Esta, mesmo que mais lenta, será



Heng Samrin durante as recentes eleições no Kampuchea em que votou praticamente toda a população

obra dos kampucheanos, auxiliados, na medida do possível, pelos países socialistas.

Como se demonstrou nos dois últimos anos, as agressões externas não conseguiram frustrar o renascimento do país. Por ter salvo do império do terror e da fome, e pelos resultados que está a obter, a Frente

de Salvação Nacional alcançou um triunfo político nas eleições municipais realizadas entre 1 e 30 de Março, nas quais participou praticamente toda a população.

Concluindo: o Kampuchea recupera e os inimigos da Frente de Salvação contemplam a consolidação de um processo irreversível. □

## **cadernos do terceiro mundo**



**Calçada do Combro,  
10, 1.<sup>º</sup>  
1200 Lisboa  
Tel. 320650**

## **ASSINATURAS**

### **PORTUGAL**

**anual (12 números) esc. 500\$00  
semestral (6 números) esc. 300\$00**

**ANGOLA; CABO VERDE; GUINÉ-BISSAU  
MOÇAMBIQUE; S. TOMÉ E PRÍNCIPE  
(12 números, via aérea) esc. 850\$00  
ou US\$18**

**RESTANTES PAÍSES  
(12 números, via aérea) US\$22**

# Um futuro incerto

*Na sequência do abortado golpe de Estado que liquidou o presidente Rahman, uma interrogativa se coloca: persistirá a estabilidade imposta pelo anterior chefe de Estado ou voltar-se-á a uma nova era de golpes de militares?*

C. M. Menon

DURANTE três dias, uma aventura militar mergulhou o Bangladesh num drama, cujo epílogo deixou o país na incerteza quanto ao futuro político. Tratou-se de um falso golpe de Estado lançado pelo general Manzur Ahmed, chefe da guarnição militar com base no porto de Chittagong e considerado um dos heróis da independência (1971).

Manzur rebelou-se contra o presidente Ziaur Rahman, outro dos promotores da independência, quando este se encontrava em Chittagong. Na fulminante tragédia, o presidente perdeu a vida, mas o general sublevado não conseguiu o apoio de outros comandantes militares. O governo central e o comando geral das Forças Armadas, leais ao presidente morto, isolaram Manzur que, ao ver-se perdido, fugiu para a selva, onde foi capturado e abatido.

As razões que motivaram a intenção não são ainda suficientemente claras. Manzur era de tendência pró-chinesa e opunha-se ao presidente, defensor de uma posição de equilíbrio regional de um país que tem a maior parte das suas fronteiras com a Índia.

A versão mais difundida revelou



O presidente Ziaur Rahman assassinado no abortado golpe de Estado

que o presidente Rahman teria tentado remover Manzur do comando militar de Chittagong, mas este se teria rebelado, numa reação que, pelos seus resultados, demonstrou não ter sido planificada e não contava com seguidores relevantes nos quartéis.

Na sequência do abortado golpe militar, Abdus Sattar, um magistrado de 75 anos, passou a exercer o cargo de chefe de Estado provisório, cujo mandato consiste em celebrar eleições gerais no espaço de seis meses.

## Uma história de instabilidade

O processo vivido no Bangladesh contém, porém, uma interrogativa: persistirá a estabilidade imposta por Rahman ou voltar-se-á a uma nova era de golpes militares?

Pergunta esta que se coloca em virtude da brevíssima história autónoma da nação bengali.

O verdadeiro pai da pátria foi o xeique Mujibur Rahman, mais do que o núcleo de jovens oficiais valerosos como Rahman e Ahmed, cujos levantamentos militares incendiaram a chispa da cisão com o Paquistão, que dominava então o Bangladesh a dois mil quilómetros de distância.

Face ao terrorismo desencadeado pelo exército paquistanês em Bengala (morreram mais de 30 mil pessoas), a Liga Awami proclama a República Popular de Bangladesh. Mas foi a intervenção das forças militares da Índia, quem, em definitivo, em Dezembro de 1971, decidiu o destino da guerra. O xeique Rahman, líder da Liga autonomista Awami e veterano lutador contra a dominação paquistanesa, saiu do cárcere para ser nomeado

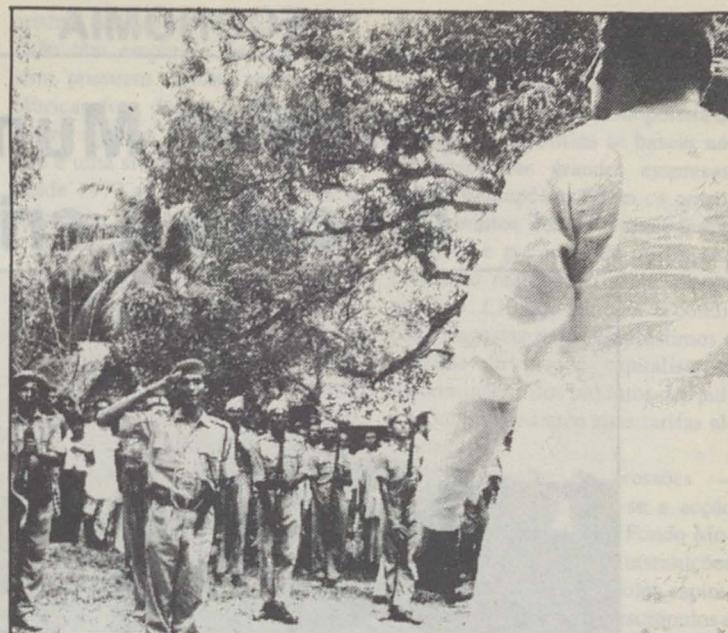
primeiro-ministro, Rahman recebeu a adesão das massas e a Liga Awami ganha as eleições de 1973 por esmagadora maioria, obtendo 308 dos 315 lugares do parlamento. No entanto, o seu programa populista mas carente de soluções estruturais foi desgastando esse apoio. As desordens sociais foram os pretextos utilizados por um grupo de oficiais para derrubar o primeiro-ministro. Os militares capitaneados por Mosthaque Ahmed, conservador islâmico e pró-ocidental, mataram Rahman, vários membros da sua família e ministros mas não conseguiram estabilizar-se no poder. Num espaço de poucos meses sucederam-se quatro governos castrenses, expressão de rivalidades políticas e pessoais. O último destes golpes foi encabeçado por Ziaur Rahman, homem calmo e enérgico que foi nomeado «administrador da Lei Marcial», cargo que, então, implicava o controlo real do país.

### Uma mão-de-ferro

A mão férrea do general Rahman eliminou de modo implacável todo e qualquer rival que se lhe apresentou. Ainda que os seus métodos fossem discutíveis, atribui-se a este jovem militar (tinha 45 anos quando morreu), o mérito de ter dado estabilidade à nascente República.

Em 1977, Rahman convocou um referendo que o confirmou na chefia do Estado por 98,8 por cento dos votos, segundo os números oficiais. Em Abril de 1977, revogou a Lei Marcial, provando desse modo que o seu poder estava consolidado e nas eleições desse mesmo ano seria o Partido Nacional, criação do presidente, quem se viria a impor nas urnas.

Do seu palácio de governo, em Dacca, Rahman atraiu políticos regionais de comprovada implantação, tecnocratas e militares amigos na reserva e desses aglomerados



Bangladesh, um país onde as rivalidades e ambições militares continuam vivas...

fundou o partido do regime.

Os oficiais progressistas em que se havia apoiado para liquidar os inspirados pela direita islâmica, foram, por sua vez, postos de lado pelo imperturbável presidente, cujo anticomunismo o levou a imprimir um curso conservador ao seu governo.

Após a sua morte, continuam incólumes os problemas capitais do país: a insuficiência alimentar e o alto crescimento demográfico da população que o território não consegue sustentar. O Bangladesh é, de facto, um dos países mais pobres do planeta. O rendimento anual *per capita* é de 90 dólares (estimativa de 1977). Albergando 90 milhões de habitantes numa superfície de 143.998 quilómetros quadrados, o Bangladesh apresenta uma densidade de 625 pessoas por quilómetro quadrado, uma das mais altas do mundo. Carece por completo de indústrias e as suas exportações apenas conseguiram cobrir, em 1978,

cerca de 44,5 por cento do que importou.

Os dados sociais são penosos de analisar: a mortalidade infantil é de 140 crianças em cada mil nascidas e opera um cruel mas insuficiente equilíbrio demográfico em relação aos 4 milhões que nascem cada ano.

Não se atinge um consumo de duas mil calorias (os últimos dados disponíveis, de 1976, davam um consumo de 1.945 calorias diárias) e a média de vida é de 47 anos.

Em suma, a miséria e a morte são fantasmas diurnos omnipresentes nas cidades e nas aldeias bengalis.

Num quadro onde as rivalidades e as ambições militares continuam vivas, não obstante o período de estabilidade lograda por Rahman, e onde o corpo castrense continua a ser detentor de cada vez mais poder, seria ilusório pensar que do processo eleitoral que se irá iniciar dentro de poucos meses sairão as soluções de fundo que a nação reclama. □

# Terceiro Mundo discute a crise



*Sem uma mudança radical nas relações internacionais, os países dependentes não atingirão a sua liberdade definitiva*

A actual crise do capitalismo e os seus efeitos no Terceiro Mundo, as estratégias nacionais para o desenvolvimento e as negociações para estabelecer uma Nova Ordem Económica Internacional foram os temas mais importantes debatidos no 2.º Congresso da Associação de Economistas do Terceiro Mundo (AETM), realizado em Havana. Os economistas — eram mais de 600 representando cerca de 100 países da Ásia, África e América Latina — concluíram que os países em vias de desenvolvimento não podem aceitar que os desenvolvidos transfiram o peso da crise que eles mesmos criaram.

Durante o Congresso ficou marcada a unânime insatisfação em relação às negociações Norte-Sul, sendo também assinalados a inflação galopante e o desemprego nos países subdesenvolvidos. Os participantes criticaram severamente as companhias transnacionais que, segundo eles, constituem um canal de drenagem de uma parte considerável da receita dos países em vias de desenvolvimento, assim como uma ameaça directa à independência de algumas nações. Sob este aspecto, os economistas mexicanos Fernando Carmona e David Comenares, o chileno Jaime Estevez e a representação do Sri Lanka, adverti-

ram com diferentes abordagens que era perigoso encarar a construção de uma Nova Ordem Económica Internacional a partir dos esquemas hoje vigentes no mundo capitalista.

Um dos discursos que mais chamou a atenção dos participantes foi o do economista norte-americano Victor Perlo, que afirmou: «a crise cíclica de 1981, que começou de maneira desigual, é uma enfermidade que prossegue, na qual os salários reais estão baixando nas principais potências capitalistas». Disse ainda que «a política governamental capitalista está dirigida para apoiar a acumulação de capital

com a característica de extrema militarização».

Perlo censurou a criação de forças de intervenção imediata por parte dos Estados Unidos, assim como o objectivo norte-americano de alcançar superioridade nuclear em relação à União Soviética: «uma questão que não poderá ter êxito, mas que põe em perigo a sobrevivência humana». Revelou também que «os negócios entre o governo dos Estados Unidos e as transnacionais são hoje maiores do que nunca, com uma marcada campanha anti-operária para aumentar os lucros». O economista concluiu afirmando que actualmente estão sendo reduzidos os programas sociais, no seu país em favor da militarização.

#### Trágica situação

Fidel Castro, ao falar na abertura do Congresso, disse que os países socialistas não têm nada a ver com o

critério colonial e imperialista, pois «não têm empresas transnacionais nem possuem minas, petróleo ou fábricas fora das suas fronteiras». Sobre a crise económica afirmou que é uma situação endémica e que desde 1973 as coisas vão de mal a pior, sem vislumbre de melhoria.

O presidente cubano denunciou os monopólios transnacionais, que «têm cada vez mais lucros»: só no período de 1970 a 1980, revelou, as companhias transnacionais investiram 42 biliões de dólares, mas remeteram para os seus países de origem mais de 100 biliões de dólares. Chamou ainda a atenção sobre o impressionante controlo exercido pelas transnacionais sobre os produtos básicos, dando como exemplo a comercialização de 60% do açúcar mundial, 70% do arroz e do petróleo bruto, 80% do estanho e 95% do tabaco, cacau, café, cobre, ferro e bauxite.

Castro advertiu que a concentra-

ção e a centralização do capital das transnacionais têm sido intensificado nos últimos 20 anos, fortalecendo o capitalismo monopolista de Estado, cuja política se baseia nos interesses das grandes empresas: «esses monopólios fixam os preços dos produtos dos países subdesenvolvidos e por meio de um injusto comércio realizam o saque dessas nações». Criticou também as condições impostas pelos empréstimos e créditos do mundo capitalista, a discriminação dos produtos dos países pobres mediante altas tarifas alfandegárias.

Nesse quadro de pressões — afirmou — desenvolve-se a ação do Banco Mundial e do Fundo Monetário Internacional, «instituições dominadas pelas metrópoles capitalistas que manejam sem escrúpulos a força monetária a que está sujeito o Terceiro Mundo, cuja dívida externa actualmente está em torno dos 500 biliões de dólares». □



Distribuindo jornais, revistas e livros, bem como material didáctico e escolar, a EDIL contribui para a formação cultural do povo de Angola. A EDIL é a distribuidora exclusiva dos «Cadernos do Terceiro Mundo» para todo o território angolano.

Empresa Distribuidora Livreira  
Caixa Postal 1245  
Luanda — República Popular de Angola

## Uruguai: Governo fecha jornal de oposição



- Um nova violação à liberdade de expressão teve lugar no Uruguai. O jornalista Luis Hierro – filho do conhecido senador do Partido Colorado Luis Hierro

Gambardela – foi detido e o semanário *Opinar*, do qual era chefe de redacção, fechado.

A medida repressiva foi adoptada como consequência da publicação no semanário – o único porta-voz da oposição no país – de uma declaração do Partido Nacional no qual essa agremiação partidária exortava à convocação de uma Assembleia Constituinte. O documento, intitulado «O Partido Nacional ao governo e à opinião pública», apesar da sua importância política, não foi reproduzido por nenhum outro diário local, nem citado ou comentado em nenhum meio de comunicação. *Opinar*, estava consciente dos riscos que a sua publicação implicava, já que no Uruguai qualquer documento político, mesmo de um dos partidos tradicionais, como este, é considerado subversivo. Por isso, como introdução ao documento o semanário assinala que «é um elementar dever jornalístico dar-lhe difusão e, consequentes com nós mesmos, não renunciamos por mera comodidade, ao cumprimento do dever».

O apelo para uma Assembleia Constituinte é, segundo a interpretação do Partido Nacional, a única saída à situação criada após 30 de Novembro do ano passado, quando o governo submeteu a plebiscito uma nova constituinte, claramente recusada pelo povo.

O semanário *Opinar* ficará fora de circulação durante quatro números. Por outro lado, a nível internacional já se tornaram públicas várias iniciativas exigindo a libertação do jornalista Luis Hierro e protestando ante as autoridades uruguais por essa nova violação da liberdade de expressão. Uma delas proveio da Associação Latino-Americana de Direitos Humanos, presidida pelo ex-presidente venezuelano Carlos Andrés Pérez.

## Que falem as crianças

- Duas meninas de 13 anos de idade, Carla Aguirre e Hilde Carlsen, criaram recentemente, na Suécia, aquilo que elas mesmas denominaram um Serviço Noticioso para Crianças, chamado «Voz do Futuro» (Vofu).

Interessadas, depois de terem lido num jornal local as declarações do director de uma escola colocando a questão do que se está a fazer para que as crianças se possam expressar, armaram-se de papel e lápis e começaram a entrevistar adultos

sobre o assunto.

Depois de recolherem diversas opiniões, elas próprias se animaram a dar a sua: «Pensamos que, como crianças, temos bastante possibilidade de expressar-nos. Mas nem sempre nos atrevemos a dizer directamente o que pensamos. (...) Por isso existem muitas crianças que se tornam problemas da sociedade. Há outras que, em vez de dizer o que pensam, calam-se e choram e sofrem muito. Isso pode produzir medo e uma atitude de defesa que logo se trans-

forma em agressão. (...) As vezes, as crianças são obrigadas a escutar os adultos. Mas, na verdade, também os adultos deviam escutar as crianças. Se os adultos escutassem as crianças, podia ser que nós nos atrevéssemos mais a dizer as nossas coisas. E isso pode aumentar a nossa liberdade de expressão, a das crianças.»

Carla e Hilde esperam contar com apoio das crianças de todo o mundo e recebem colaborações em: «Voz do Futuro», Box 7510, 10392, Estocolmo, Suécia.



Expulso, em Outubro de 1980, sob a acusação de colocar «em perigo os interesses da França», onde residia há 11 anos, regressou de novo a Paris o director do quinzenário terceiro-mundista «Afrique-Asie», Simon Malley.

Se para o Eliseu de então «o senhor Malley punha em perigo os interesses da França em Estados» (africanos) com os quais

## Regresso de um “indesejável”

Giscard d'Estaing afirmava ter «relações diplomáticas normais», agora, o mesmo Malley, regressa ao país a «convite dos (seus) amigos socialistas», numa alusão clara ao novo presidente francês, François Mitterrand.

«As medidas que foram tomadas contra mim – uma simples decisão administrativa que revogava a autorização de residência – foram levantadas», afirmou Malley à sua chegada a Paris, acrescentando, na ocasião, estar «muito feliz por ter voltado a França».

Mais do que um caso pessoal o «assunto Simon Malley», com cujo epílogo a redacção dos **cadernos** vivamente se solidariza, é mais um testemunho da viragem registada na política francesa com a chegada ao Eliseu de François Mitterrand. Para quem, tudo leva a crer, as relações diplomáticas «normais» com os Estados africanos seguidas pelo seu antecessor, deverão passar a reger-se por uma nova «normalidade» que tenha em linha de conta os Direitos Humanos e o direito dos povos a dispor de si mesmos.

## ACTO DOS FEITOS

«Acto dos Feitos da Guiné apresenta a factura aos fascistas portugueses que colonizaram, exploraram e, finalmente, fizeram a guerra. Aliás o filme é também um ajuste de contas com o colonialismo em geral»

Verenna Zimmermann, Basler Zeitung, Basileia

«Um filme que gera discussões, que põe problemas, que abre algumas feridas, e tudo feito de forma didáctica e inteligente»

Mário Damas Nunes, O Sete

«Dois planos actuam constantemente em interacção: o do documento fotográfico ou filmico de uma realidade social, política, humana e da reflexão que ela suscita em termos de História»

M.V.C., «Diário de Lisboa»

«Aproveitamos para vos elogiar quanto à boa qualidade do referido filme»

Associação dos Deficientes das Forças Armadas (ADFA)

## DA GUINÉ

Um filme de  
**FERNANDO  
MATOS SILVA**

PRODUZIDO  
E  
DISTRIBUÍDO  
POR

CINEQUIPA –  
Grupo de  
Cinema  
Experimental,  
C.R.L.

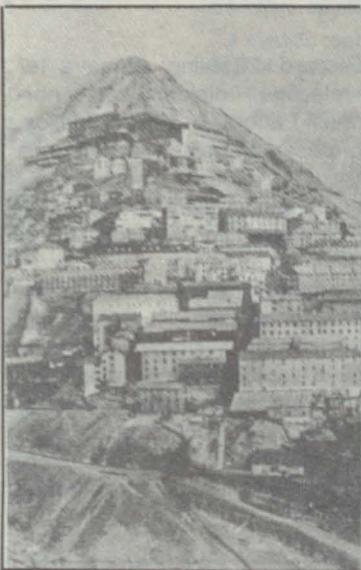
R. da Palmeira, 7  
1200 LISBOA

Telefones:  
321054  
371709  
366631

Uruguai:

Greve dos mineiros de El Teniente

Mina de El Teniente



## Mineiros desafiam Pinochet

□ A greve de mais de 10 mil mineiros da jazida de cobre de El Teniente, no Chile, foi uma das manifestações mais significativas de desafio ao regime de Pinochet nestes últimos anos, apesar do seu carácter reivindicativo inicial. O curioso do acontecimento, no entanto, é o facto de que foram esses mesmos mineiros que constituíram em 1973 um dos mais fortes grupos de oposição ao regime socialista de Salvador Allende, chegando a realizar uma marcha a Santiago nas vésperas do violento golpe militar de 11 de Setembro, que acabou por receber o seu apoio. Hoje os seus líderes fazem autocrítica e reconhecem: «Fomos usados em 1973.»

A greve iniciou-se quando as negociações entre os sindicatos e a empresa estatal Codelco (Corporación del Cobre) chegaram a um impasse, na preparação de um novo contrato colectivo: os mineiros queriam aumentar

tos de 10 a 16%, enquanto a empresa oferecia apenas dois por cento. Além disso, havia a tentativa da Codelco de adaptar o contrato colectivo à legislação decretada pelo governo militar há dois anos, o que, segundo as direcções sindicais, só traria desvantagens, com a perda de uma série de direitos adquiridos, como, por exemplo, feriados remunerados e bolsas de estudo para os filhos.

Após quarenta dias de paralisação, os mineiros viram – no essencial – as suas reivindicações serem aceites, nomeadamente os aumentos salariais que atingiram, em média, os 12%.

O movimento, apesar de enquadrado na legislação do próprio regime militar (quando há um impasse nas negociações, os trabalhadores podem paralisar as suas actividades por um prazo máximo de 59 dias), tomou forte conotação política quando o

principal dirigente sindical, Guillermo Medina, que apoia Pinochet, foi迫迫ado pelos mineiros durante uma assembleia a promover que pediria a sua renúncia de membro do Conselho de Estado, organismo criado pelo governo militar, como assessor legislativo.

Outra consequência importante da greve foi a identidade criada entre os sindicatos grevistas através da decisão de formarem um comando único, aprovada durante uma das suas assembleias, definida como «histórica» pela maioria das direcções. Eduardo Díaz Solis, dirigente mineiro, afirmou que «fomos utilizados em 1973 por pessoas que tinham melhor situação económica e esperamos que essa situação não se repita nunca mais». Disse ainda que no Chile «não há direito de opinião» e «somos a única esperança dos trabalhadores de todo o país, para que se modifique o Plan Laboral (legislação do trabalho do regime militar) e a previdência social» (recentemente privatizada e criticada pelos mineiros porque terminou com a reforma por tempo de serviço). Agora é poridade.

El Teniente produziu no ano passado 266 mil toneladas de cobre, um quarto da produção total do país. O Chile exporta aproximadamente um milhão de toneladas de cobre por ano, principalmente para a Europa Ocidental, Estados Unidos, Brasil e Japão. A sua produção só é inferior à dos Estados Unidos e União Soviética. Com a greve, deixaram de ser produzidas 850 toneladas por dia, no valor de mais de um milhão de dólares. O cobre é um dos poucos sectores que permanece nas mãos do governo. Recentemente, Pinochet desmentiu rumores sobre a sua privatização.

# Uganda, do martírio

As tropas tanzanianas há dois anos estacionadas no Uganda iniciaram o regresso ao seu país, apesar da sua presença tornar-se ainda necessária por forma a afastar o espectro de uma guerra civil. E isto porque, enquanto a crise económica e a queda da produção atingiu um nível afixivo, com a consequente carestia de bens indispensáveis, os adversários de Milton Obote intensificaram as acções de guerrilha, abrindo três frentes no oeste, sul e noroeste do país.

Em Abril de 1979, a acção conjunta das tropas da Frente Nacional de Libertação do Uganda e do exército tanzaniano – num total de cerca de 45 mil homens – derrotavam o exército leal ao ditador Idi Amin. Na altura, o presidente Julius Nyerere declarou que a presença dos soldados tanzanianos seria apenas transitória. O exército ugandês mostrava-se (mostra-se ainda) insuficientemente organizado e enquadrado para garantir a segurança do país. As rivalidades étnicas e a falta de pagamentos de salários provocaram actos de pilhagem e violência em algumas regiões por parte de efectivos governamentais. Nyerere, no entanto, considerou que deveria pôr fim à intervenção do seu exército no país vizinho, cujo governo não podia sustentar os cerca de 10 mil soldados da Tanzânia. A retirada teve início no dia 1 de Maio e deveria concluir-se em finais de Junho.

## ao drama

Esta situação vem colocar dúvidas sobre as possibilidades de Obote – eleito presidente em Dezembro último – poder enfrentar os seus adversários e restabelecer a ordem na nação, sem contar agora com a parte mais sólida do aparelho militar sob as suas ordens. As guerrilhas rebeldes não têm conseguido até agora coordenar a sua acção, dado que alguns grupos são dirigidos por políticos que lutaram contra Amin no quadro da Frente Nacional, enquanto partidários do ex-ditador constituem outro foco de luta.

O ex-ministro Yoweri Museveni comanda o «Exército de Resistência Popular», considerado a maior formação guerrilheira, seguida em ordem de importância pelo «Movimento para a Liberdade do Uganda», identificado com o ex-presidente Yusuf Lule.

Idi Amin, por seu lado, diz contar com 13 mil homens armados no interior do país, mas calcula-se que os seus seguidores não serão mais de quatro ou cinco mil, implantados ao longo da fronteira do Sudão, controlando um território de cerca de mil quilómetros quadrados, região esta que, por laços étnicos, fora desde sempre a praça-forte do ditador.

As dificuldades com que Obote se defronta no plano militar têm paralelo no campo económico.



As tropas tanzianas que apoiam Obote regressam ao seu país

Não por que o presidente careça de programas para estimular as actividades produtivas, mas derivado dos problemas esmagadores que herdou. Os oito anos de ditadura de Amin, seguidos da guerra civil, desmantelaram a administração pública, arrasaram regiões e sectores produtivos por inteiro, causaram danos imensos.

Perante uma situação como a que se apresenta, só um programa de reconstrução dotado de financiamento adequado poderia reanimar a economia a curto prazo. Sem fundos, esta tem de recuperar por si mesma, o que significa não só avanços muito lentos como também estrangulamentos em áreas-chave. Com uma inflação de mais de 100 por cento ao ano, quase sem divisas estrangeiras e com carencias dramáticas de alimentos e energia, os planos deixam de poder ser alcançados. Daí que este país de rica agricultura não consiga exportar o suficiente para cobrir as suas necessidades.

Em 1979, o Uganda conseguiu sair de um calvário de oito anos, mas levará ainda muito tempo para que o país possa recuperar a paz e o bem-estar de outrora.

## Cuba detecta reservas petrolíferas

Depois de longos anos de fracassadas tentativas com tecnologia transnacional, anunciou-se recentemente que teve êxito a exploração de petróleo na costa cubana. Inúmeras declarações dos norte-americanos prognosticavam o contrário. Porém, sabe-se agora que o problema era a profundidade em que se fazia o trabalho de prospecção: quando a Pemex (companhia estatal de petróleo do México) assumiu a responsabilidade das pesquisas – e o fez usando tecnologia mexicana – uma das medidas adoptadas foi a de trabalhar em maior profundidade.

O primeiro a noticiar o facto foi o jornal mexicano *Excelsior*, baseado em revelações dos meios diplomáticos cubanos, mexicanos e também norte-americanos. A constatação da existência de petróleo abre importantes perspectivas económicas para a ilha, que tem um ónus significativo no orçamento nacional devido às importações de combustível. Se, como parece, as jazidas forem bastante ricas para tornar Cuba praticamente auto-suficiente em alguns anos, o facto terá um enorme significado político.

Não só pelas possibilidades que terá o regime de Havana de canalizar preciosos recursos para outras áreas da economia nacional, mas também por ser a primeira vez que uma associação de dois países latino-americanos produz tão importantes resultados num campo – o da tecnologia de petróleo – até agora restrito ao limitado clube dos países altamente industrializados. A participação do México no empreendimento faz com que se estreitem

os laços entre os dois países e proporciona a Cuba a possibilidade de uma maior integração ao nível latino-americano. Para o México, o facto também é relevante, já que o consolida como uma das nações cujo avanço tecnológico e posições políticas estão tendo maior projecção no conjunto do continente.

O acordo de ajuda técnica mexicana a Cuba foi um dos assuntos discutidos durante a visita que o presidente José López Portillo fez a Havana em Agosto de 1980. Em Dezembro do mesmo ano foi firmado o convénio. Em Janeiro de 1981, os primeiros técnicos da Pemex foram enviados a Cuba. O convénio também inclui assistência técnica para a modernização de uma refinaria cubana, a ampliação da produção de gás natural, a montagem de uma fábrica de negro-de-fumo e um acordo para o fornecimento de óleos lubrificantes.

As explorações petrolíferas estão a adquirir uma especial importância na região, pois, segundo diversas informações, as costas das Caraíbas, desde o México até o norte da Venezuela, passando pela América Central, contêm reservas de petróleo de possível exploração económica para benefício regional. O governo mexicano reafirmou a sua decisão de continuar a apoiar Cuba na prospecção petrolífera, auxílio esse que tem sido criticado pelos Estados Unidos. O México está também a colaborar na prospecção petrolífera da Costa Rica e Nicarágua. Outras informações indicam que a Pemex realiza trabalhos do mesmo tipo em Belize.

Um outro país da região que descobriu recentemente grandes jazidas de petróleo é a Guatemala. Estima-se que, dentro de três ou quatro anos, ela poderá converter-se no terceiro produtor latino-americano, com um milhão de barris diários. A exploração do petróleo está sendo feita através de concessões dadas pelo governo guatemalteco a este consórcio internacional: Amoco, Texaco, Hispanoil, Braspetro, Getty, Monsanto e Elf-Aquitaine. Os mais fortes consórcios, que detêm 49% da exploração, pertencem a duas companhias norte-americanas: Amoco e Texaco, que já investiram dez milhões de dólares.

A Guatemala, juntamente com outros nove países da América Central e Caraíbas, faz parte do Convénio de San José (Costa Rica), beneficiando assim do acordo através do qual o México e a Venezuela se comprometem a garantir o abastecimento do petróleo de que essas nações necessitam. A inclusão desse país no pacto foi criticada no México por diferentes círculos de opinião, que viram nesse abastecimento (em condições favoráveis de crédito) uma via de possível fortalecimento do regime de Incas Garcia, acusado de favorecer uma permanente repressão contra a população.

Considera-se também que a nova riqueza guatemalteca poderá ter implicações estratégicas, pois pode significar a presença de uma eventual força económica nas mãos de um regime repressivo com ambícões territoriais em Belize e aliado a governos como os de Honduras e El Salvador.

# Transnacionais diversificam actividades

□ A recessão económica mundial está a ser aproveitada pelas mais importantes companhias petrolíferas transnacionais para adquirirem jazidas minerais a baixos preços. As transnacionais têm consciência de que o seu recurso principal, o petróleo, se esgotará a médio prazo e começam já a tomar precauções.

A notícia que foi divulgada pelo matutino chileno *El Mercurio*, baseada numa análise do ex-director do Instituto de Pesquisas Minerometalúrgicas do Chile, Alexander Sutulov, afirma que a febre de compra de minas desencadeada nos Estados Uni-

dos, está a estender-se agora a todo o mundo.

Desde o começo da década dos anos 70, as transnacionais petrolíferas têm analisado essa perspectiva, concretizada a partir da crise energética e monetária, que a tornou ainda mais rentável. Enquanto a crise se repercutia negativamente nos preços dos metais, gerando uma crescente descapitalização do sector, as companhias petrolíferas obtinham fabulosos lucros, ao aumentarem quase 15 vezes o preço do petróleo bruto. A produção de metais deixou de ser uma actividade lucrativa e passou a

depender de alguns subprodutos como o molibdénio, o cobalto, o selénio e outros. As empresas mineiras diminuíram os lucros aos accionistas e descapitalizaram-se progressivamente. O seu valor, consequentemente, decaiu. Era o momento apropriado de realizar uma oferta de compra.

Assim, em 1977, a *Atlantic Richfield* adquiriu a companhia mineira *Anaconda*, que explora jazidas cupríferas no Chile. A *Union Oil* comprou a *Molybdenum Corporation of America* (*Molympo*), a *Lusiana Land and Exploration* e a *Cooper Range*. Em 1978, a tendência para a compra acentuou-se e entre as aquisições importantes figuram a da *Inspiration Consolidated Corporation* pela *Hudson Bay Mining*. Em 1981, a *Standard Oil of Ohio* (*Sohio*) comprou a famosa transnacional *Kennecott*.

Sutulov destaca que as transnacionais petrolíferas escolheram o sector de jazidas de cobre para os seus investimentos, o que demonstra que «os seus estudos a longo prazo dão grandes possibilidades ao metal vermelho como opção mais promissora e segura para o futuro». Estão pois, sob a mira, na América Latina, o Chile – principal produtor do Conselho Intergovernamental dos Países Produtores de Cobre – e o Peru.

Em ambos, existem importantes investimentos norte-americanos.



O ex-imperador Bokassa acolhe Giscard d'Estaing no banco do infortúnio. Desenho de Wiaz publicado no «Le Nouvel Observateur»

## Fome e alimentos são armas políticas

Segundo estatísticas do Conselho Mundial de Alimentação (CMA), 35% da população latino-americana estimada em 370 milhões de pessoas, incluindo uma alta percentagem de crianças em idade pré-escolar, sofre as consequências da fome. De acordo com a Organização, a década de 80 começou com uma pesada carga de 450 milhões de famintos e desnutridos a nível mundial. Das nações em desenvolvimento – dependentes e pobres – mais de metade (58 dos 106 países) não foram capazes de satisfazer as necessidades alimentares da sua população em crescimento no fim da década de 70. Os peritos estão alarmados diante de uma possível crise, semelhante à ocorrida nos anos de 1972/73, que estaria prestes a acontecer.

A FAO estruturou um plano para estabelecer reservas alimentares mundiais que permitiriam um certo grau de segurança no planeta. No entanto, os alimentos são utilizados pelas nações poderosas, principalmente os Estados Unidos, como uma arma política. No México, 27 países do Terceiro Mundo, reunidos recentemente para discutir o problema da fome, lembraram aos Estados Unidos que existe uma relação estreita entre «os alimentos e a guerra, entre a paz e a comida». Eles condenaram a decisão dos norte-americanos de usarem os alimentos para tentar intimidar o governo da Nicarágua.

## El Salvador Tentando o diálogo

A comandante «Ana Maria», do Comando Central das Forças Populares de Libertação de El Salvador (FPL) – uma das organizações armadas que integram a Frente Farabundo Martí de Libertação Nacional –, em entrevista a alguns jornalistas locais e estrangeiros, cercada de inúmeras medidas de segurança, afirmou que as organizações de esquerda aceitaram iniciar negociações políticas com o regime militar democrata-cristão salvadorenho «porque os revolucionários querem garantir o máximo de vidas humanas».

A proposta de uma negociação que estabeleça o cessar-fogo entre os dois lados – já morreram cerca de 18 mil pessoas, segundo estimativas de órgãos religiosos locais – foi lançada em Janeiro passado com o recrudescimento da guerra civil e retomada agora pelo administrador apostólico da Arquidiocese de San Salvador, monsenhor Arturo Rivera, e outras personalidades internacionais.

A comandante «Ana Maria» revelou, no entanto, as condições fixadas pela Frente Farabundo Martí de Libertação Nacional (FNLN) para começar a primeira fase do diálogo: «cessação imediata do massacre indiscriminado contra o povo, respeitando-se os mínimos princípios da democracia onde se inserem a reabertura da Universidade Nacional de El Salvador, libertação de todos os presos políticos, abolição das restrições aos meios de comunicação, hoje completamente fechados ao movimento revolucionário, o fim do estado de sítio e do recolher obrigatório, reinstalando-se as garantias individuais».

Segundo «Ana Maria», com o cumprimento desses requisitos, «a junta militar democrata-cristão poderá ganhar credibilidade como parte dialogante». No entanto, ela afirmou: «mas se continuarem a reprimir e a violar os mais elementares princípios humanos e democráticos, a sua credibilidade será nula e as possibilidades de solução do conflito serão remotas».

Já em 1974, um relatório da CIA divulgado por Henry Kissinger dizia: «A escassez de cereais, no próximo decénio, dará aos Estados Unidos um poder que jamais teve antes: exercer um domínio político e económico ainda mais importante do que nos anos que se seguiram à Segunda Guerra Mundial». Além disso, «a perda de 30 milhões de toneladas de cereais em cada quatro anos, sucessivamente, desencadearia a morte de 150 milhões de habitantes na Índia». Obviamente, a superpotência já se estava a preparar então para usar os alimentos como instrumento de pressão.

Alguns estudiosos garantem também que as estranhas e bruscas mudanças de clima que têm levado a uma escassez de cereais, poderiam ter sido manipuladas tecnologicamente, através do satélite norte-americano *Ert-1 (Earth Resources Technology Satellite)*, que é capaz de determinar, em poucas horas, as fontes naturais de todos os países, identificando as espécies plantadas e avaliar os seus rendimentos.



□ O presidente equatoriano Jaime Roldós morreu a 24 de Maio passado num acidente aéreo. «Esta tragédia deve unir-nos ainda mais em torno dos ideais da democracia, desenvolvimento e justiça social que foram a sua bandeira de luta», disse no seu funeral o vice-presidente Osvaldo Hurtado, que, de acordo com o previsto constitucionalmente, assumiu de imediato a primeira magistratura.

Esta normalidade na sucessão presidencial foi, possivelmente, o maior reconhecimento ao líder desaparecido, que dirigiu a transição para um governo civil, após nove anos de administração militar no Equador e converteu o seu país num baluarte das forças latino-americanas na luta contra as ditaduras direitistas.

## A morte de Jaime Roldós

Eleito em 1979 com a mais alta votação jamais registada no seu país, Roldós levou por diante uma política de reformas económicas e sociais que lhe acarretou a oposição dos sectores afectados. Apesar de ter sido o mais jovem presidente do hemisfério ocidental, até os seus opositores reconhecem que soube enfrentar com habilidade de estadista as dificuldades da etapa de transição para a democracia. Essas dificuldades não serão menores para o novo presidente Osvaldo Hurtado, que iniciou a sua gestão com a promessa de «redobrar o esforço para constituir no Equador uma sociedade mais justa, mais humana, solidária, livre e progressista.»

Hurtado assume com o antecedente de ter sido o mais próximo colaborador do presidente Roldós e de ter um carisma próprio. Não contará, porém, com um apoio parlamentar forte, já que o seu partido, a Democracia Popular (democrata-cristão), é pequeno e a Concentração de Forças Populares, com a qual se aliou para conduzir Roldós à presidência, já estava dividida vários meses atrás. A solidez das jovens instituições equatorianas será posta à prova nos próximos meses. Do seu resultado depende, em grande medida, o processo de redemocratização da América do Sul, ao qual Roldós se dedicou com convicção e coragem.

## Santa Lúcia: a crise continua

□ A designação de um novo primeiro-ministro e de um novo ministério em Santa Lúcia, uma pequena ilha das Caraíbas orientais não foi suficiente para resolver a crise política porque passa o país, perante a insistência da oposição de que sejam realizadas novas eleições gerais. O novo primeiro-ministro, o advogado Winston Cenac, foi nomeado logo após a renúncia de Allan Louisy, líder do Partido Trabalhista, actualmente no poder.

Louisy, um ex-juiz do Supremo Tribunal, foi forçado a renunciar face à recusa do seu programa pelo Parlamento, que contou também com o apoio da oposição e da ala esquerda do trabalhismo, lideradas pelo então ministro dos Negócios Estrangeiros, George Odum. A oposição de Odum foi motivada pelo não cumprimento do acordo feito antes das eleições de 1979 com Louisy – quando o Partido Trabalhista subiu ao poder –, no qual o chefe do governo concordara em renunciar ao cargo seis meses depois da posse.

Diante da perspectiva de convocar eleições gerais ou de solicitar ao governador-geral a nomeação de um novo primeiro-ministro, Louisy optou pela renúncia. No entanto, Cenac, ligado ao sector moderado do Partido Trabalhista, não pôde impedir que a oposição continuasse a exigir novas eleições. Cenac não incluiu no seu gabinete nenhum dos anteriores ministros de esquerda, mas manteve Louisy como ministro sem pasta.

O Partido Unido dos Trabalhadores, de oposição, assim como a ala esquerda do Partido Trabalhista continuam a pressionar para que se realizem novas eleições. Em apoio à oposição, a poderosa Associação de Funcionários Públicos da ilha fez uma greve de 18 dias. Além disso, a Câmara de Comércio de Santa Lúcia juntou-se aos que exigem novas eleições e apoiou a solicitação de fechar as casas comerciais na capital até que se consiga um acordo com Cenac a respeito da reprivatização de várias empresas.

# ex telex telex

**Financiamento** – O Banco Islâmico para o Desenvolvimento concedeu um financiamento de 5 milhões de dólares à Guiné Bissau para a importação de petróleo do Senegal. Outros financiamentos feitos à Guiné Bissau incluem um projecto agro-industrial e a importação de sementes.

**Condenados à morte** – Aproximadamente 20 malaios foram condenados à morte por enforcamento (e executados) nos últimos três meses, sob o temido Estatuto de Segurança Interna em vigor na Malásia, severamente anticomunista. A alegação foi a posse ilegal de armas, segundo informou o boletim da Amnistia Internacional. O Governo da Malásia reiniciou as execuções em Março do ano passado, depois de suprimi-las durante onze anos. Cerca de 50 pessoas estão na prisão de Pudu, esperando o cumprimento da sentença de condenação à morte.



Escravos do século XX

**Tribunal** – Um representante do Tribunal Chicano\*, solicitou aos governos do México e Estados Unidos que denunciem e investiguem os abusos cometidos pelo serviço de imigração norte-americano contra imigrantes mexicanos. Numa conferência de imprensa realizada em Washington, Herman Baca afirmou: «O assunto da imigração não é outra coisa senão a escravidão do século XX, devido à escalada de violência e às violações dos direitos humanos, civis e constitucionais.»

\* Chicano – designação dada aos mexicanos-norte-americanos e seus descendentes.



**Discriminação** – O presidente da Sociedade Rural Argentina, Horácio Gutiérrez, revelou que em 1980 as exportações argentinas de carne caíram de primeiro para terceiro lugar afectadas, entre outras razões, pela política de subsídio da Comunidade Económica Europeia (CEE), que fez com que o seu país perdesse mercados. A Argentina foi superada pela Austrália e a própria CEE.

**Bombas** – Foram colocadas seis bombas sob carros de personalidades militares dos Estados Unidos na base norte-americana situada em Atenas, Grécia. Duas delas explodiram primeiro e outras duas mais tarde, causando sérios prejuízos nos veículos. As duas restantes foram desactivadas por peritos. A organização clandestina auto-denominada «Esquerda Revolucionária» assumiu a responsabilidade do atentado.

**Cooperação** – A República Democrática do Yémen (do sul) e a República Árabe do Yémen subscreveram um projecto de desenvolvimento geológico comum que será subsidiado pelo Banco Árabe para o Desenvolvimento Económico e Social. O projecto prevê também a realização de um simpósio regional sobre a geologia de ambos os países e o seu orçamento está calculado em 43 milhões de dólares. A aproximação das duas repúblicas por meio de acordos e convénios nos campos económico, social e cultural é uma iniciativa da República Democrática do Yémen (do Sul) na tentativa de reunificar o país de forma pacífica,



# telex telex telex telex

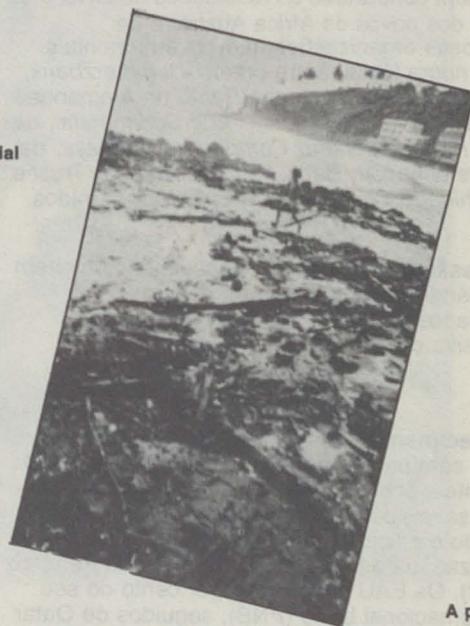
A Argentina perdeu  
o primeiro lugar  
na exportação mundial  
de carne

**Religiosos** — A actividade crescente de grupos religiosos pagos pelos Estados Unidos para provocar as organizações populares e tentar dividir o governo nicaraguense e as comunidades cristãs foi denunciado por religiosos norte-americanos. O Comité Ecuménico dos Estados Unidos, com sede no México, afirmou que a acção desses grupos faz parte de uma nova técnica intervencionista dos EUA na Nicarágua no aspecto ideológico, e que se sucede agora às reconhecidas intervenções económicas.

**Petróleo** — Cerca de 60% do petróleo existente no mundo como reservas provadas encontram-se em território de países em desenvolvimento, que também concentram 45% das reservas de gás, de acordo com informações do geólogo norte-americano Michel Halbouty. O geólogo afirmou que ainda falta descobrir no planeta uma quantidade de petróleo bruto e gás natural equivalente ao que já foi identificado até agora.

**Eleições** — Eleições gerais nas Honduras serão realizadas no próximo dia 29 de Novembro. A entrega do poder, actualmente nas mãos das Forças Armadas, às autoridades eleitas, foi marcada para 27 de Janeiro de 1982. A decisão foi tomada pela Assembleia Nacional Constituinte ao aprovar vários artigos da nova lei eleitoral. Resta saber se essas eleições serão uma verdadeira instância democrática, ou, ao que tudo indica, ficarão reduzidas a uma farsa sem garantias para os verdadeiros representantes do povo hondurenho.

**Terrorismo** — A direcção do Partido Democrata-Cristão guatemalteco dirigiu um apelo dramático à opinião pública internacional, às instituições e aos Governos pedindo protecção face ao terrorismo do regime da Guatemala. Em menos de um ano, grupos para-militares que operam sob o controlo do Governo liquidaram 77 membros da direcção do Partido Democrata-Cristão. O regime deseja acabar com qualquer «surpresa» nas eleições presidenciais convocadas para Março de 1982.



A poluição  
é o resultado do egoísmo  
financeiro

**Ecologia** — Um milhão de espécies animais e vegetais podem desaparecer nos próximos 20 anos se não forem tomadas medidas de protecção adequadas — foi uma das conclusões da 3.ª Sessão dos Encontros Ecológicos de Dijon (França), que teve a participação de cerca de 100 especialistas de sete países europeus. Essa degradação, segundo os participantes do encontro, é consequência da incoerência das políticas de exploração de recursos, que se preocupam geralmente com os benefícios económicos imediatos, esquecendo-se do dano ecológico que podem provocar. A conclusão do encontro foi a de que é preciso privilegiar a vida, respeitar as minorias e administrar o conjunto dos recursos naturais com consciência e responsabilidade, sem ceder ao puro egoísmo financeiro.

# telex telex telex telex telex

**Lista Negra** – A Comissão das Nações Unidas contra o *apartheid* inclui na sua lista negra 47 bancos ocidentais, na sua maioria norte-americanos, devido aos financiamentos que concedem ao regime sul-africano. Numa nota dirigida ao secretário das Nações Unidas, o presidente do Comité Especial contra o *apartheid*, o nigeriano Akporode Clark, afirmou que alguns bancos dos Estados Unidos, Grã-Bretanha, Alemanha Federal, Canadá, França, Bélgica e Suíça têm contrariado as resoluções da ONU e os apelos dos povos da África Austral e de numerosas organizações não-governamentais. A lista negra inclui, entre outros: *Commerzbank*, *Dresdner Bank* e *Deutsche Bank*, da Alemanha Federal; *Crédit Lyonnais* e *Crédit Commercial*, da França; *Hill Samuel and Company* e *Barclays*, da Grã-Bretanha; *City Bank*, *Morgan Guaranty Trust* e *First Chicago Corporation*, dos Estados Unidos.

**Repressão** – Mais de 1800 muçulmanos fugiram da Tailândia recentemente antes que as autoridades do país iniciassem uma onda repressiva contra eles.

**Esclarecimento** – Os Emirados Árabes Unidos (EAU), com uma população de somente 862 mil habitantes, encabeçam a lista dos maiores responsáveis por programas de ajudas no mundo, segundo a edição de Abril do Boletim da Organização de Países Exportadores de Petróleo (OPEP). Os EAU doam nove por cento do seu produto nacional bruto (PNB), seguidos de Qatar (8%), Kuwait (7%), Arábia Saudita (6%), Iraque (1,5 %) e Líbia (1 %). Os Estados Unidos participam apenas com 0,3 % do seu Produto Nacional Bruto, segundo a revista «*Time*».

**Lixo Nuclear** – Um carregamento de 172 toneladas de lixo nuclear a bordo de um navio da marinha mercante grega permaneceu no porto do Emirado de Sharjan – que faz parte dos Emirados Árabes Unidos (EAU) - no golfo Arábico desde princípios de Novembro do ano passado até 18 de Fevereiro de 81, antes de regressar a águas internacionais, informaram as autoridades de Sharjah e a Interpol. O lixo nuclear, registado no diário de bordo como um carregamento de insecticidas, ao que se supõe ia ser enterrado secretamente no interior do desértico Emirado. Porém a tripulação desapareceu misteriosamente e as operações de descarga não chegaram a ser realizadas.

**Armas** – A primeira-ministra da Índia, Indira Gandhi, criticou os anunciados fornecimentos de armas norte-americanas ao Paquistão. Advertiu, inclusive, sobre a possibilidade de que estas armas possam ser utilizadas contra o seu país.

**Fosfatos** – O ministro iraquiano da Indústria e Minerais, Tahir Tawfic, inaugurou as instalações da mina de fosfatos de Akkashat, a oeste do país. A mina, cujo custo é de 1200 milhões de dólares, incluirá um complexo de fertilizantes e faz parte de um programa de projectos de serviços e económicos no valor de 1700 milhões de dólares que o Iraque pôs recentemente em funcionamento.



Cerca de 90% dos desastres naturais acontecem no Terceiro Mundo

**Desastres Naturais** – Cerca de 90% dos desastres naturais são registados em países do Terceiro Mundo, de acordo com a informação de um especialista britânico, Frank Long, publicado na revista *Mazingira* dedicado a temas sobre o meio ambiente. Os desastres naturais são um importante obstáculo, além de factor desestabilizador, para o processo de desenvolvimento. Em muitos casos assumem proporções crónicas e os seus efeitos são particularmente graves porque em geral, os países do Terceiro Mundo são incapazes de enfrentá-los pela carência de recursos económicos e tecnologia. Por outro lado, esses desastres aumentam com o passar do tempo, segundo um estudo realizado recentemente: as secas passaram a ser oito vezes mais frequentes, as erupções vulcânicas três vezes e os ciclones duas vezes.

# Garcia Marquez volta à literatura



García Márquez com órfãos de guerra vietnamitas

□ Depois de vários anos de silêncio literário, durante os quais continuou escrevendo solitariamente contos e novelas, publicando apenas trabalhos jornalísticos, Gabriel García Márquez, o Gabo, como é conhecido popularmente, lança um romance («Crónica de uma morte anunciada») quebrando a promessa de só retornar à literatura depois da queda do ditador chileno, Augusto Pinochet. García Márquez não resistiu aos apelos repetidos e unânimis da oposição chilena que não desejava que Pinochet pudesse dizer um dia: «Silencie García Márquez».

Actualmente no México, depois de sair apressadamente da Colômbia na sequência de informações de que seria preso – o governo iria alegar a sua identificação e participação nas actividades do M-19 – Gabo pode ser considerado hoje um dos intelectuais de maior sucesso no mundo literário: pela primeira vez lança-se uma obra no Ocidente com uma tiragem de 1 milhão e 500 mil

exemplares. E essa enorme quantidade, publicada pela editora **La Oveja Negra** de Bogotá, não constitui toda a edição inicial em espanhol. A **Bruguera** na Espanha, e a **Sudamericana**, na Argentina, fizeram as suas próprias edições.

Garcia Márquez, escritor-jornalista, afirma que pela primeira vez conseguiu uma integração perfeita entre jornalismo e literatura. A acção da «Crónica de uma morte anunciada» passa-se na costa atlântica da Colômbia, nos arredores de Macondo, um povoado onde Gabo viveu alguns meses depois de ter acontecido o crime que serve de argumento ao livro. O estilo é de romance policial, mas sem suspense: desde o início García Márquez apresenta os protagonistas do crime e em seguida vai contando a história como numa grande reportagem, mas com uma riqueza de detalhes e descrições que a transformam em romance.

Lise Negrão - A Luta  
da Ocupação

## *Uma iniciativa cultural*

□ Coincidindo com a distribuição deste número de **cadernos** decorre em Lisboa, nas instalações da «A Barraca» (cooperativa de teatro) e do cinema «Europa», o primeiro ciclo de Cinema Terceiro Mundo, realizado pela equipa da nossa revista em colaboração com Cinequipa-Grupo de Cinema Experimental.

Projecto com vários meses, esta semana de cinema (15 a 23 de Junho) será iniciada em Lisboa, devendo mais tarde chegar a outras cidades portuguesas e, eventualmente, a outros países de língua portuguesa. Consta de

quatro longas metragens e três curtas metragens, possuindo os sete filmes um traço comum: a incidência sobre a História recente e a cultura de países e territórios todas elas antigas colónias portuguesas, pelo que várias das películas exibidas bem se poderiam abrigar no título genérico de «memória do colonialismo».

Alguns dos filmes são apresentados pela primeira vez ao público português, apesar de estarem prontos para exibição há anos e terem, como autores, cineastas de valor internacionalmente reconhecido. São pelícu-

las que vêm acompanhadas de críticas favoráveis, calorosas em alguns casos, mas que o circuito comercial teima em ignorar, apesar de – mas talvez por isso – abordarem uma temática tão intimamente ligada ao passado português. Senão veja-se:

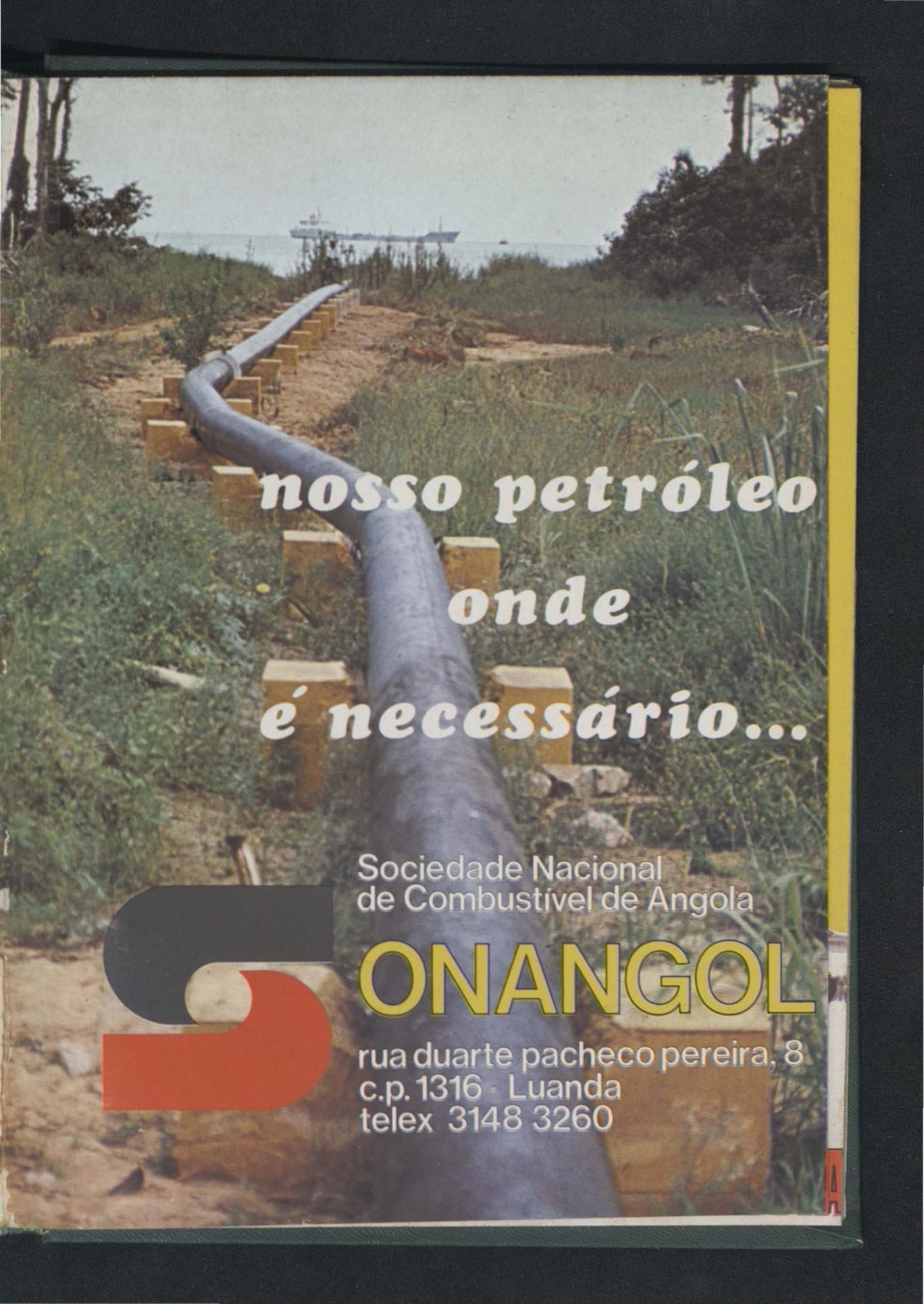
«Mueda, memória e massacre». A partir de uma representação teatral popular, Ruy Guerra invoca o massacre de mais de 600 camponeses de uma aldeia do Norte de Moçambique, efectuado pelas tropas coloniais; «Actos dos Feitos da Guiné» de Fernando Matos Silva. Documento-ficção de uma exploração secular e de uma guerra perdida pelo colonialismo; «Presente Angolano, Tempo Mumuila» de Rui Duarte. Extenso documentário antropológico, cultural, histórico da etnia mumuila originária do Sudoeste angolano; «Goa», de António Escudeiro. Testemunho da convivência de duas culturas e proposta de discussão sobre a presença portuguesa em terras da Índia.

As curtas metragens que acompanham estes filmes são: «Balas e Bolas e Copa Mista», de José Joffily; «Galeria Alaska», de J. Camilo Abrantes e «Retornados, Instrumentos e Vítimas», de Margarida J. Fernandes e Mário Offenberg.

Porque gostamos de cinema e achamos que determinado tipo de filmes concorre para os objectivos que explicam a nossa existência como órgão de informação e cultura interveniente, resolvemos não ficar por aqui. «Cinema Terceiro Mundo -1» será uma iniciativa com continuidade.

# CINEMA TERCEIRO MUNDO 1

cadernos do  
terceiro mundo



*nosso petróleo  
onde  
é necessário...*

Sociedade Nacional  
de Combustível de Angola



**ONANGOL**

rua duarte pacheco pereira, 8  
c.p. 1316 · Luanda  
telex 3148 3260



# TAAG

HORÁRIO INTERNACIONAL

EM VIGOR ATÉ 31/10/81

DIAS	VÔOS	H. PART.	PERCURSO	H. CHEG.	AVIÃO/CL
SEGUNDA					
1	DT520	07.30	LUANDA-BRAZZAVILLE	08.30	B737/Y (d)
2	DT521	09.15	BRAZZAVILLE-LUANDA	10.15	B737/Y
3	DT510	17.30	LUANDA-SÃO TOMÉ	18.20	B737/Y
4	DT620	21.30	LUANDA-PARIS	06.45 (b)	B707/F-Y (e)
5	DT511	19.05	SÃO TOMÉ-LUANDA	21.55	B737/Y
TERÇA					
1	DT650	01.05	LUANDA-LISBOA	08.40	B707/F-Y
2	DT700 (c)	02.00	LISBOA-SAL-HAVANA	13.10	B707/Y (f)
3	DT621	21.45 (a)	PARIS-LUANDA	05.00	B707/F-Y
4	DT583	08.00	LUANDA-LUSAKA-MAPUTO	14.45	B737/Y
5	DT651	12.00	LISBOA-LUANDA	19.35	B707/F-Y
6	DT584	16.15	MAPUTO-LUSAKA-LUANDA	21.00	B737/Y
QUINTA					
1	DT510	17.30	LUANDA-SÃO TOMÉ	18.20	B737/Y
2	DT511	19.05	SÃO TOMÉ-LUANDA	21.55	B737/Y
SEXTA					
1	DT701 (c)	08.00 (a)	HAVANA-LUANDA	05.10	B707/Y
2	DT520	07.30	LUANDA-BRAZZAVILLE	08.30	B737/Y
3	DT521	09.15	BRAZZAVILLE-LUANDA	10.15	B737/Y
SÁBADO					
1	DT650	01.05	LUANDA-LISBOA	08.40	B707/F-Y
2	DT651	12.00	LISBOA-LUANDA	19.35	B707/F-Y
DOMINGO					
1	DT670	00.30	LUANDA-ROMA	09.00	B707/F-Y
2	DT540 (c)	07.30	LUANDA-KINSHASA	08.30	B737/Y
3	DT541 (c)	09.15	KINSHASA-LUANDA	10.15	B737/Y
4	DT671	11.00	ROMA-LUANDA	17.30	B707/F-Y

NOTA: - (a) Dia anterior; (b) Dia seguinte; (c) Vôo quinzenal; (d) Boeing 737, classe turística; (e) Boeing 707, classe turística e primeira;

(f) Boeing 707, classe turística.

## Asas de Angola rumo ao progresso